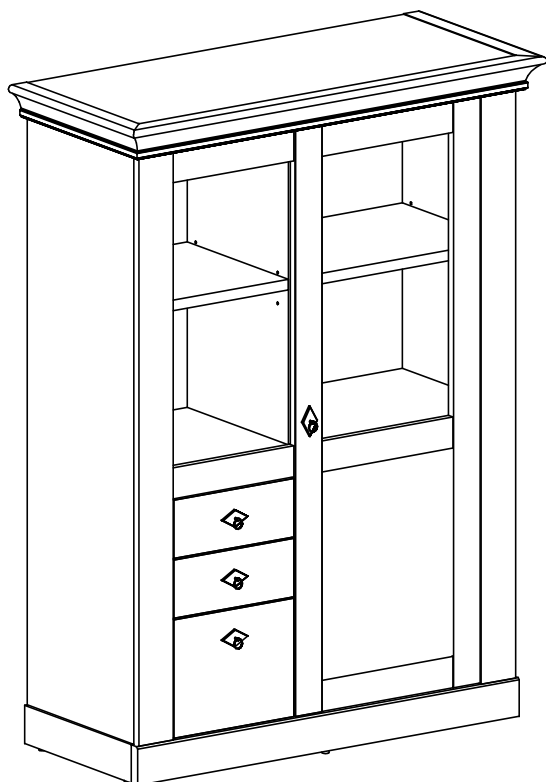
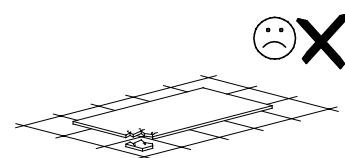
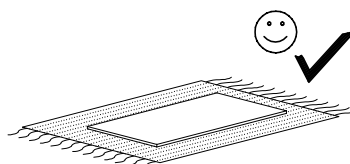
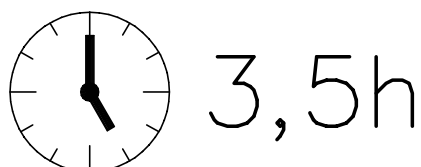
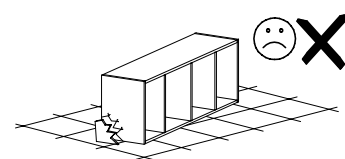
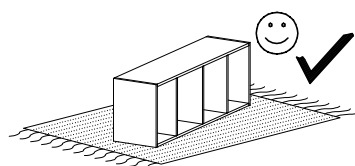
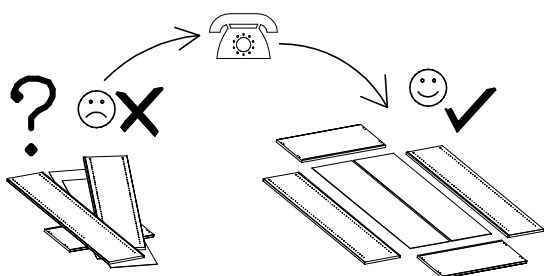
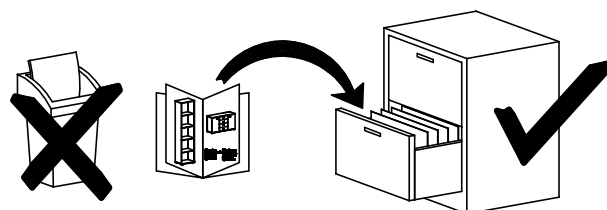
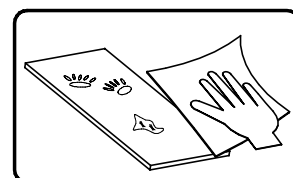
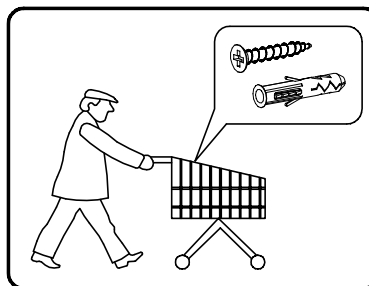
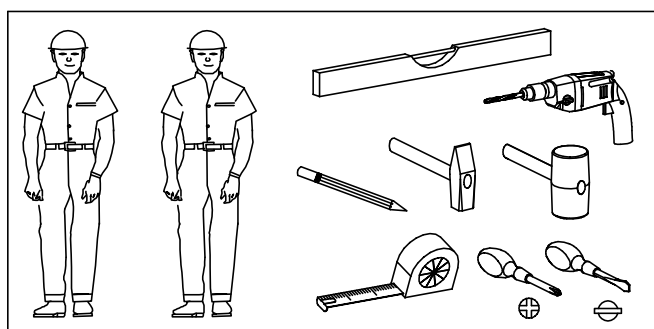
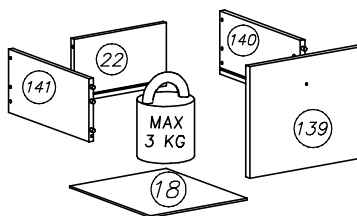
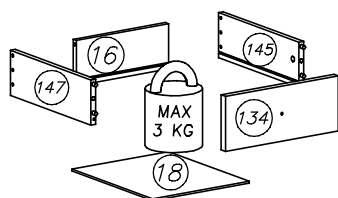
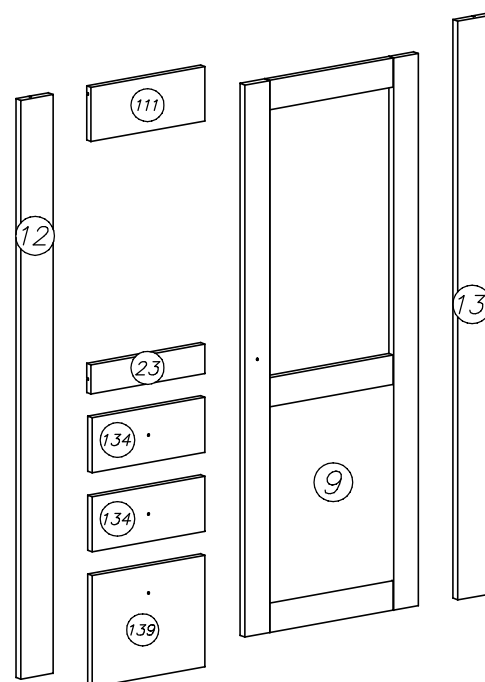
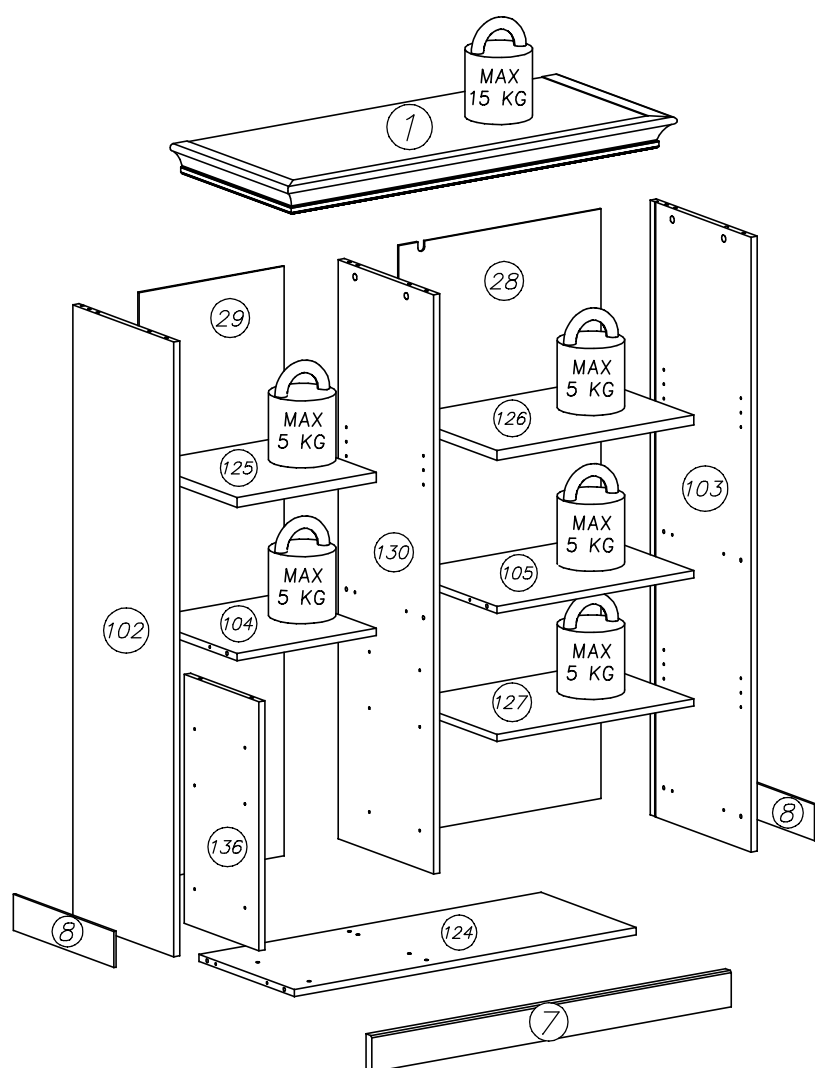




- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimatı
- (F) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (GB) Assembly instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (ES) Instrucciones de montaje
- (TR) Montaj Talimatı

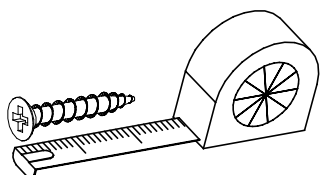
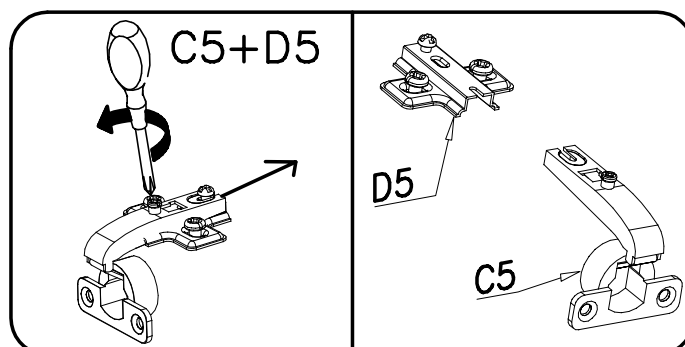
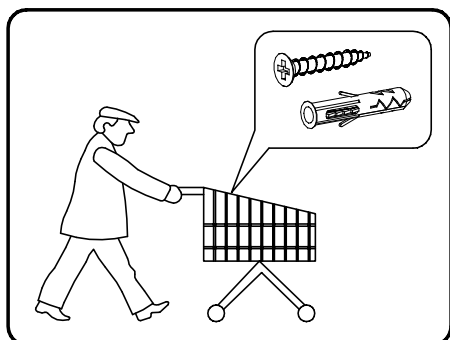
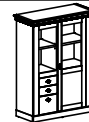




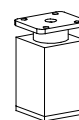
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1017	439	70	1	2/2
102	1363	376	16	1	1/2
103	1363	376	16	1	1/2
104	364	356	16	1	2/2
105	514	356	16	1	2/2
136	553	278	16	1	2/2
7	940	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	1/2
9	1223	454	18	1	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
130	1284	356	16	1	1/2
111	298	120	16	1	1/2
12	1283	85	18	1	1/2
13	1283	85	18	1	1/2
134	295	122	16	2	2/2
145	300	100	12	2	2/2
16	241	100	12	2	1/2
147	300	100	12	2	2/2
18	251	301	3	3	2/2
139	295	247	16	1	2/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
140	300	140	12	1	1/2
141	300	140	12	1	1/2
22	241	140	12	1	1/2
23	298	65	16	1	2/2
124	894	356	16	1	2/2
125	364	351	22	1	2/2
126	514	336	22	1	2/2
127	514	351	16	1	2/2
28	1306	530	3	1	1/2
29	1306	378	3	1	1/2



P27



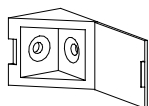
x1

S2



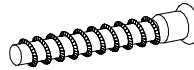
x12

F4



x1

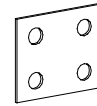
A1



ø7x50

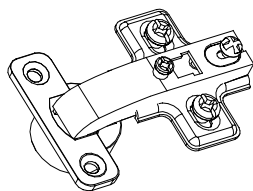
x4

M1



x1

C5+D5



x3

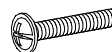
K4



ø12x10

x6

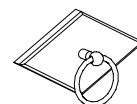
N15



M4x25

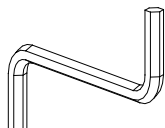
x4

E93



x4

W2



x1

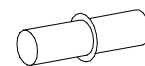
G20



5x13

x24

F2



x12

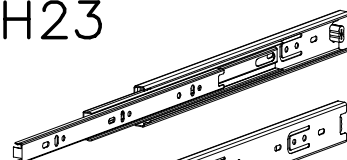
A6



ø7x40

x12

H23



H35-300mm

x3

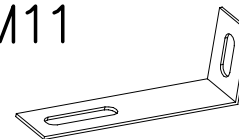
I7



ø18

x18

M11



x1

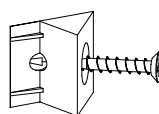
K1



ø15x12

x18

I1



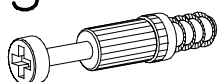
x12

P4



x5

K15



x24

B1



ø8x35

x22

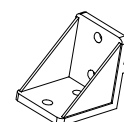
G34



3,5x16

x110

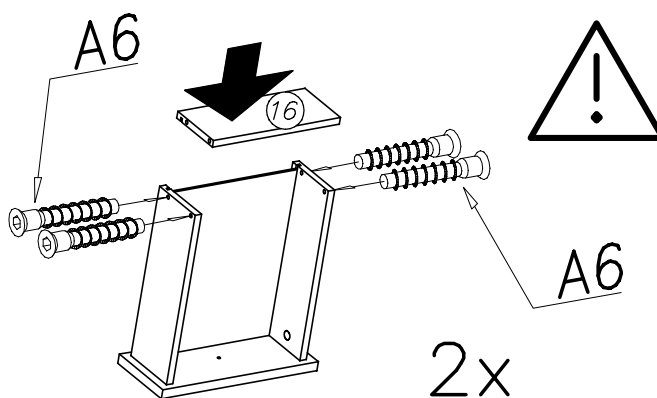
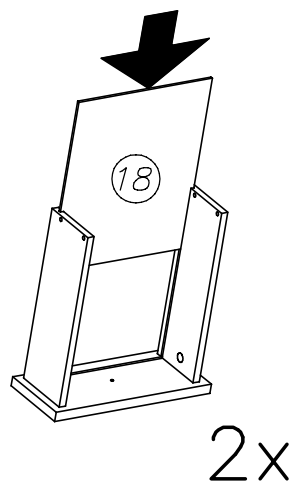
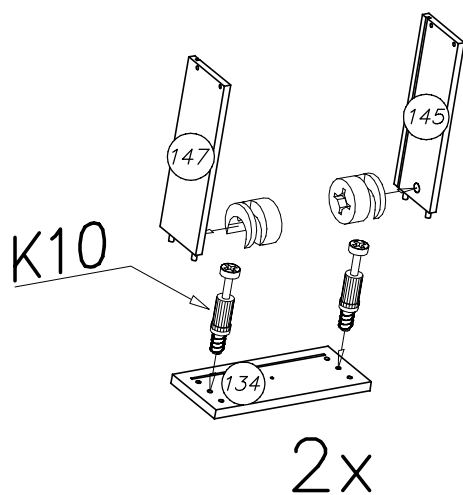
F12



x15

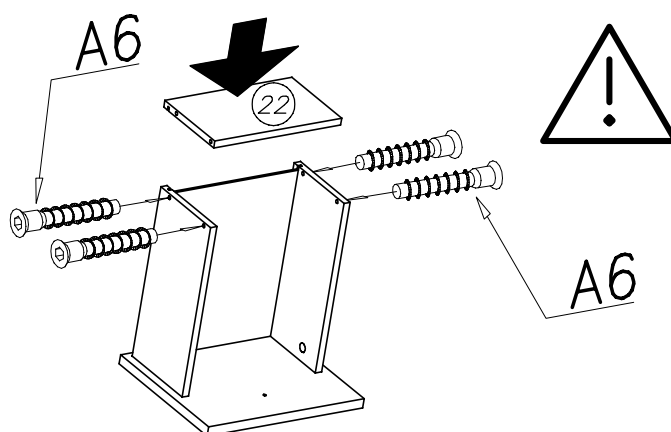
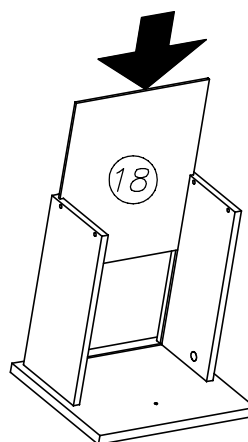
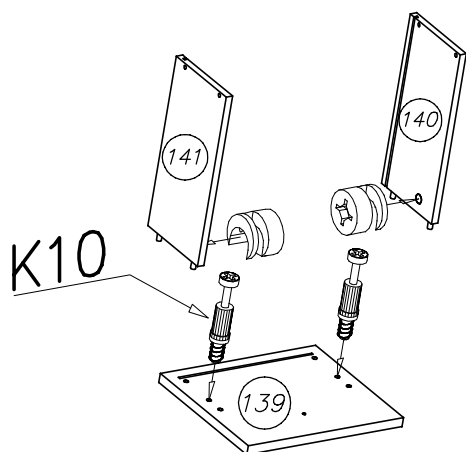


I

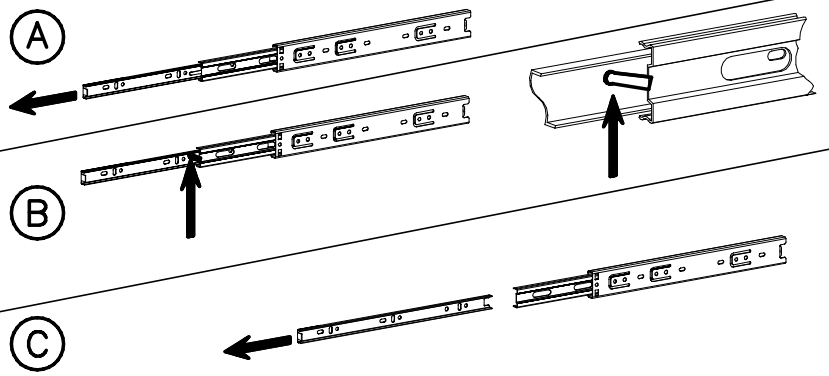


W2		x1
A6		x8
K4		x4
K10		x4

II



W2		x1
A6		x4
K4		x2
K10		x2



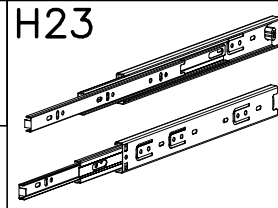
G20



5x13

x12

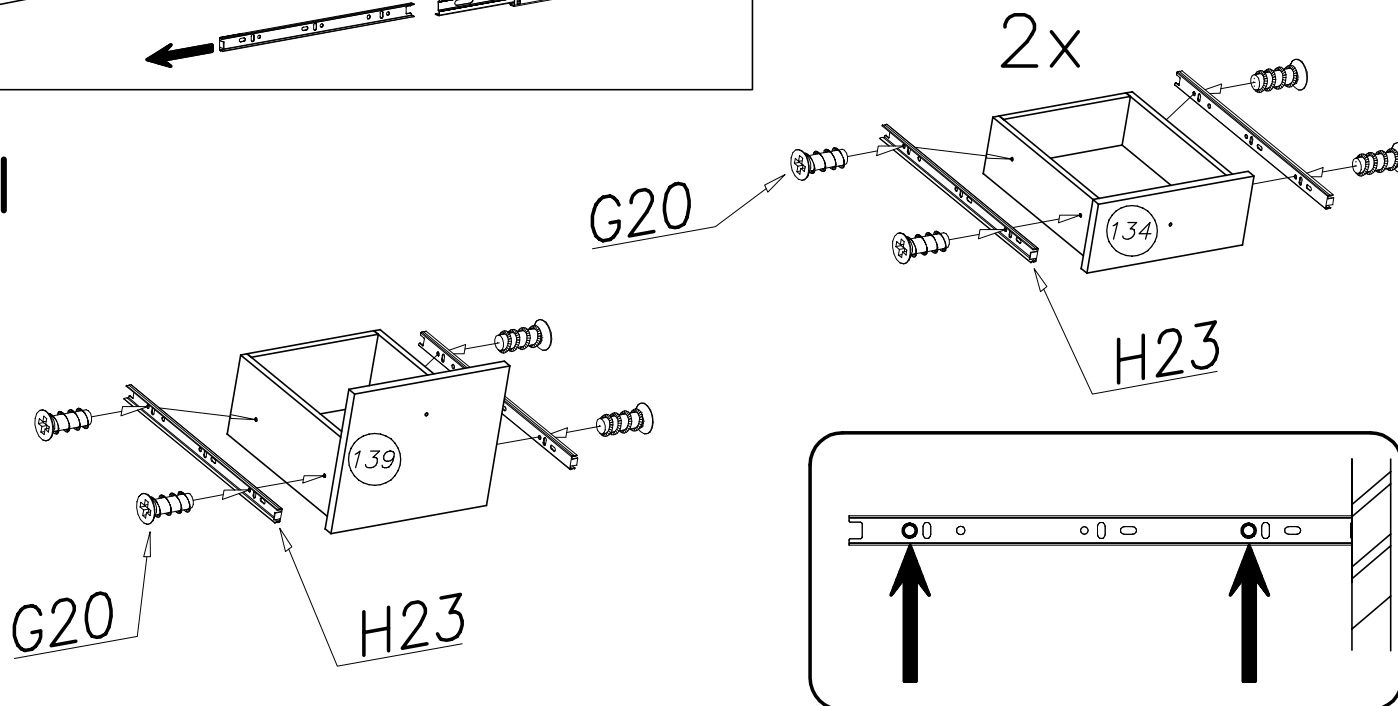
H23



H35-300mm

x3

III



IV

B1



Ø8x35

x8

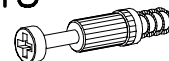
K1



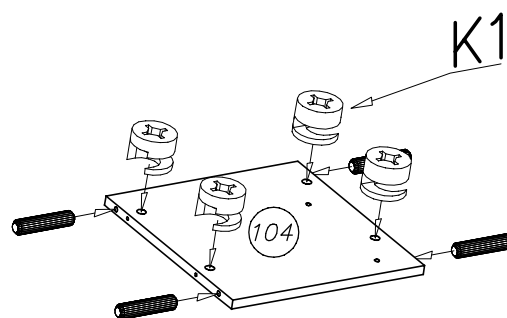
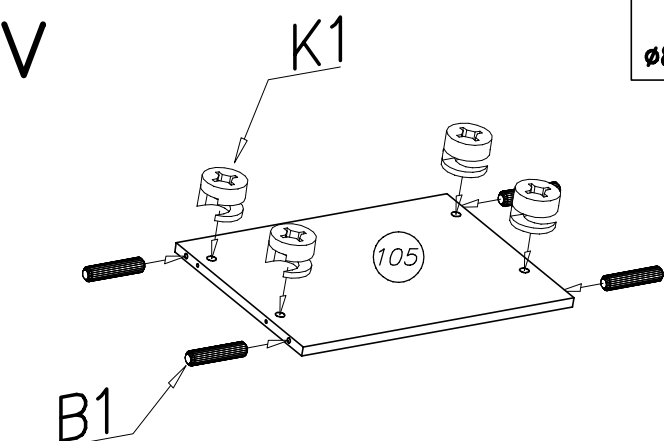
Ø15x12

x8

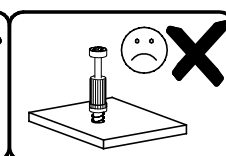
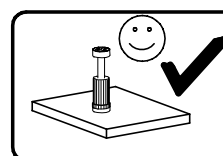
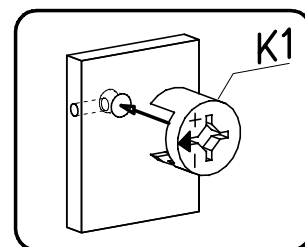
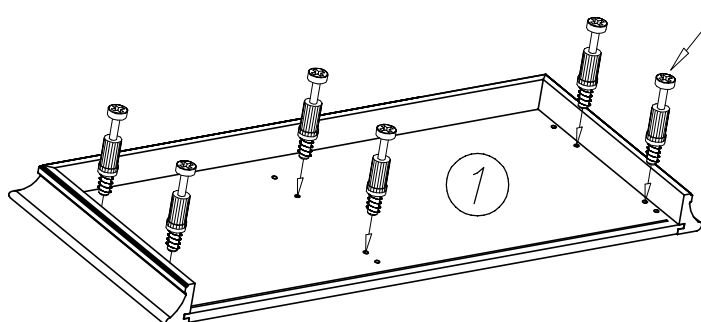
K15

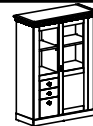


x6



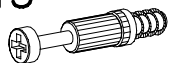
K15





V

K15



x8

P4



x4

K1



Ø15x12

x8

F2



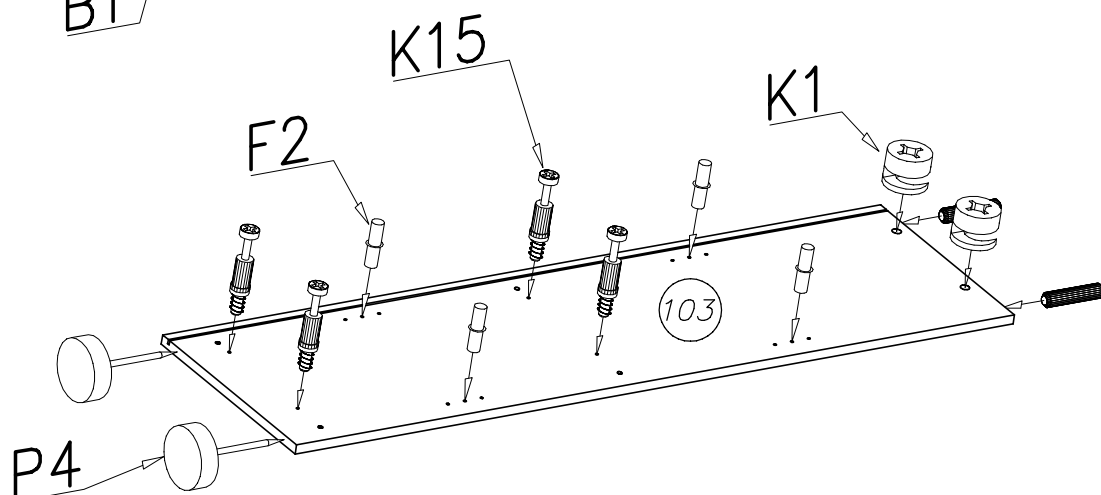
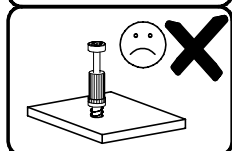
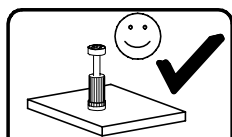
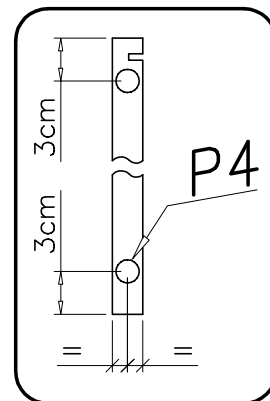
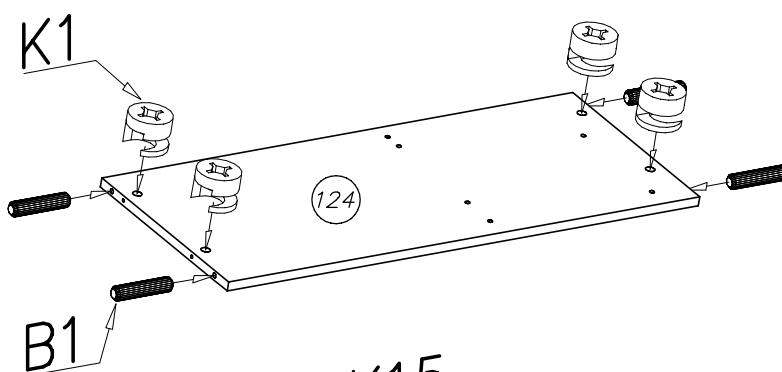
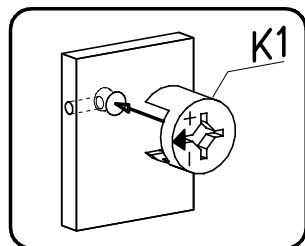
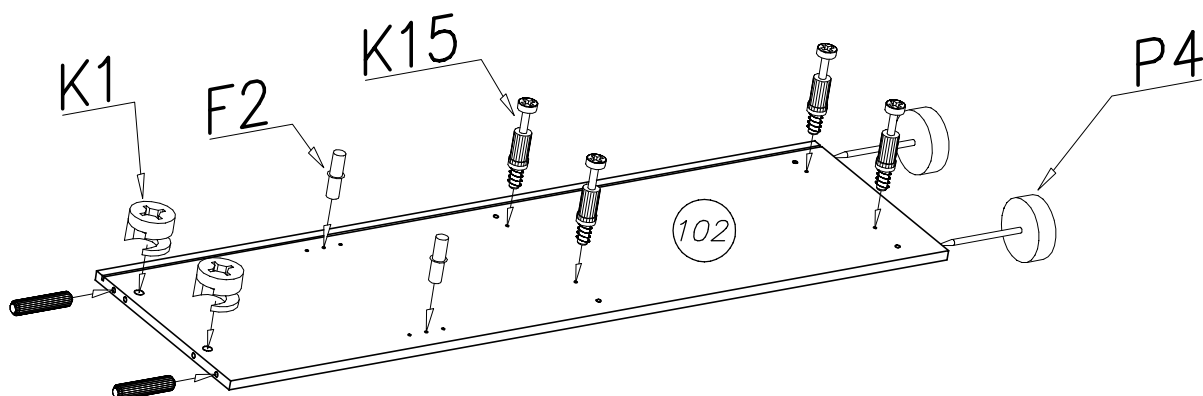
x6

B1



Ø8x35

x8



VI

F12



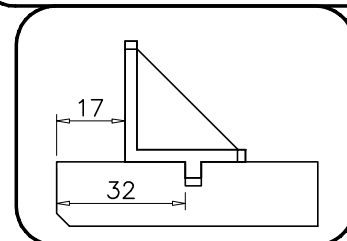
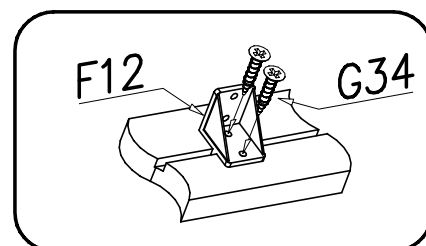
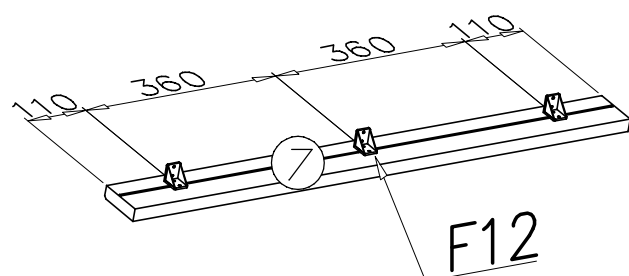
x3

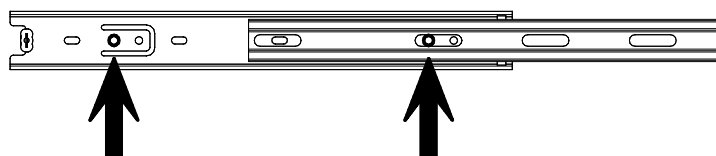
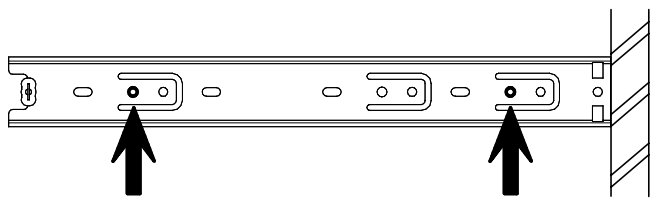
G34



3,5x16

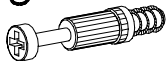
x6





VII

K15



x4

G20



5x13

x12

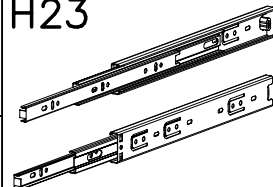
B1



ø8x35

x6

H23



H35-300mm

x3

K1



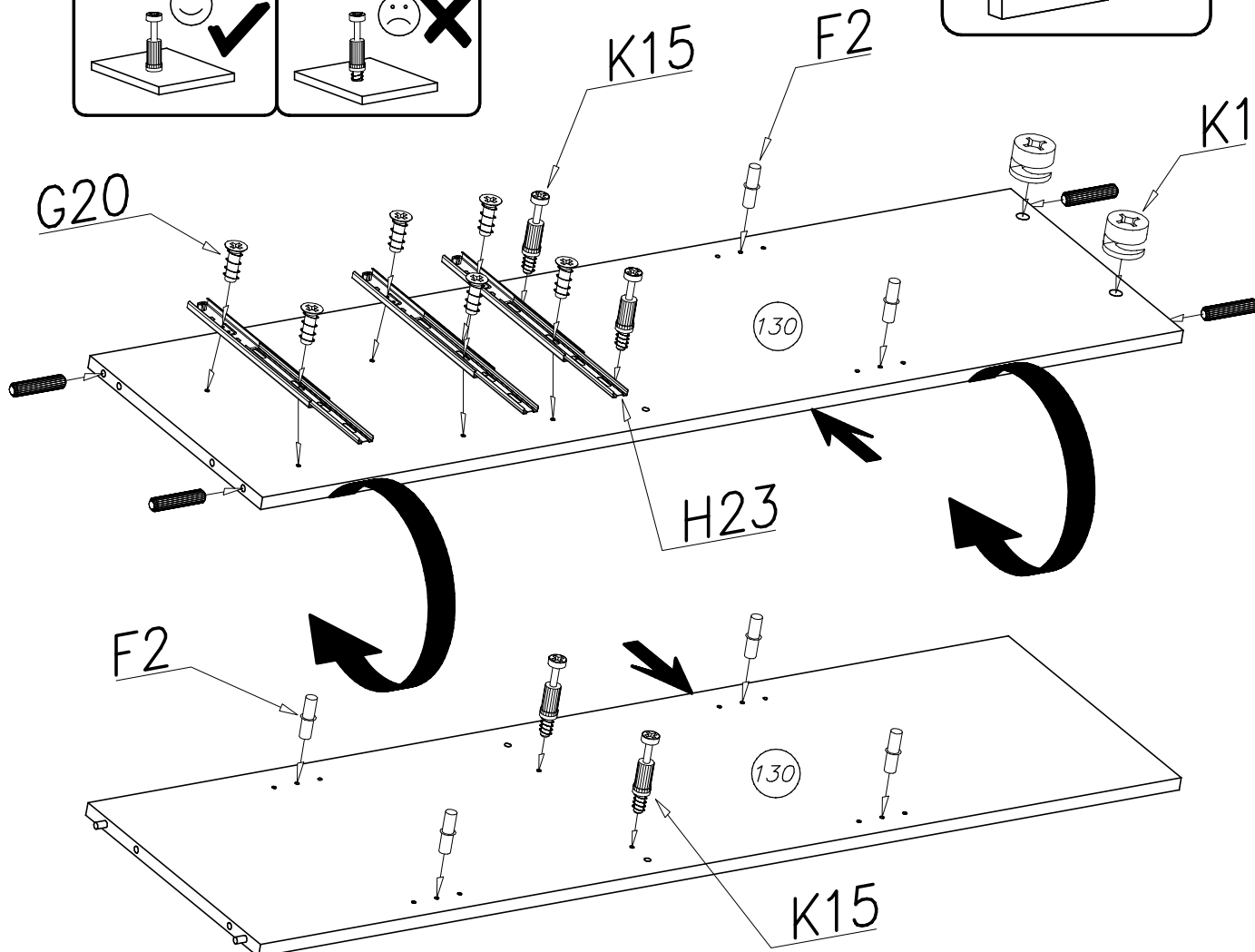
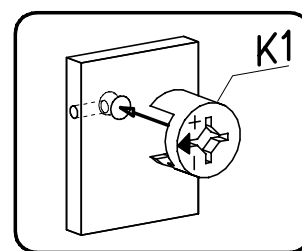
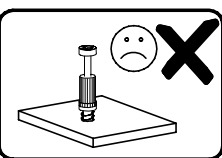
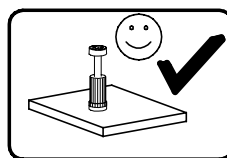
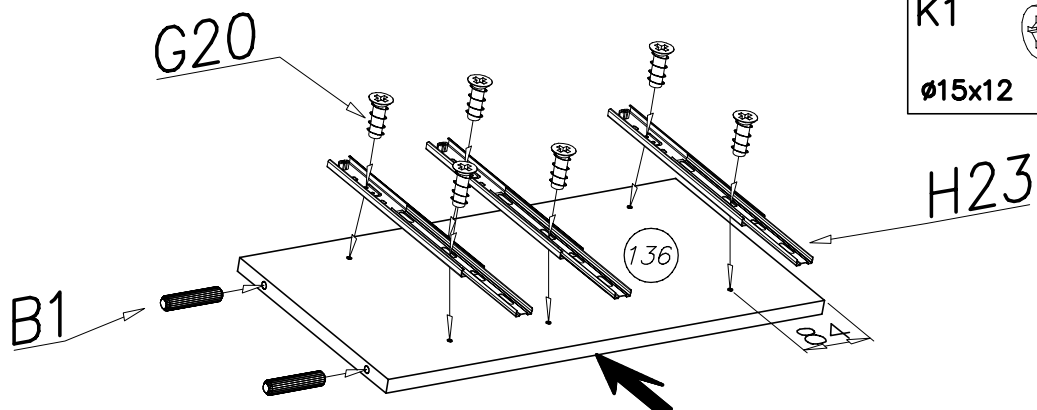
ø15x12

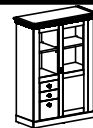
x2

F2

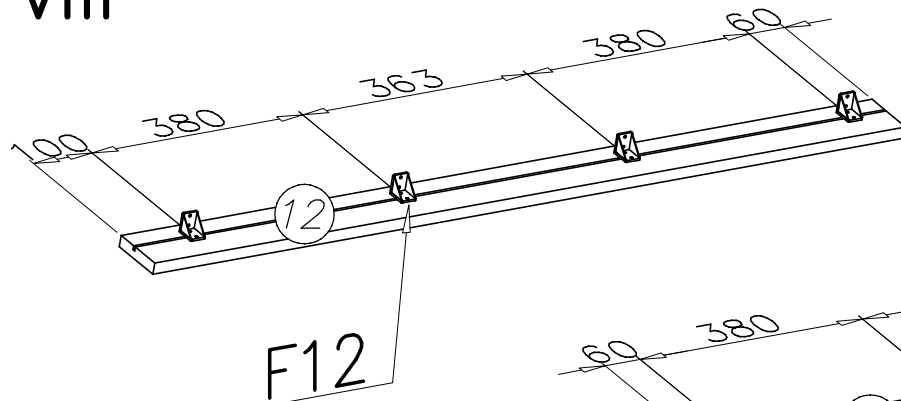


x6





VIII



F12



x10

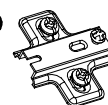
G34



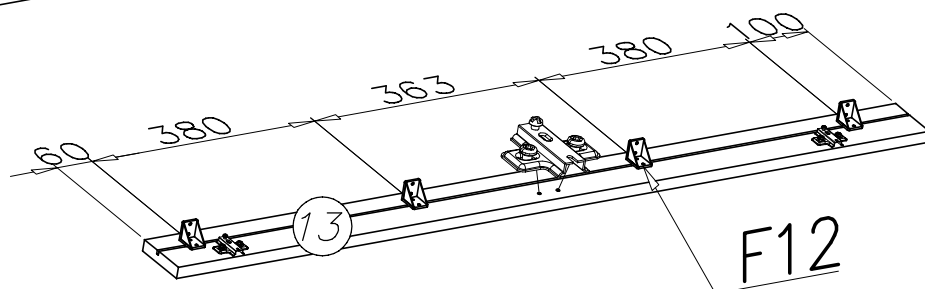
3,5x16

x20

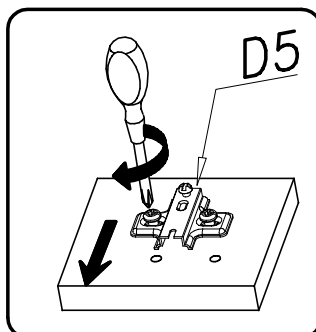
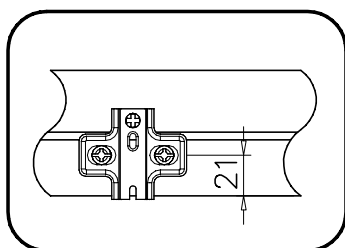
D5



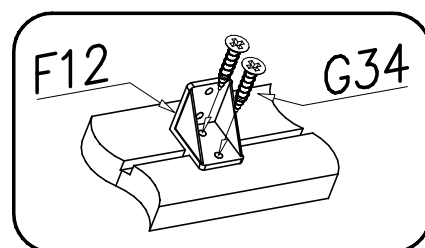
x3



F12

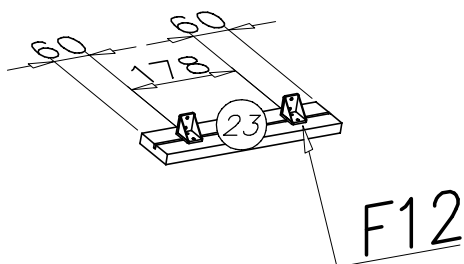


D5

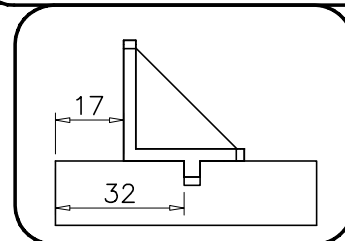


F12

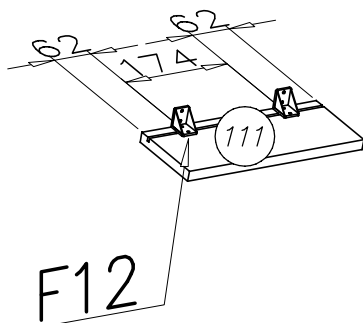
G34



F12



IX



F12

F12



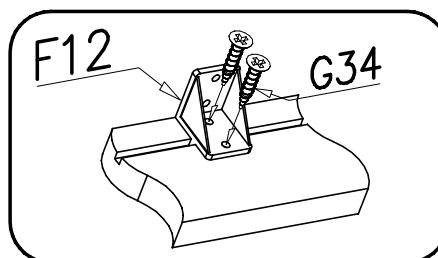
x2

G34



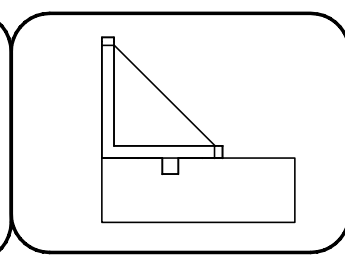
3,5x16

x4

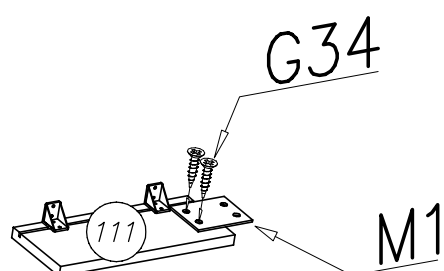


F12

G34

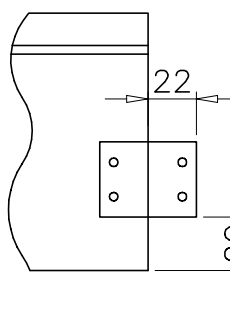


X



G34

M1



G34



3,5x16

x2

M1

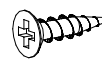


x1



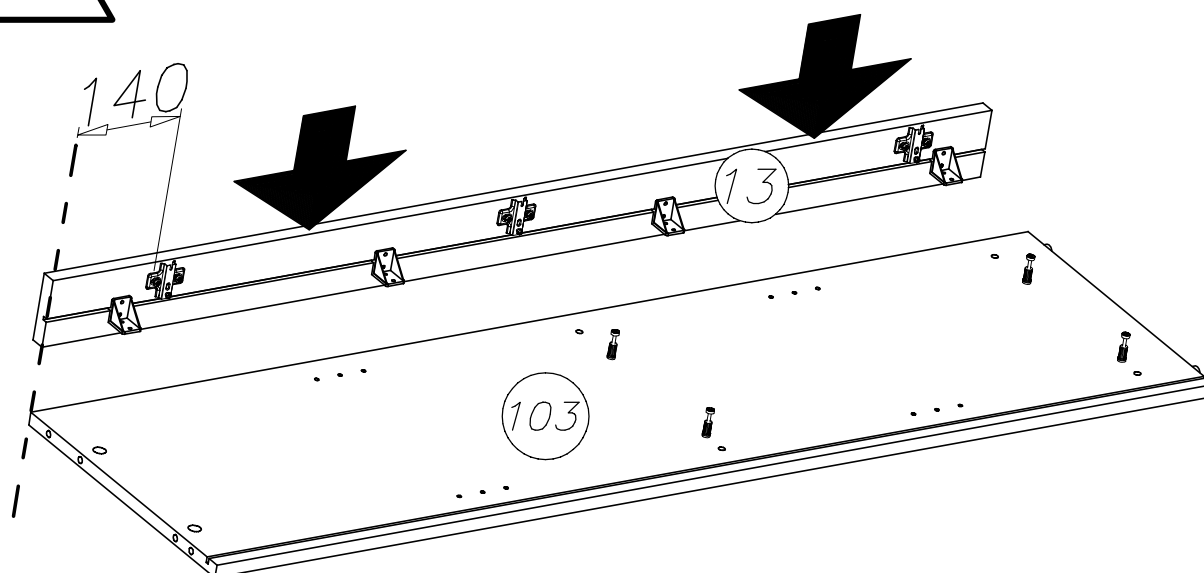
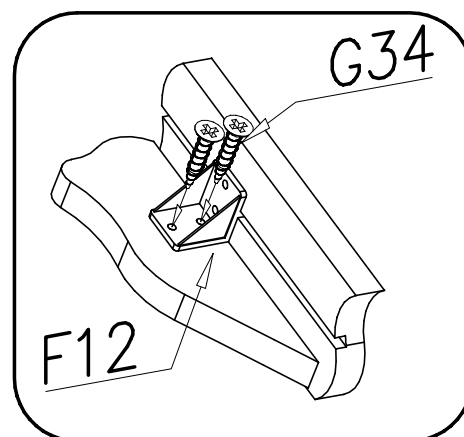
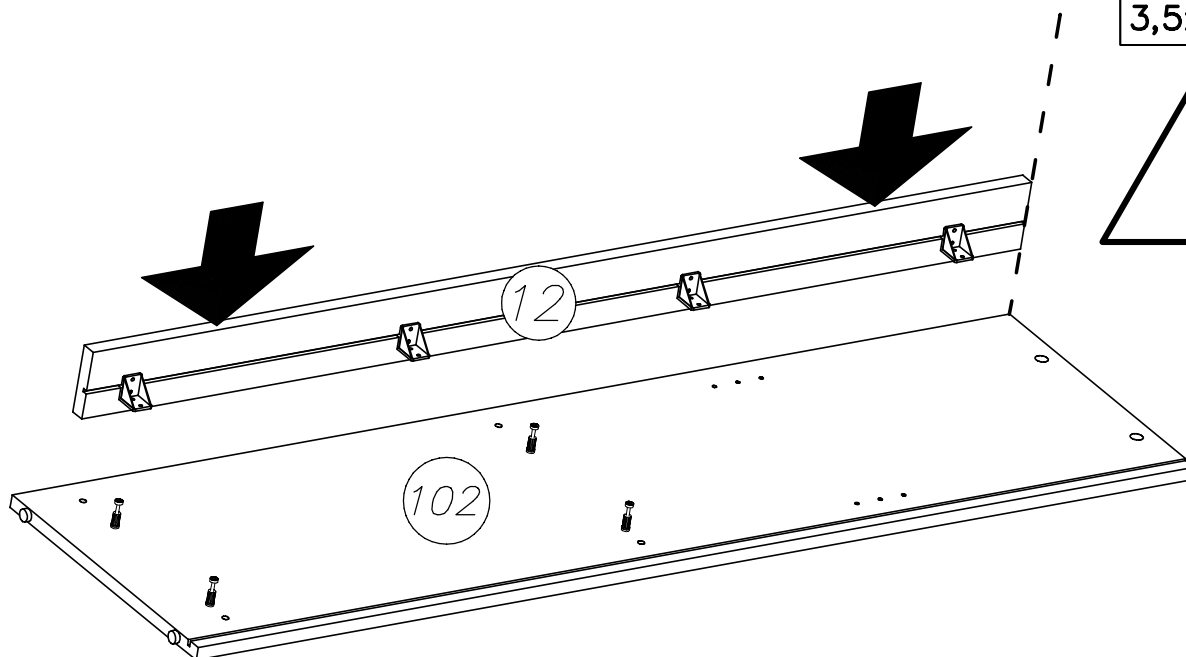
XI

G34



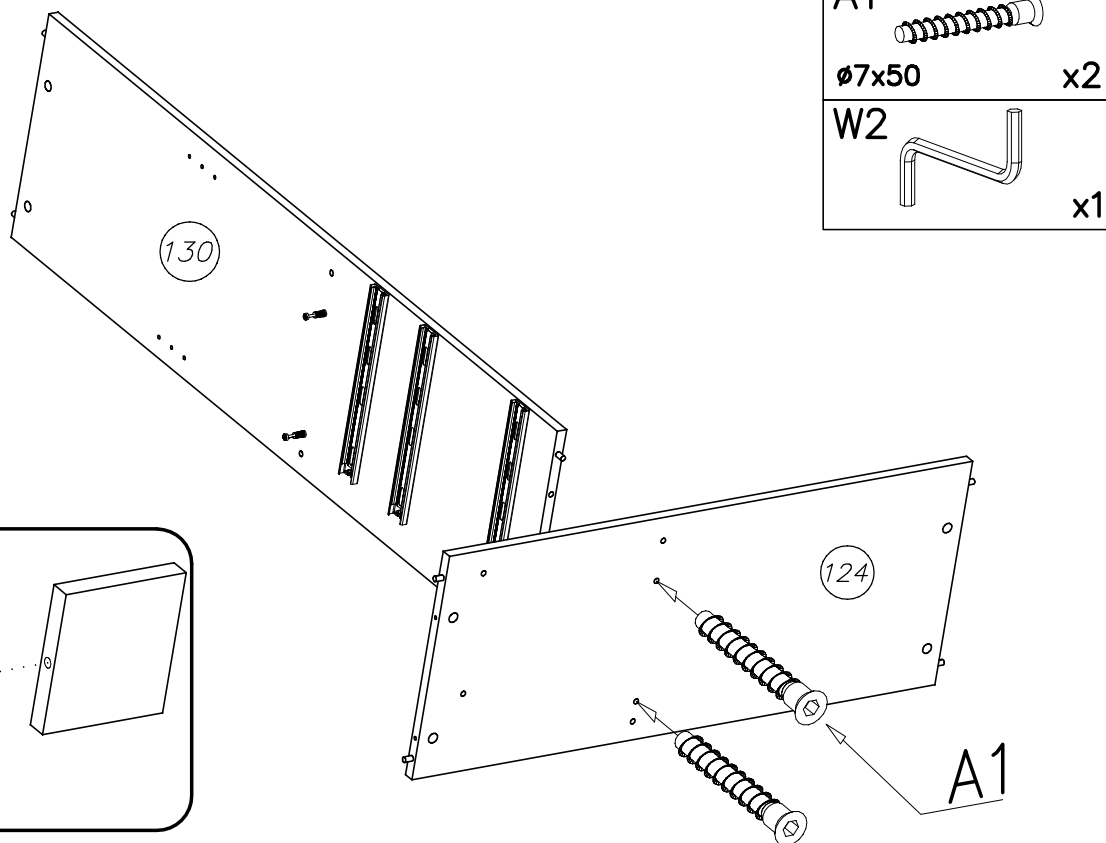
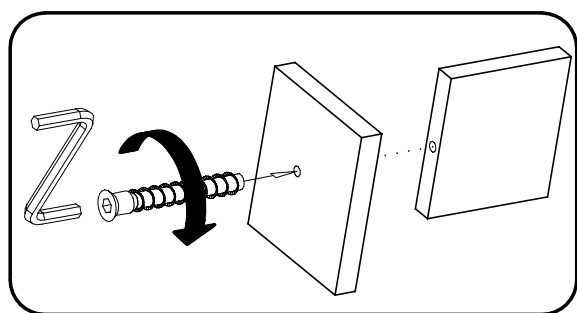
3,5x16

x16

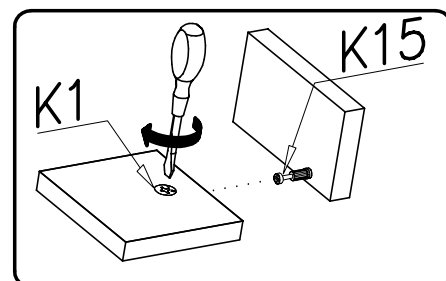
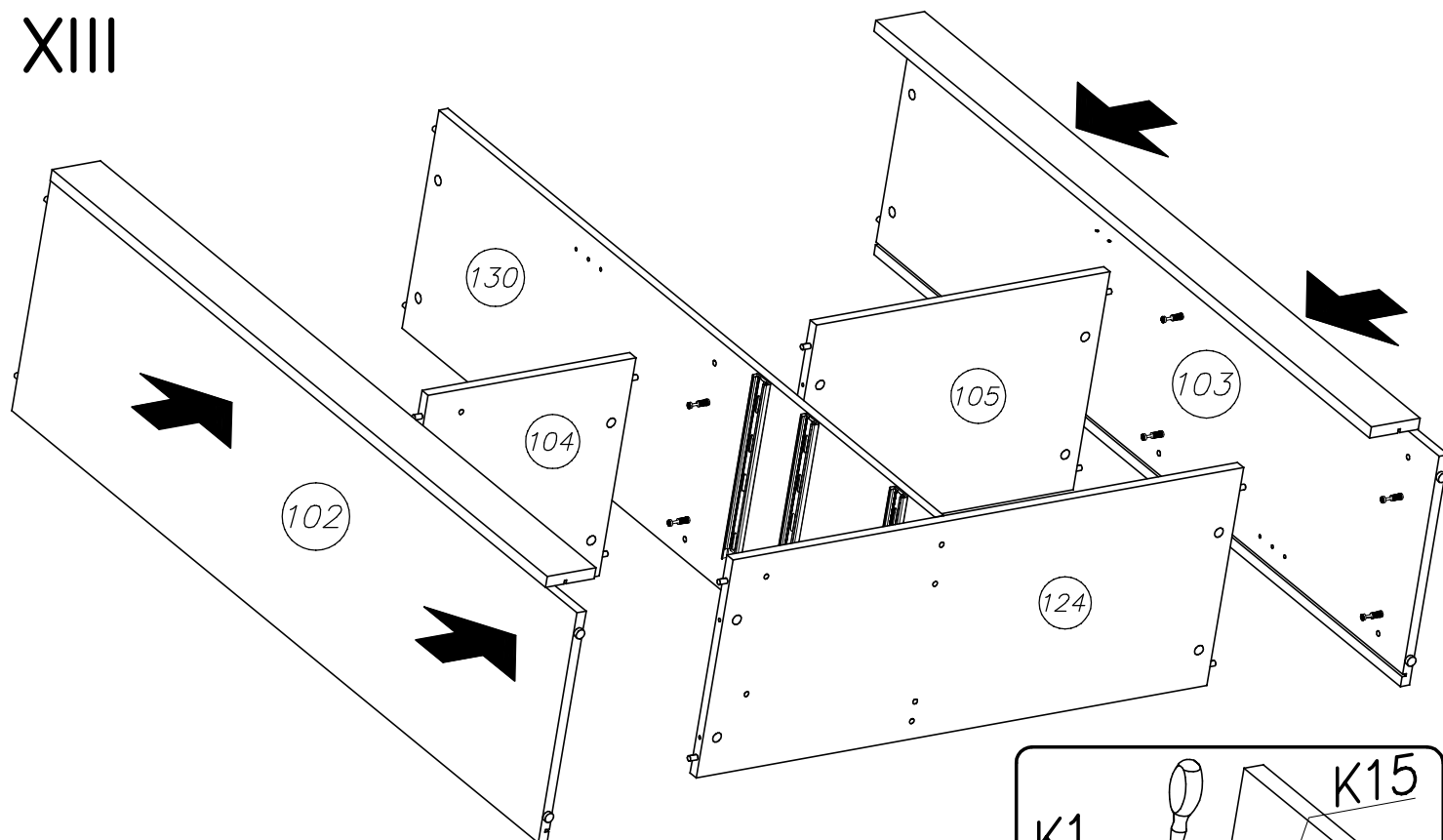




XII

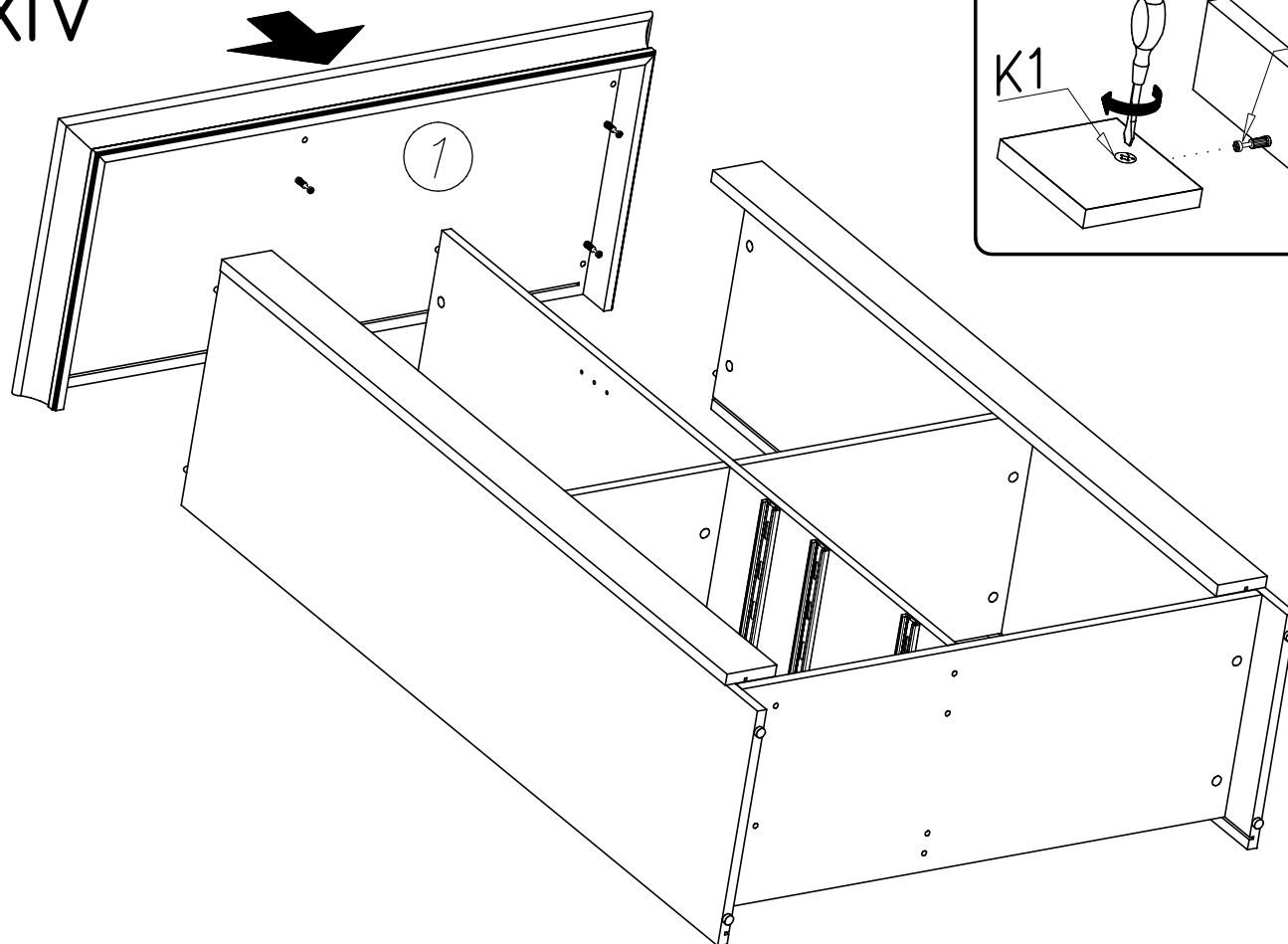


XIII

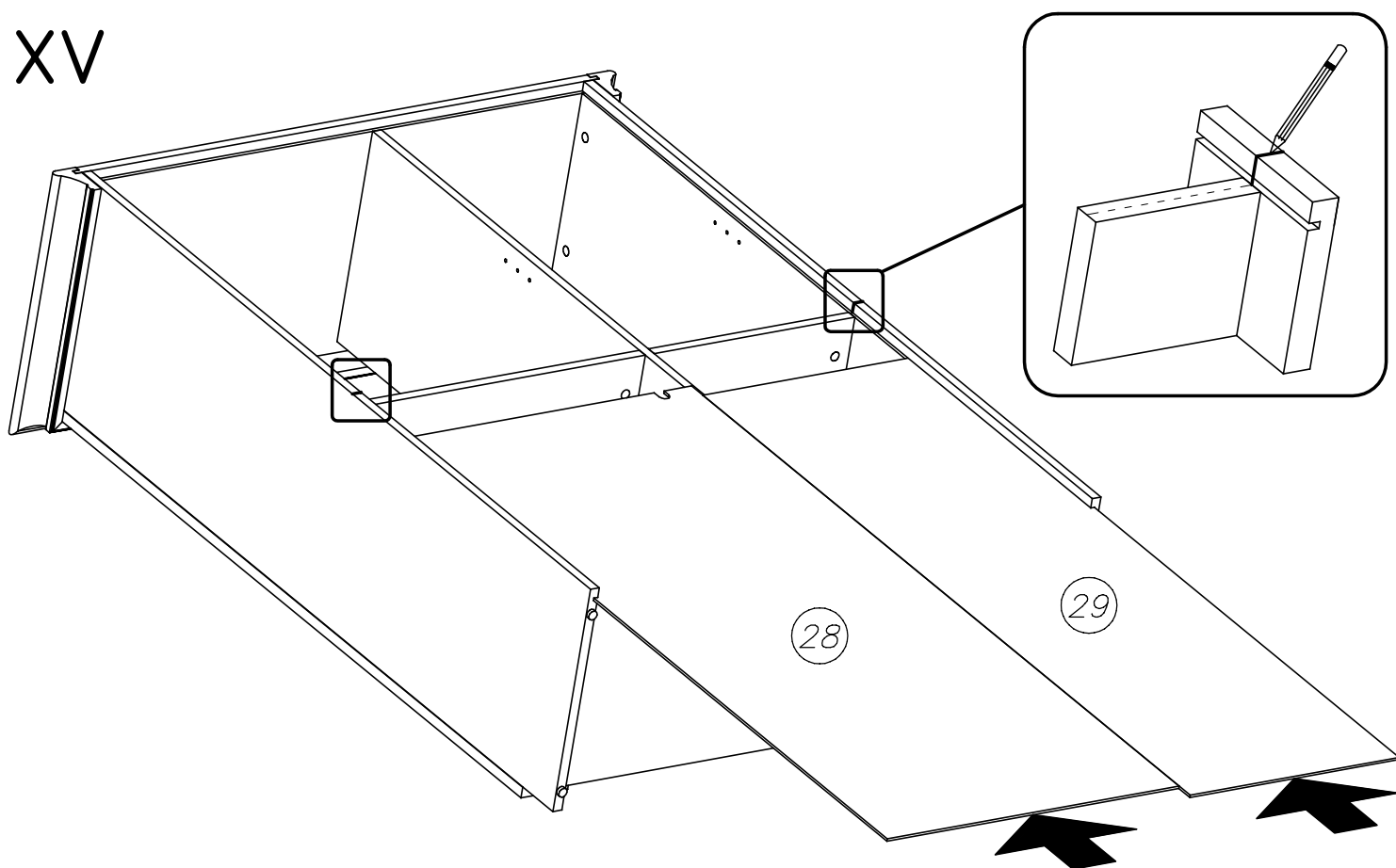




XIV



XV



12/21

LANDHAUS 22



XVI

P27



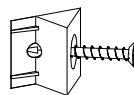
x1

S2



x12

I1



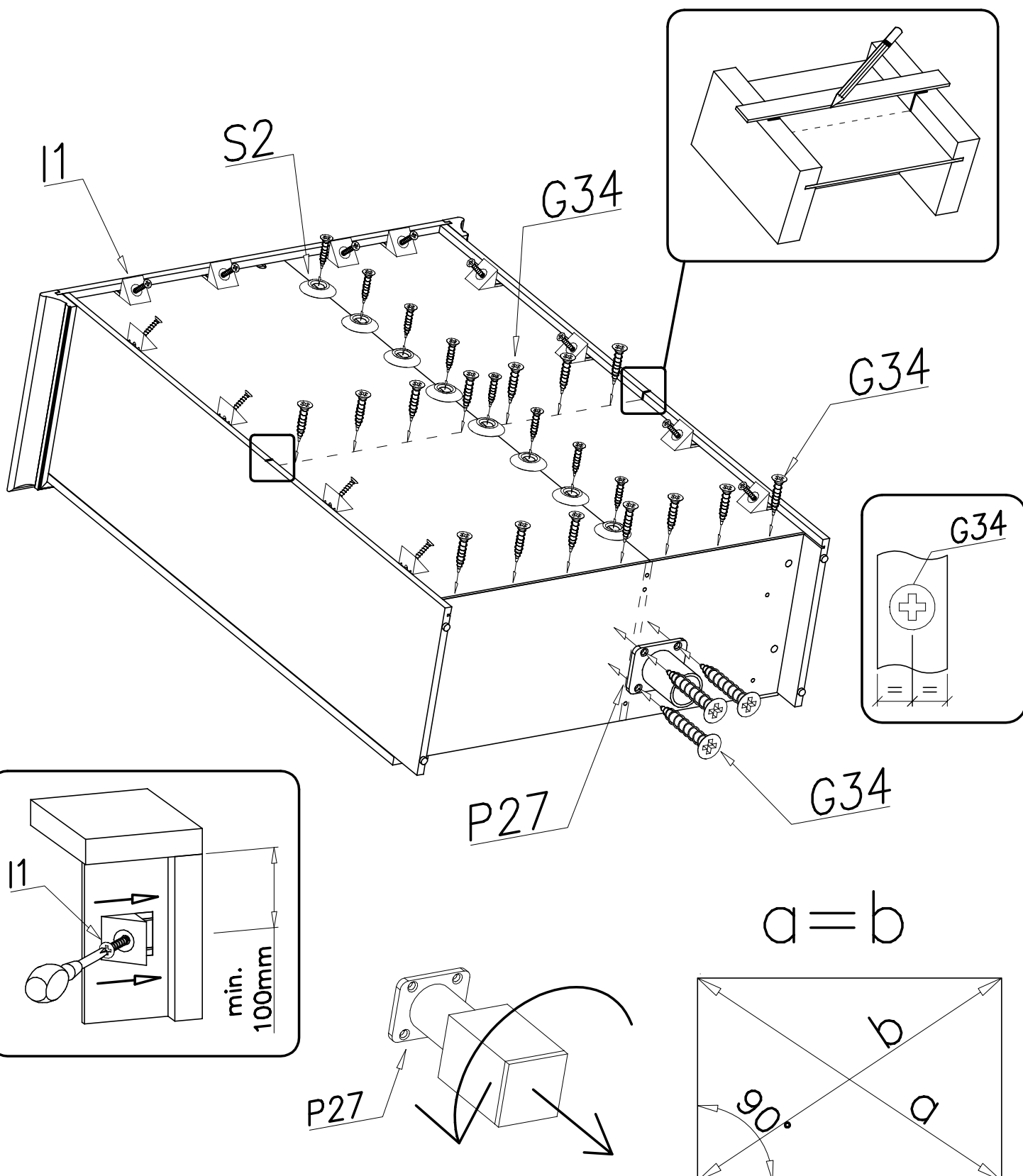
x12

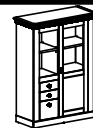
G34



3,5x16

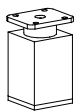
x36





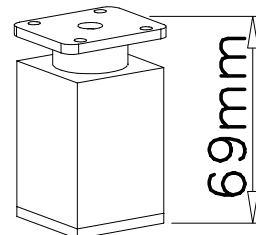
XVII

P27

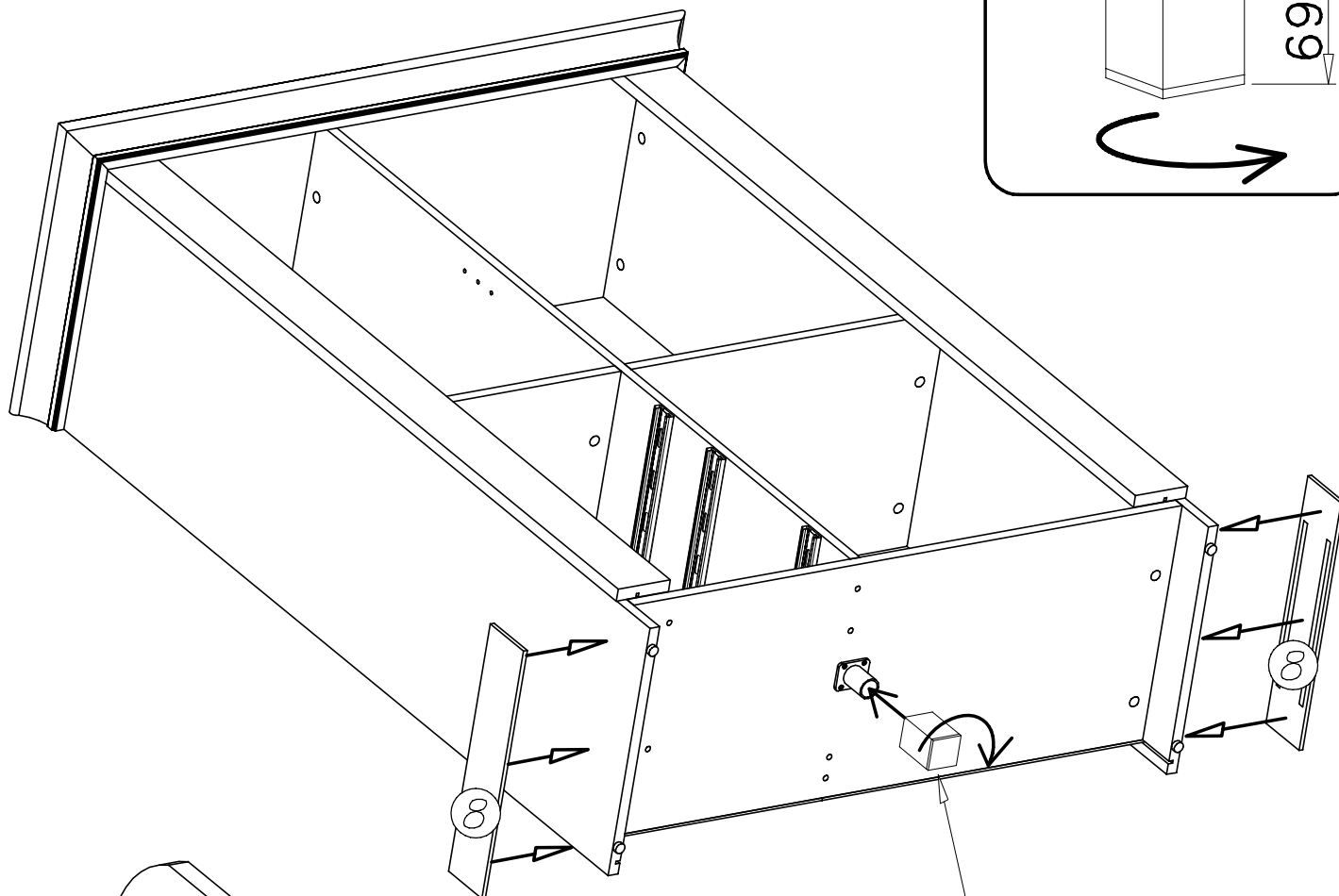


x1

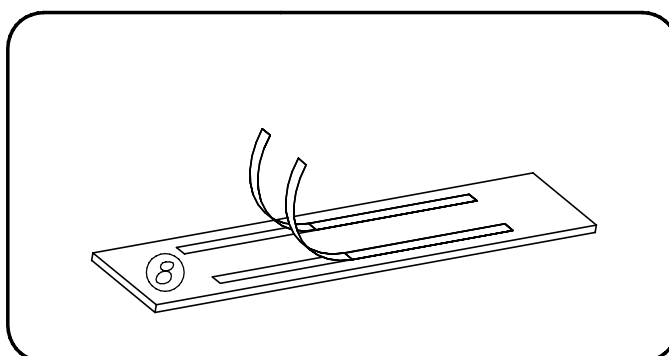
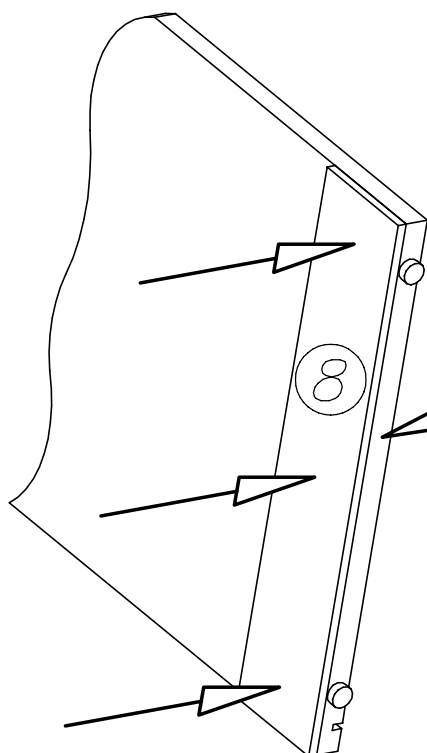
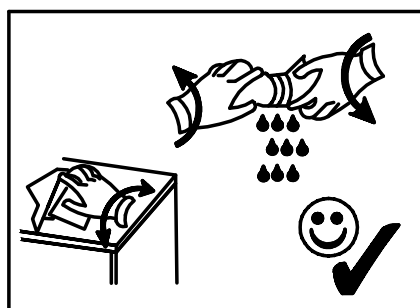
P27



69mm



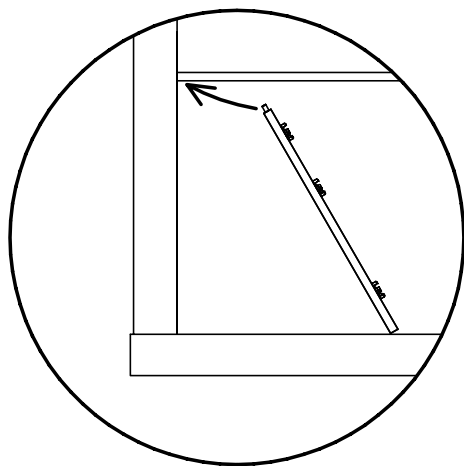
P27



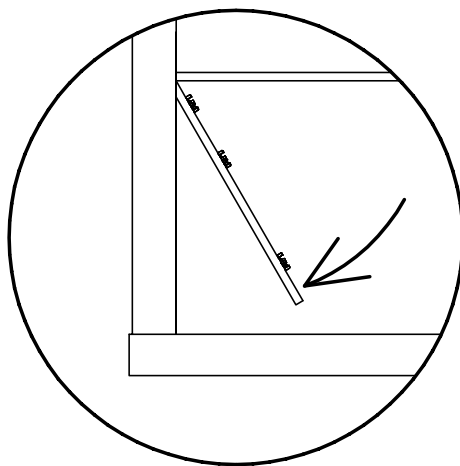


XVIII

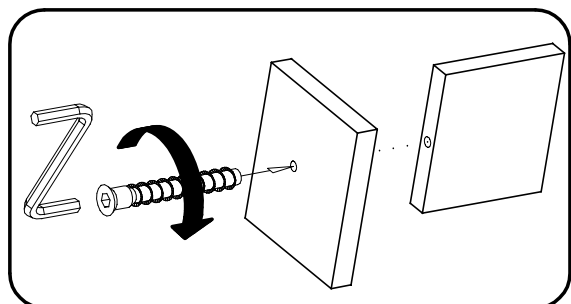
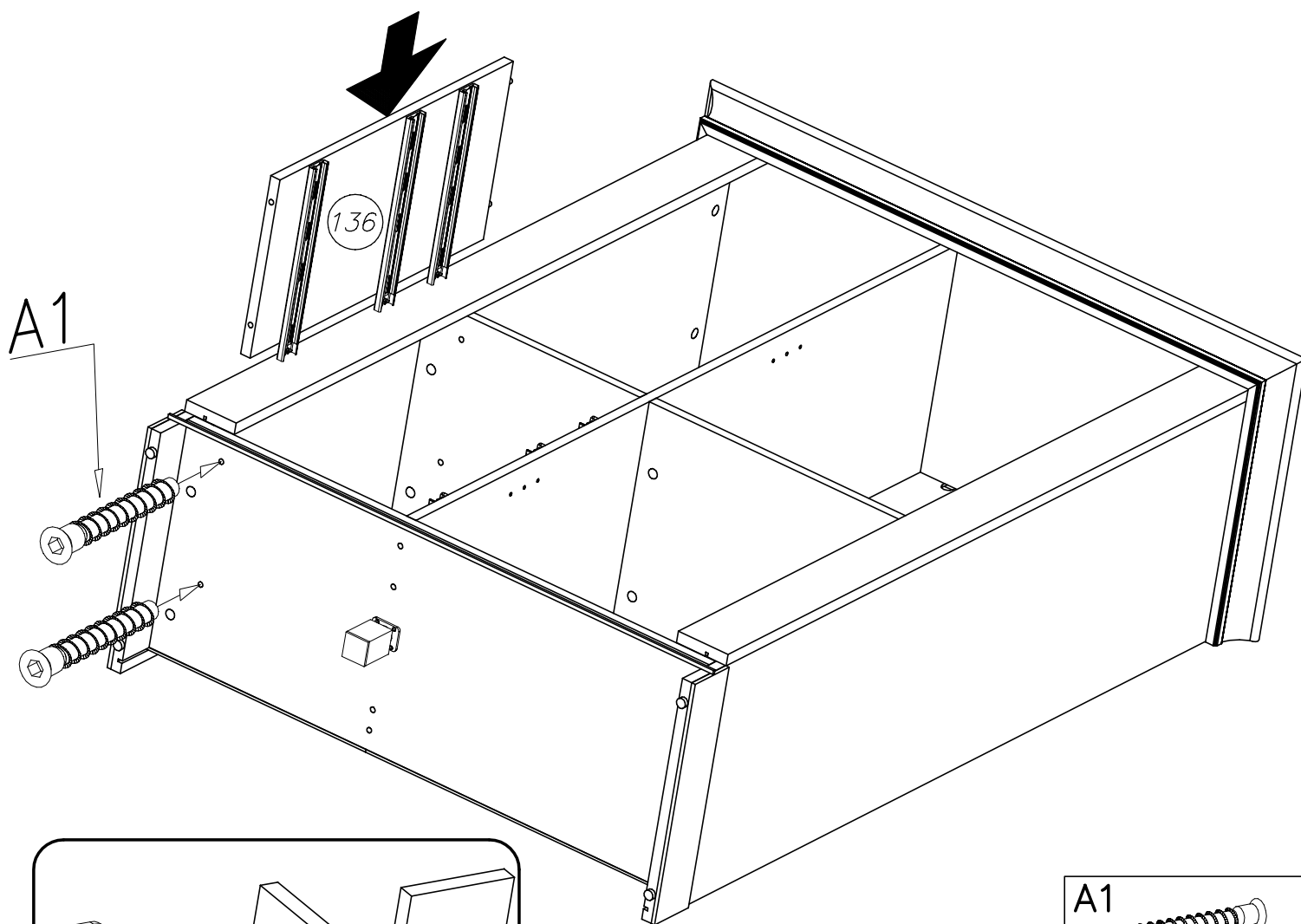
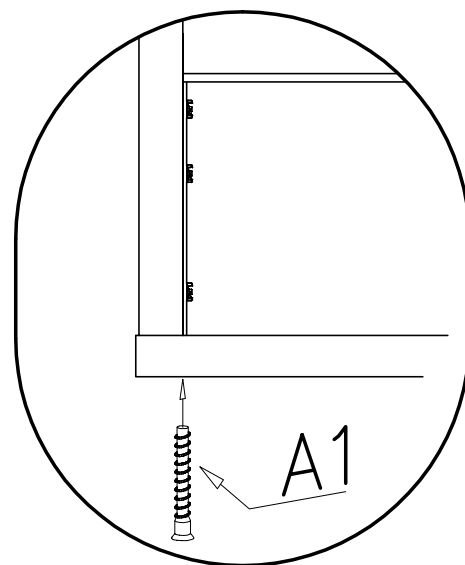
1



2



3



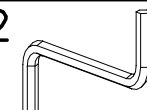
A1



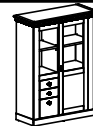
ø7x50

x4

W2



x1



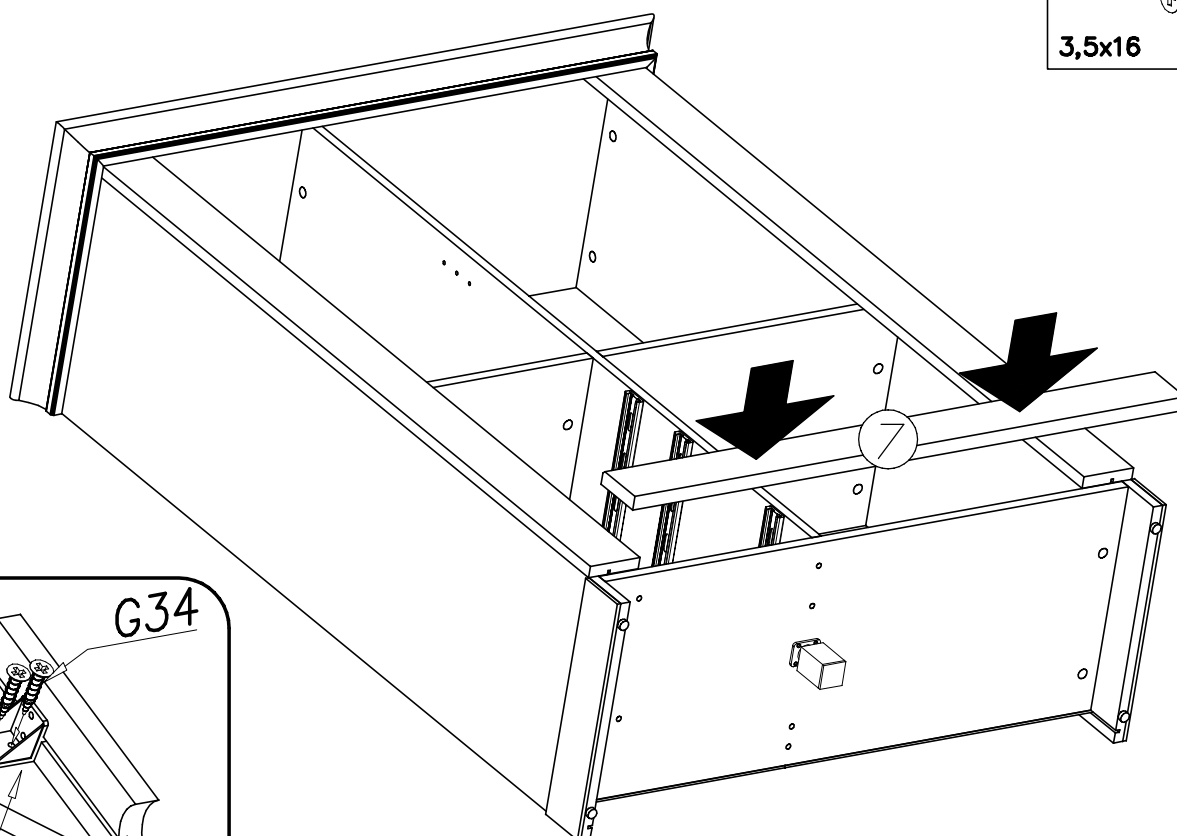
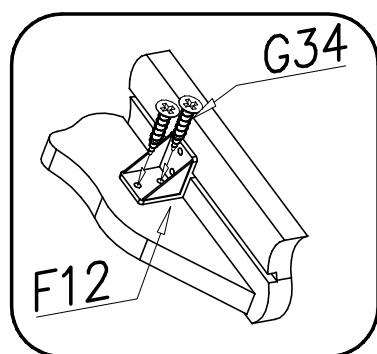
XIX

G34



3,5x16

x6



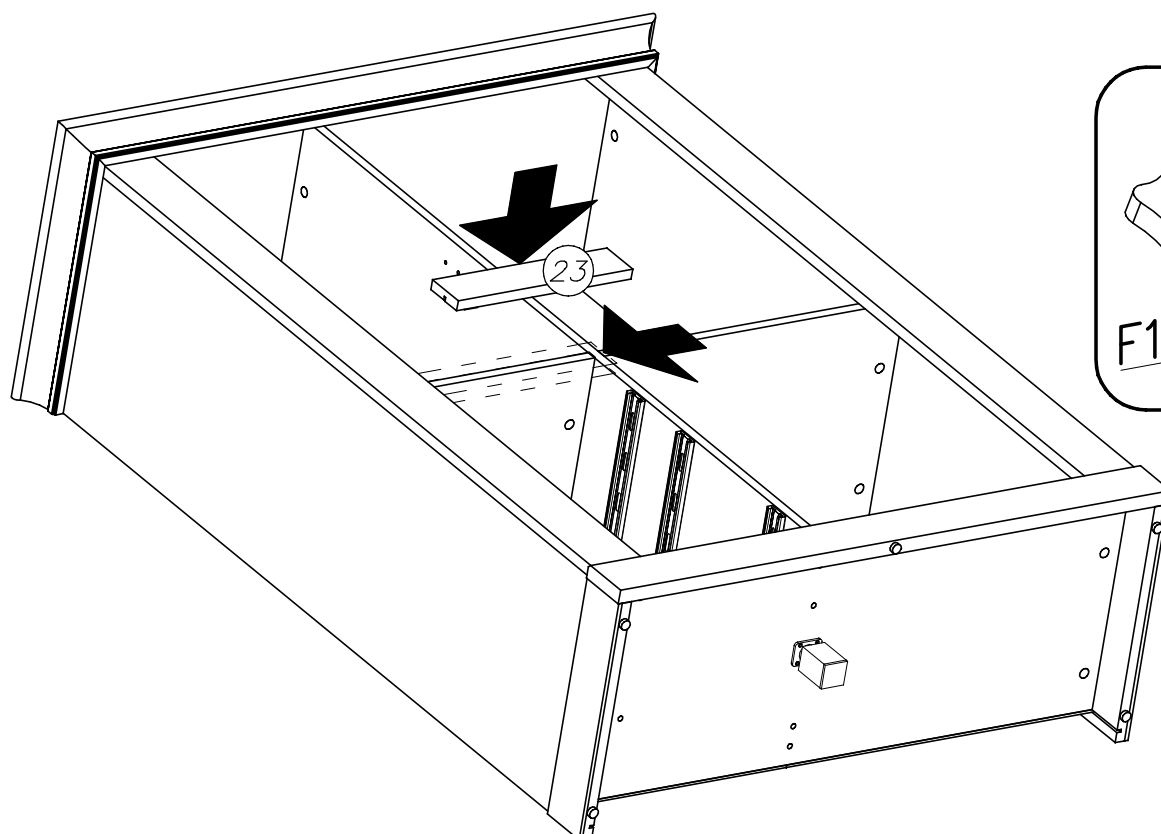
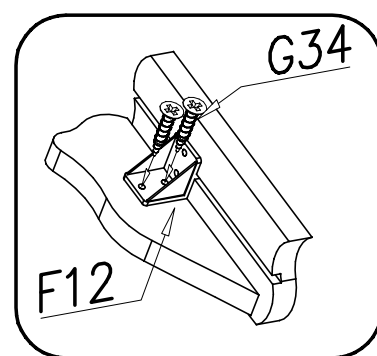
XX

G34



3,5x16

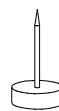
x4





XXI

P4



x1

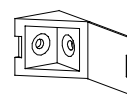
G34



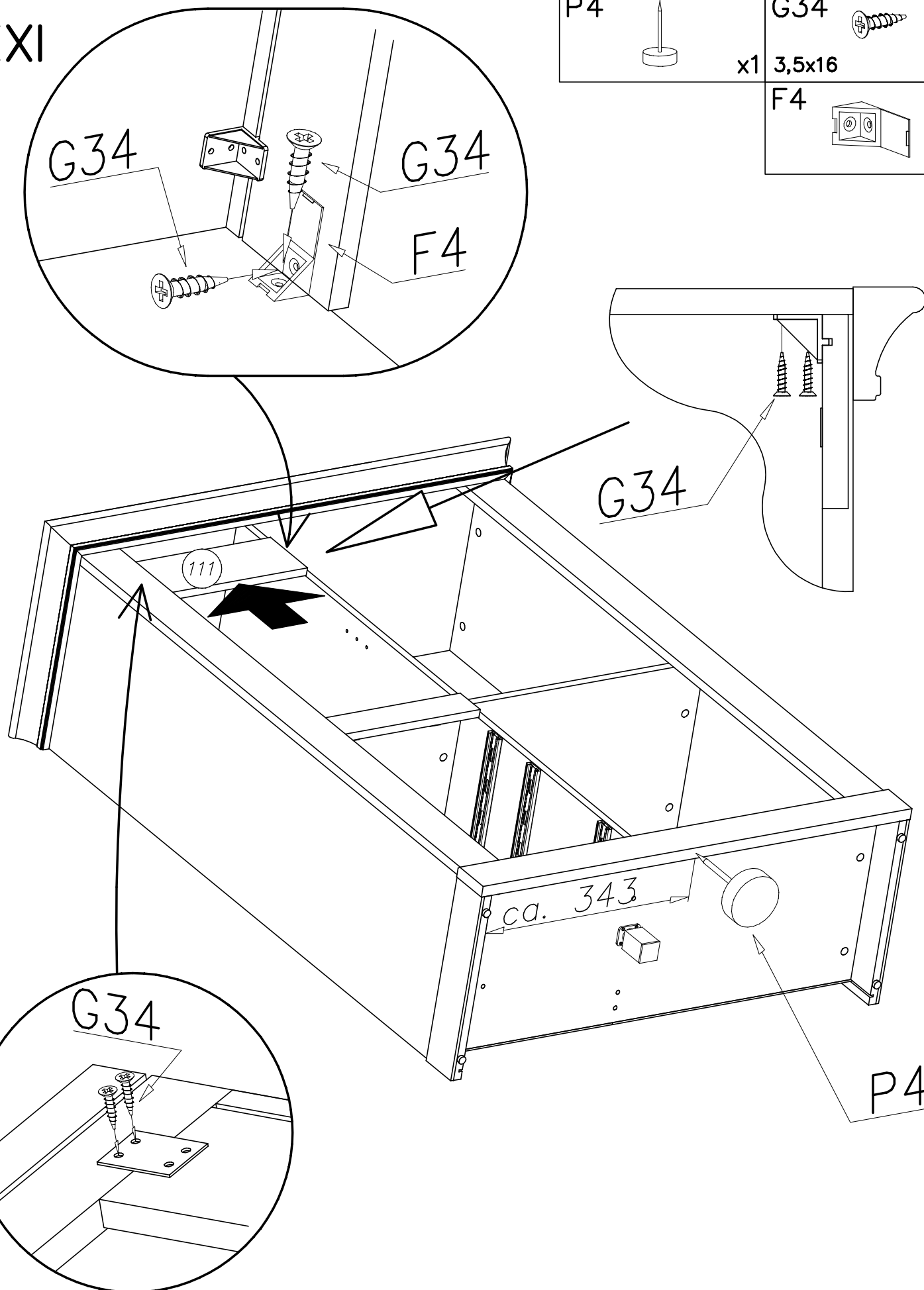
x1 3,5x16

x8

F4



x1





XXII

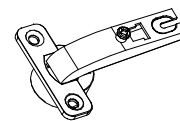
G34



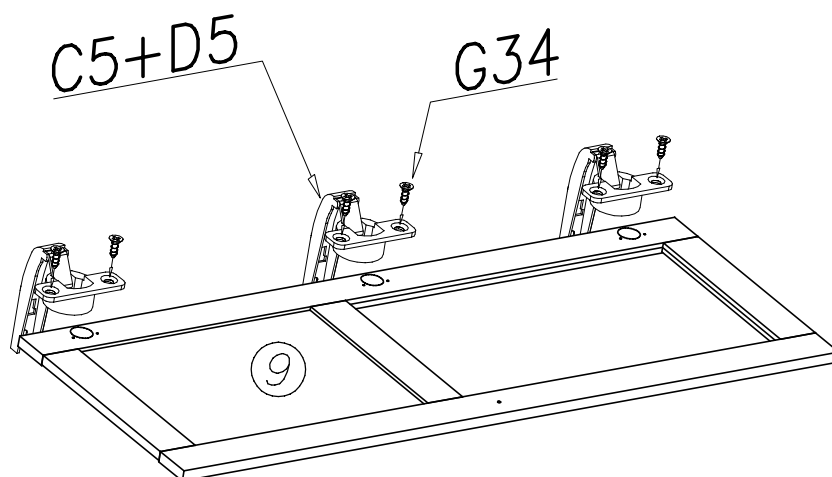
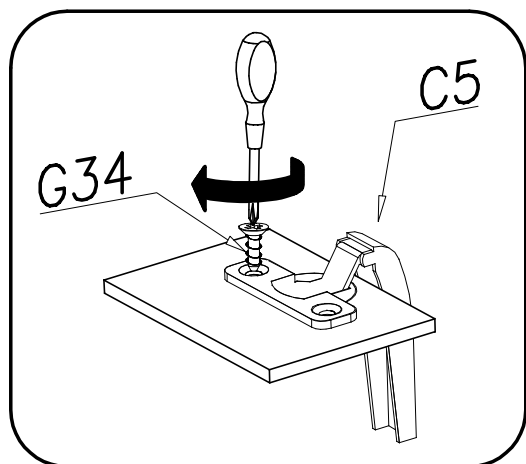
3,5x16

x6

C5



x3



XXIII

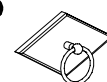
N15



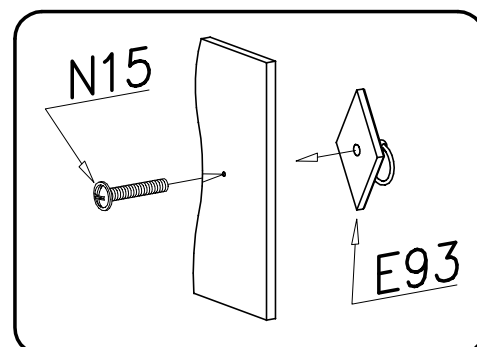
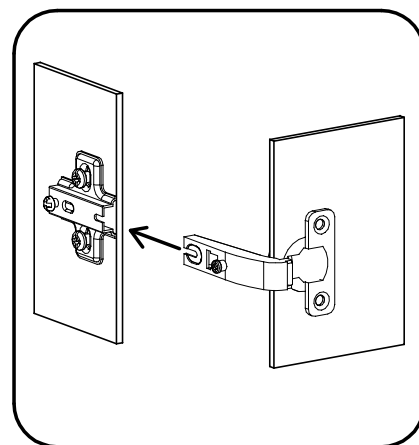
M4x25

x4

E93

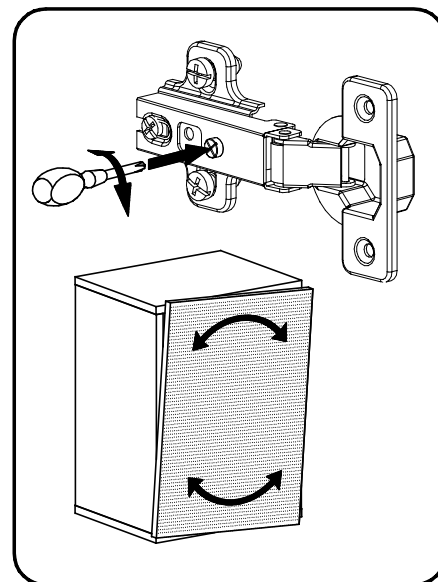
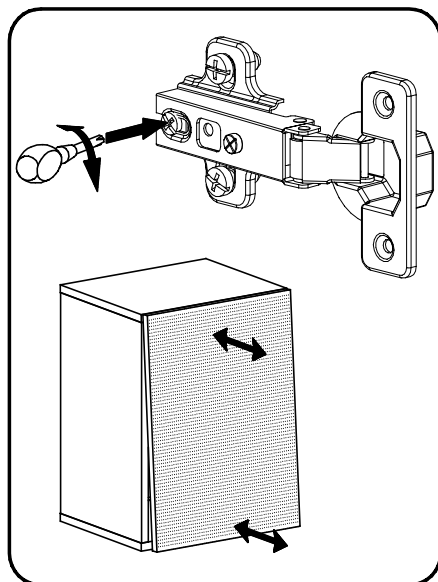
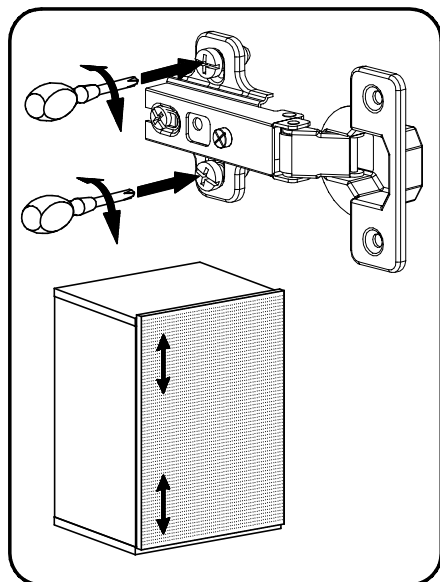
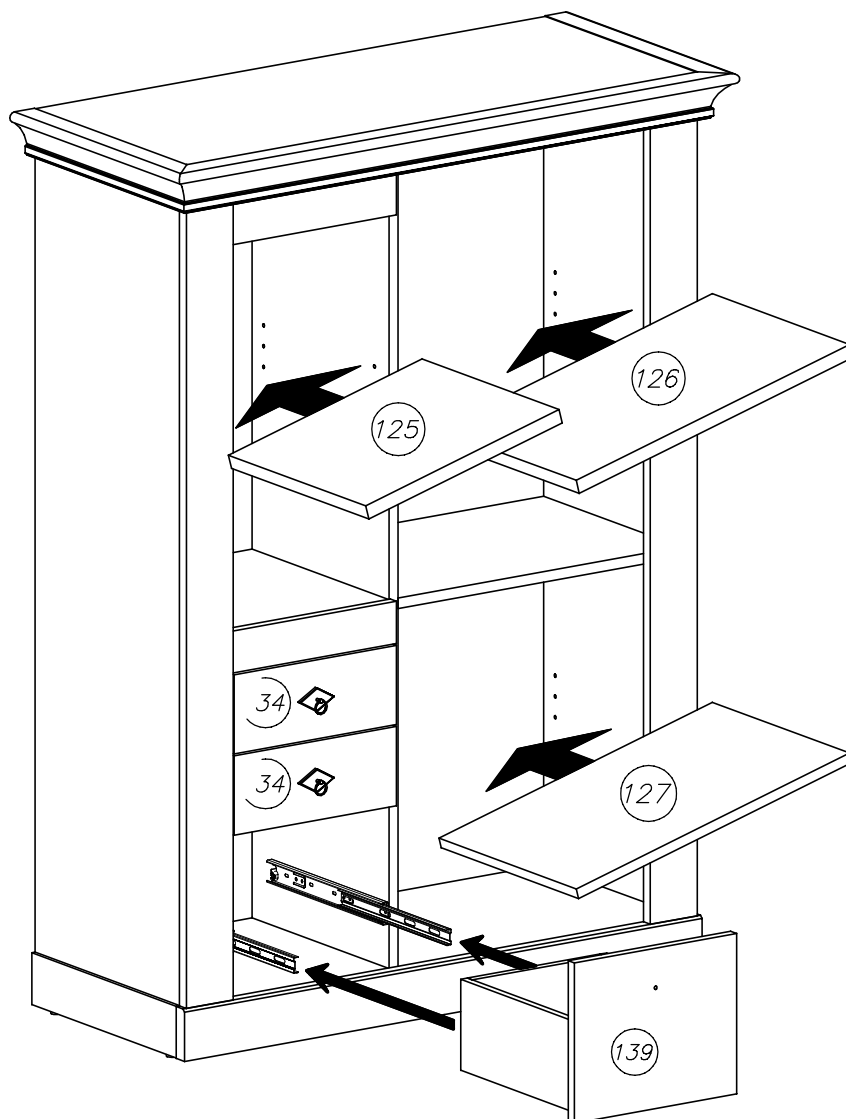


x4





XXIV





XV

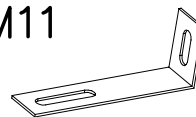
I7



ø18

x8

M11



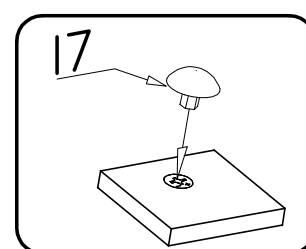
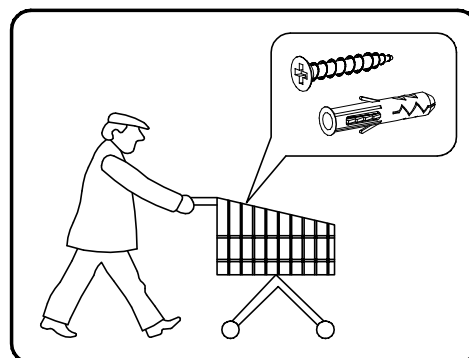
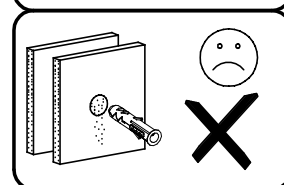
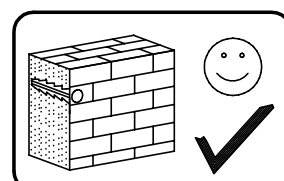
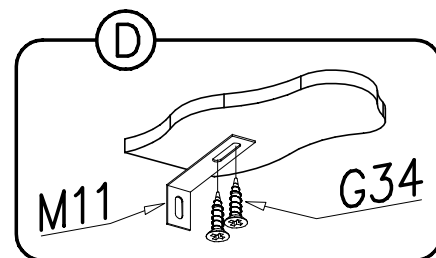
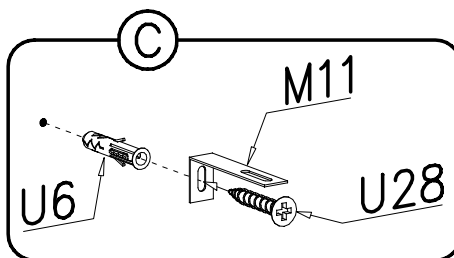
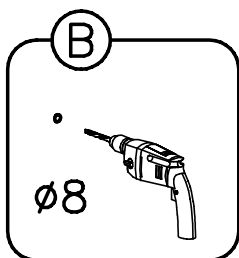
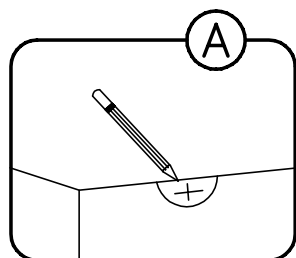
x1

G34



3,5x16

x2



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

22

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Ben étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи частици "Обзор"
Ако ви липне някаква част за кování, можете да изпратите тази сервисна карта директно на адреса, който е посочен по-долу. По този начин можем да ви изпратим само частите за кování. Ако искате да направите друга reklamacija за някаква друга част на мебелта, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać jedynie brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatoikat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorárbaját illetően, forduljon közvetlenül a bútoráruházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené číslo. DIELY kování vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

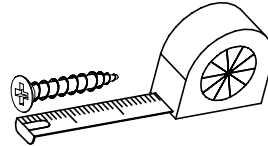
Vår directservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

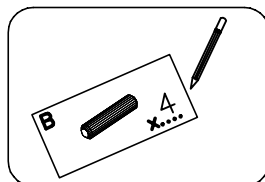
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



F4 x...	A1 x... Ø7x50	M1 x...
K4 Ø12x10 x...	N15 x... M4x25	E93 x...
W2 x...	G20 x... 5x13	F2 x...
H23 H35-300mm x...	I7 x... Ø18	M11 x...
B1 x... Ø8x35	G34 x... 3,5x16	F12 x...
A6 x... Ø7x40	C5+D5 x... x...	P27 x...
K1 x... Ø15x12		K15 x...
S2 x...		



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

22

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozaslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrer les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи частици "Обзор"
Ако ви липне някаква част от мебела, можете да изпратите директно тази сервисна карта на посочения номер. По този начин можем да ви изпратим само частите. Ако искате да направите друга претензия относно мебела, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dođe navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalék, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alábbi táldíható faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútornárhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

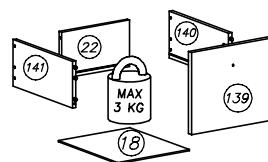
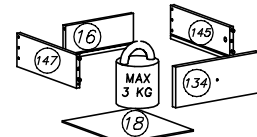
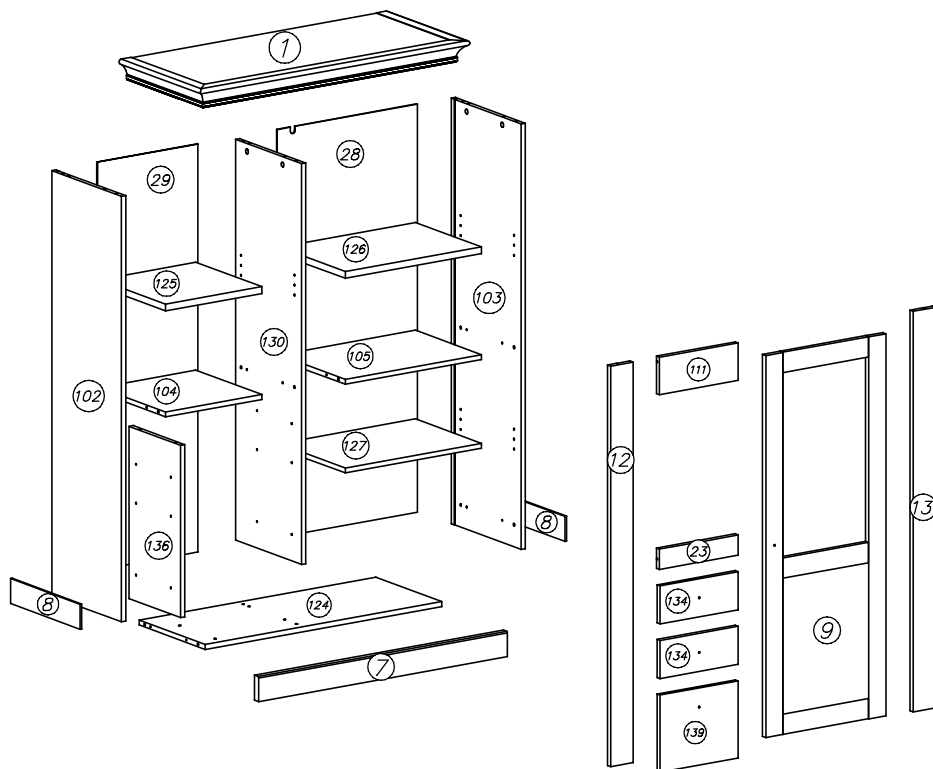
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

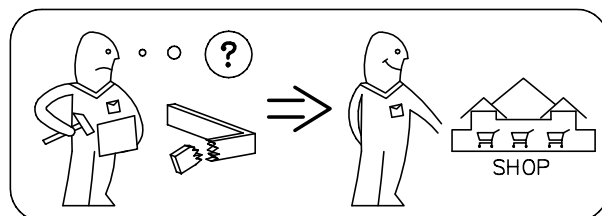
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



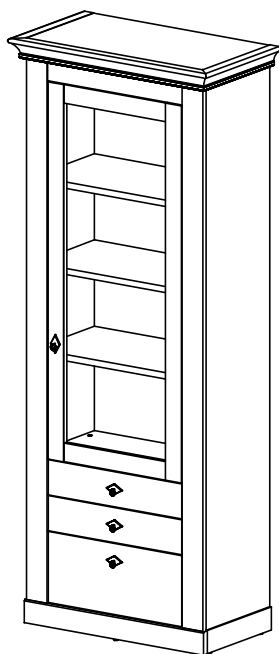
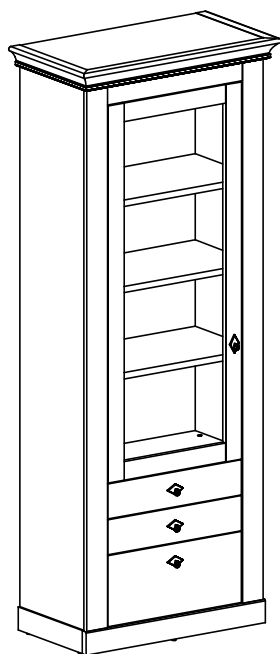
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1017	439	70	1	2/2
102	1363	376	16	1	1/2
103	1363	376	16	1	1/2
104	364	356	16	1	2/2
105	514	356	16	1	2/2
136	553	278	16	1	2/2
7	940	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	1/2
9	1223	454	18	1	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
130	1284	356	16	1	1/2
111	298	120	16	1	1/2
12	1283	85	18	1	1/2
13	1283	85	18	1	1/2
134	295	122	16	2	2/2
145	300	100	12	2	2/2
16	241	100	12	2	1/2
147	300	100	12	2	2/2
18	251	301	3	3	2/2
139	295	247	16	1	2/2

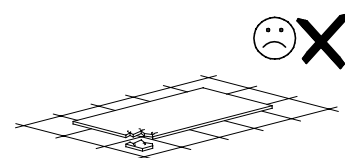
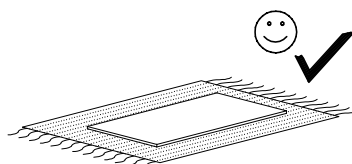
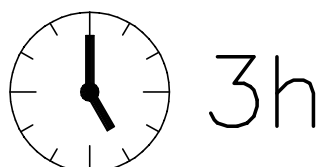
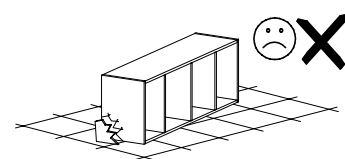
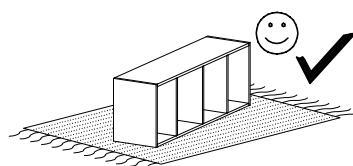
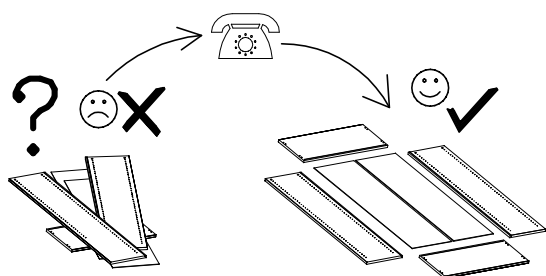
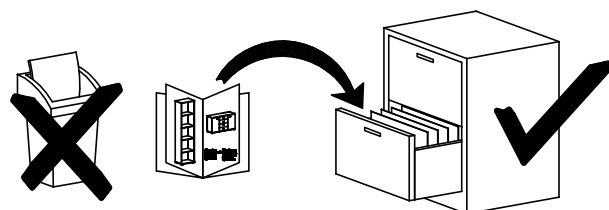
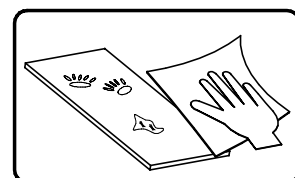
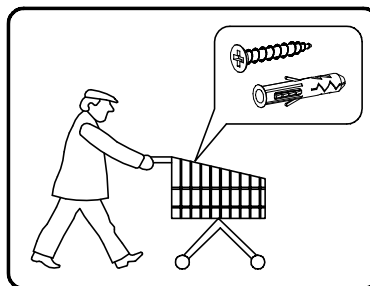
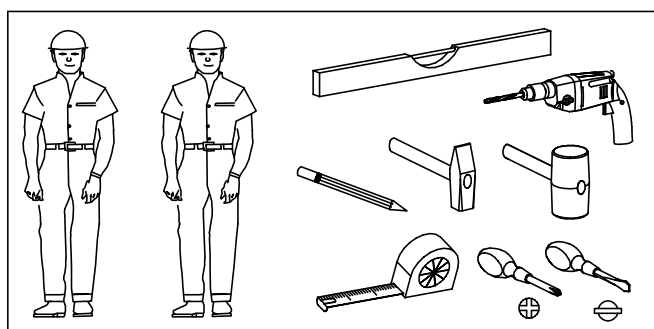
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
140	300	140	12	1	1/2
141	300	140	12	1	1/2
22	241	140	12	1	1/2
23	298	65	16	1	2/2
124	894	356	16	1	2/2
125	364	351	22	1	2/2
126	514	336	22	1	2/2
127	514	351	16	1	2/2
28	1306	530	3	1	1/2
29	1306	378	3	1	1/2

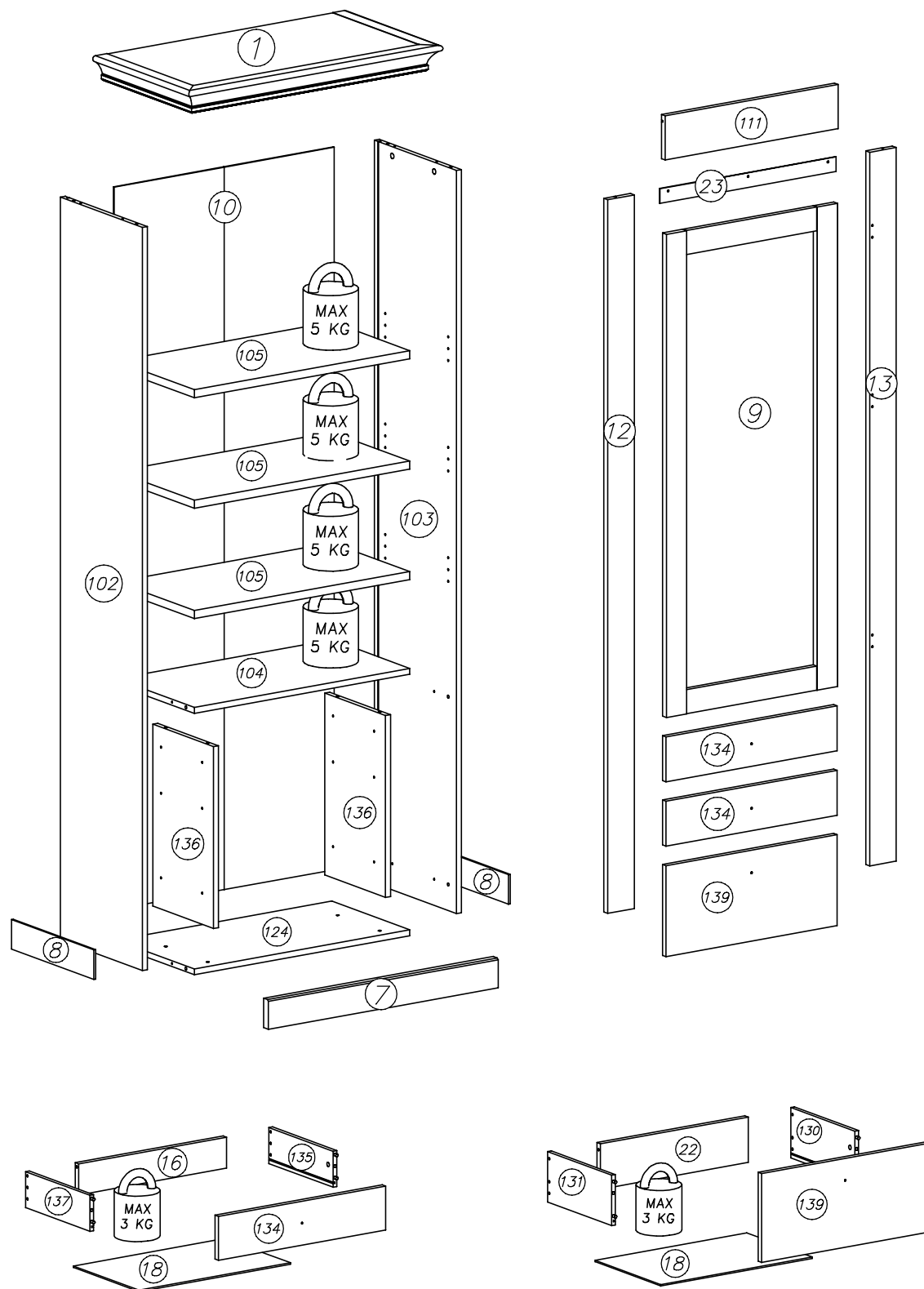


Modell: LANDHAUS 23



- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓒ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucțiunile de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**

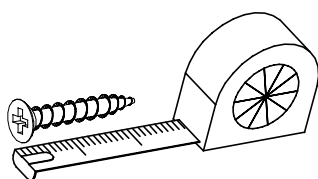
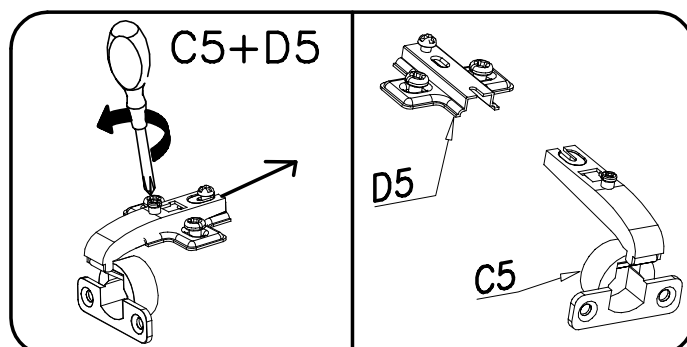
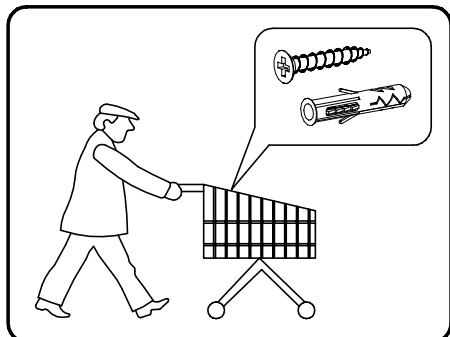
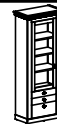


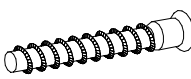
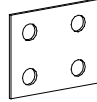
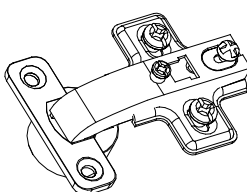
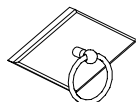
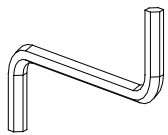
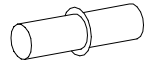
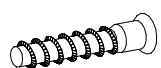
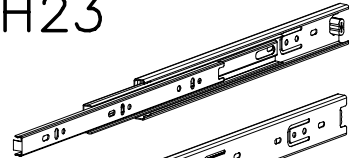
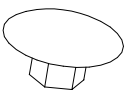
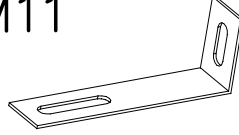
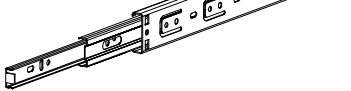
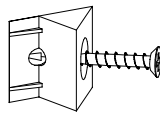
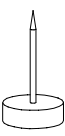
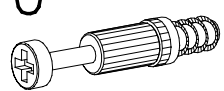
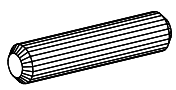
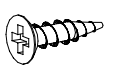
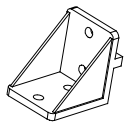


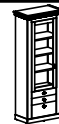
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	813	439	70	1	1/2
102	2018	376	16	1	2/2
103	2018	376	16	1	2/2
104	690	356	16	1	1/2
105	690	336	22	3	1/2
136	496	278	16	2	1/2
7	738	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	2/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
9	1312	548	18	1	2/2
10	1961	702	3	1	2/2
111	554	120	16	1	2/2
12	1938	85	18	1	2/2
13	1938	85	18	1	2/2
134	548	122	16	2	2/2
135	300	100	12	2	1/2
16	485	100	12	2	1/2

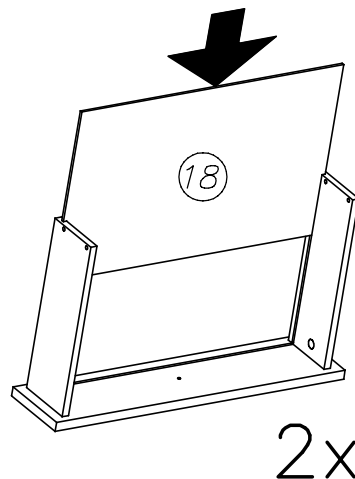
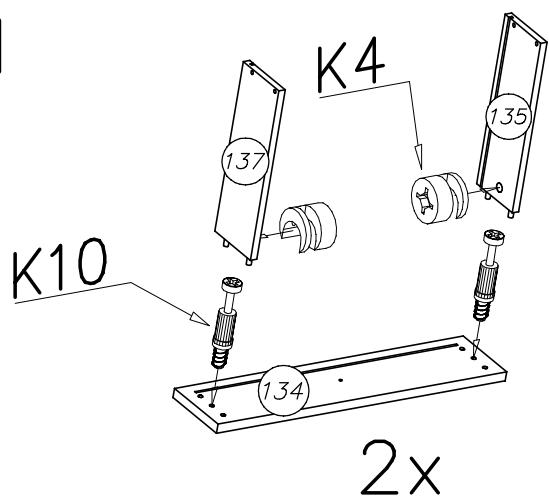
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
137	300	100	12	2	1/2
18	495	301	3	3	1/2
139	548	247	16	1	2/2
130	300	140	12	1	1/2
131	300	140	12	1	2/2
22	485	140	12	1	1/2
23	564	40	3	1	2/2
124	690	356	16	1	1/2



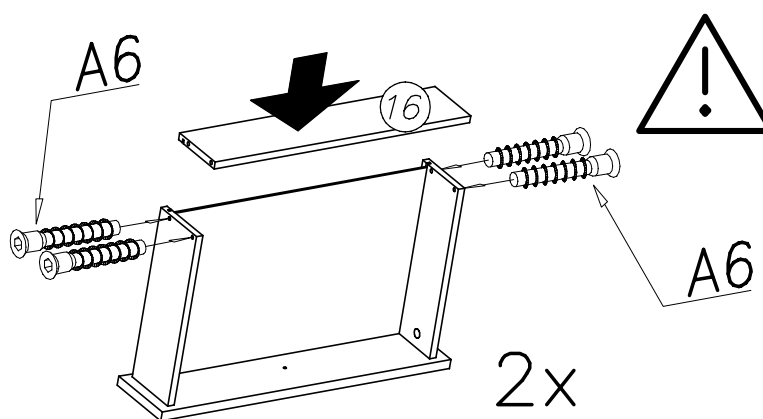
		A1  $\varnothing 7 \times 50$ x4	M1  x2
C5+D5  x3	K4  $\varnothing 12 \times 10$ x6	N15  $M4 \times 25$ x4	E93  x4
	W2  x1	G20  5×13 x24	F2  x12
A6  $\varnothing 7 \times 40$ x12	H23  x3	I7  $\varnothing 18$ x12	M11  x1
K1  $\varnothing 15 \times 12$ x12	H35-300mm  x3	I1  x16	P4  x5
K10  x18	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x16	G34  $3,5 \times 16$ x99	F12  x17



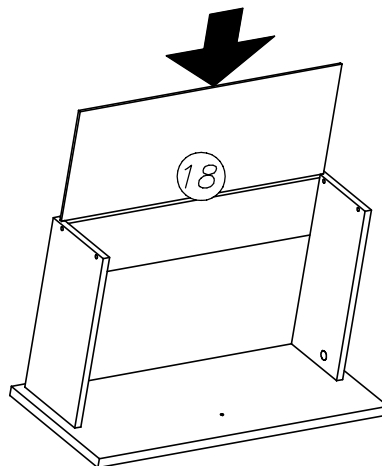
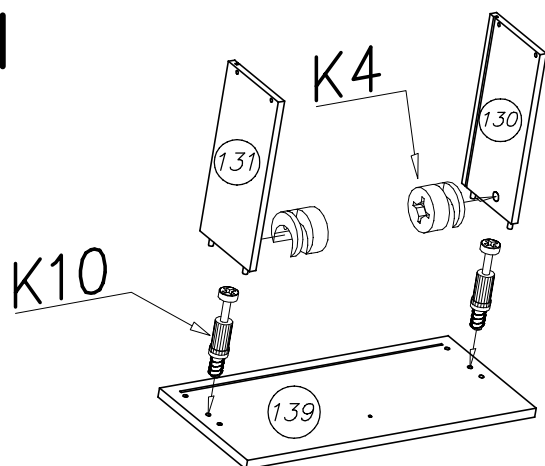
I



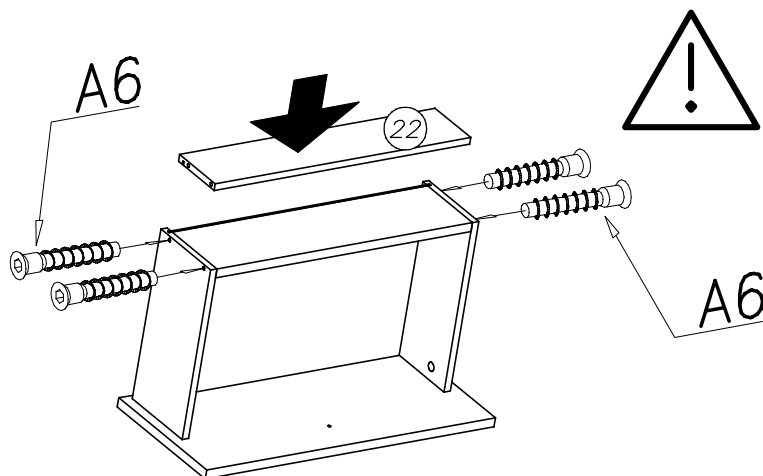
W2		x1
A6		x8
K4		x4
K10		x4

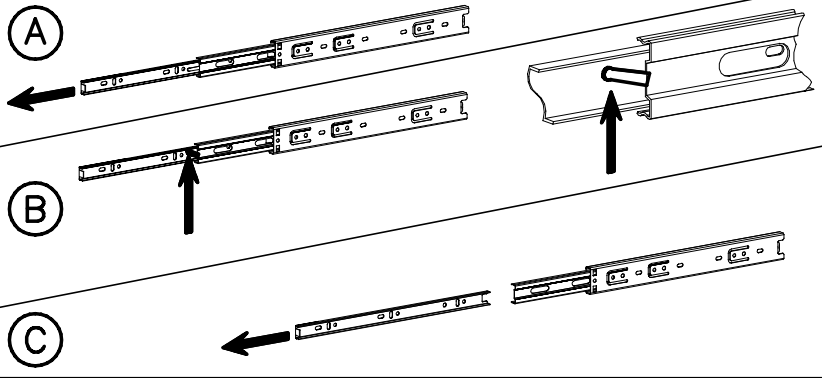
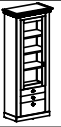


II



W2		x1
A6		x4
K4		x2
K10		x2





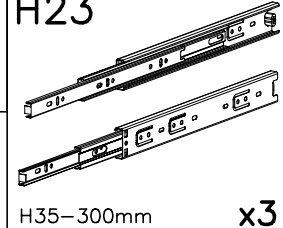
G20



5x13

x12

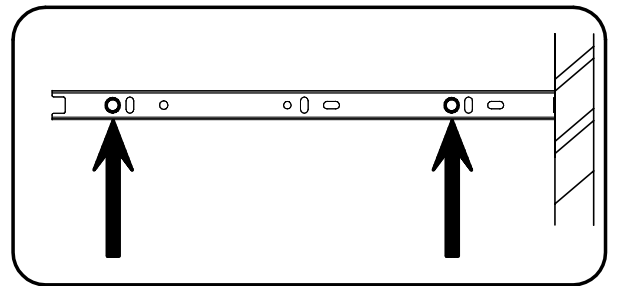
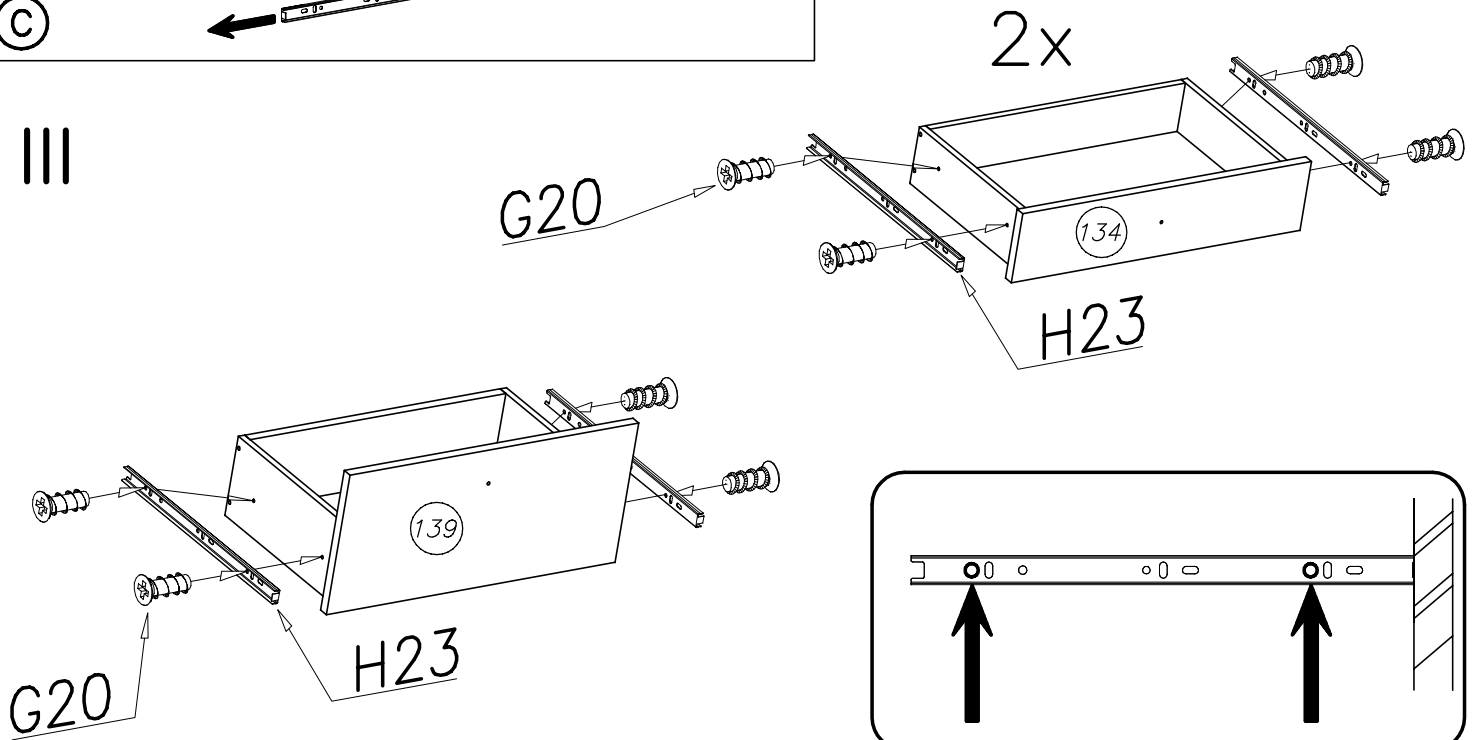
H23



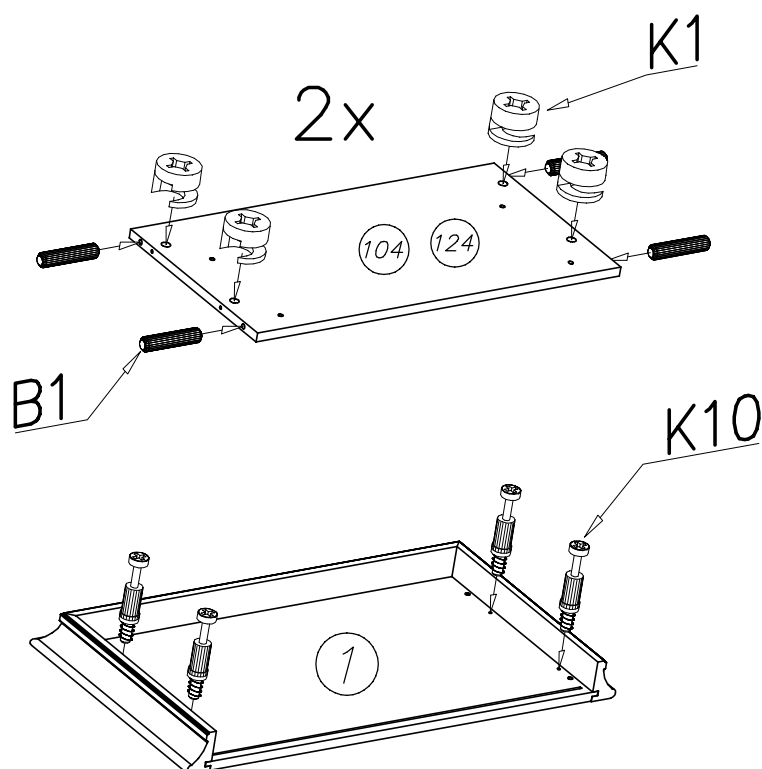
H35-300mm

x3

III



IV



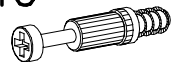
K1



Ø15x12

x8

K10



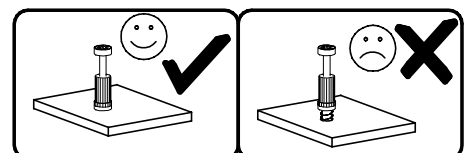
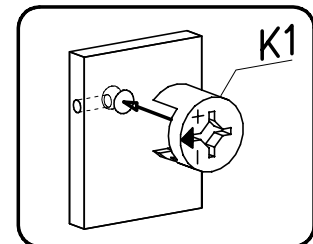
x4

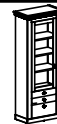
B1



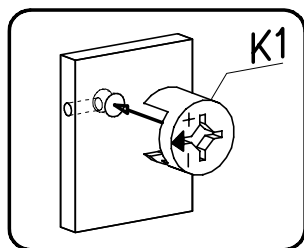
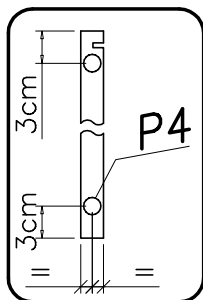
Ø8x35

x8





V



P4



x4

K1



ø15x12

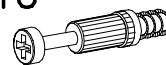
x4

F2



x12

K10



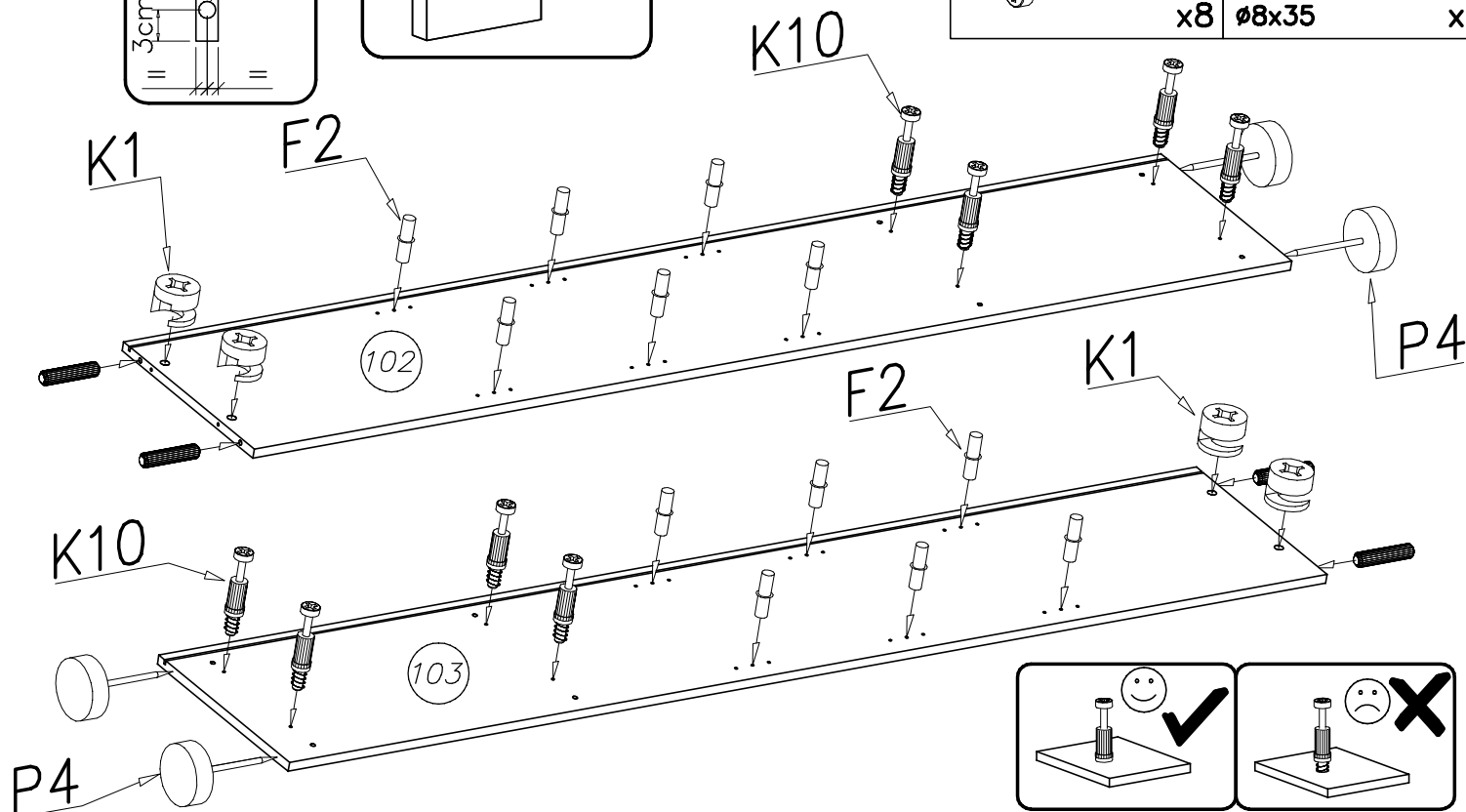
x8

B1

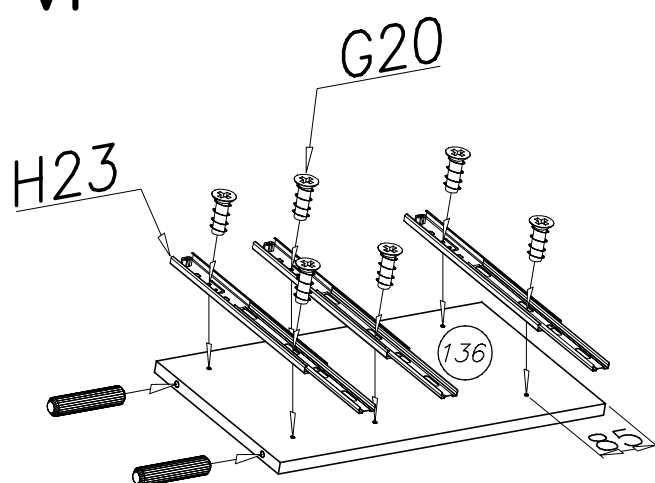


ø8x35

x4



VI



G20



5x13

x18

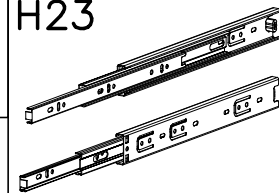
B1



ø8x35

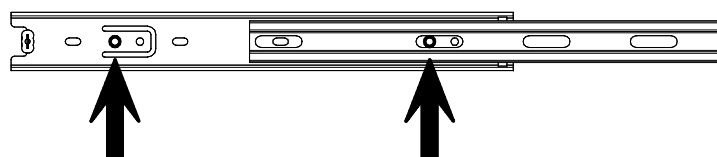
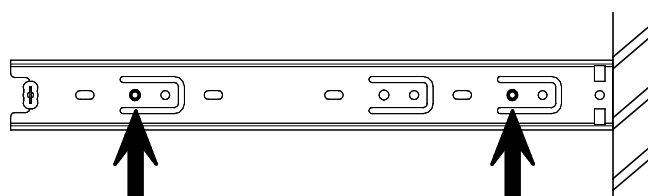
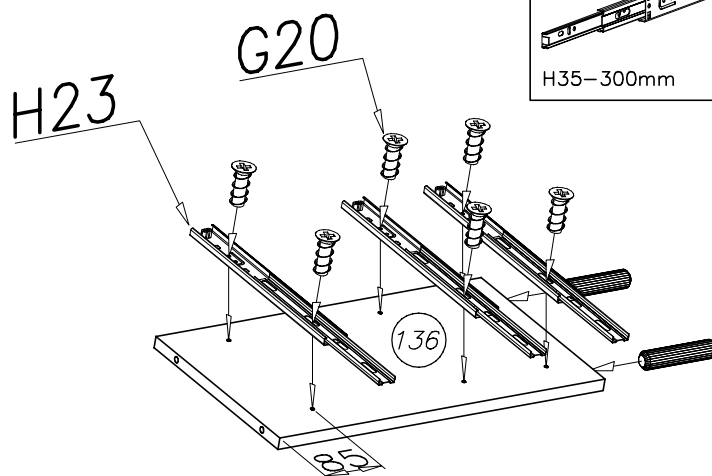
x8

H23



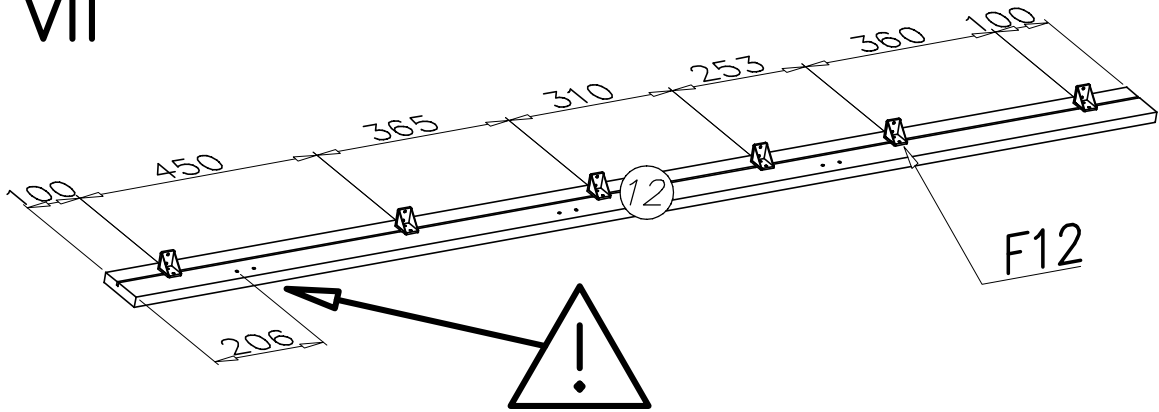
H35-300mm

x3

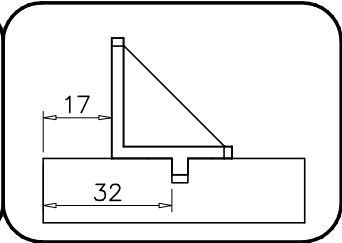
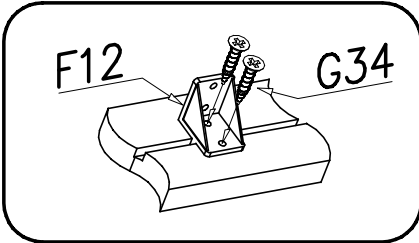
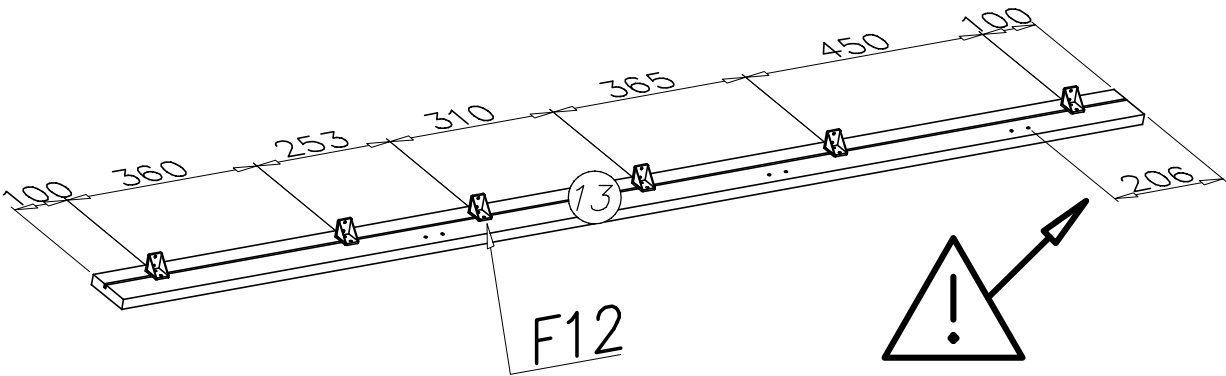




VII

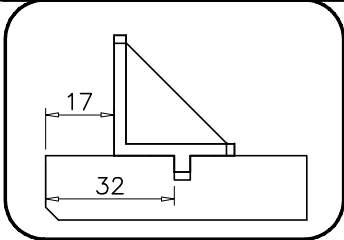
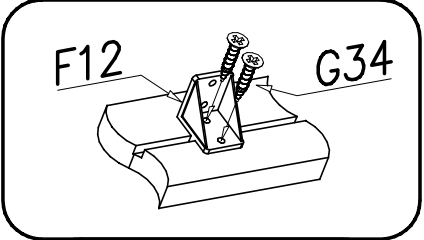
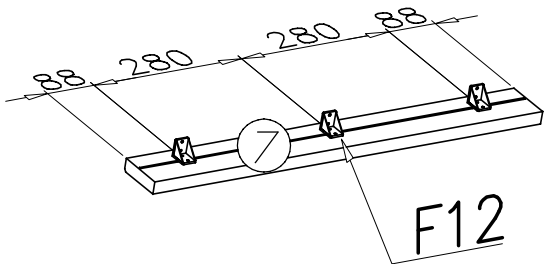


G34  x24
3,5x16
F12  x12

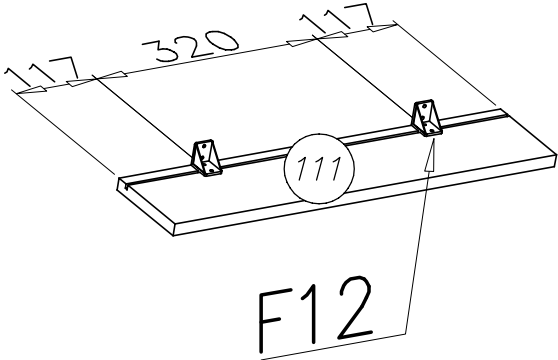


VIII

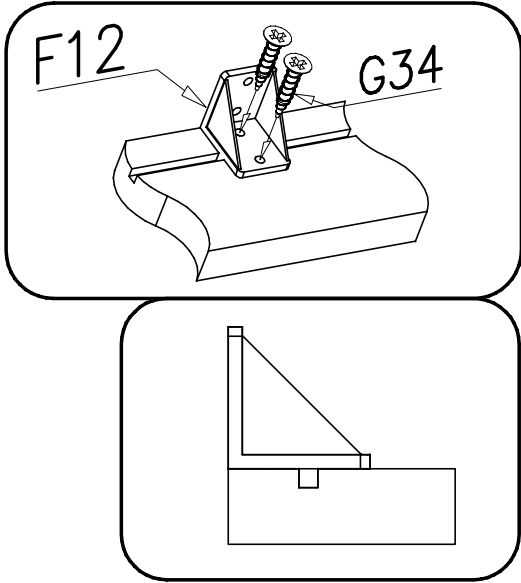
F12  x3
G34  x6
3,5x16



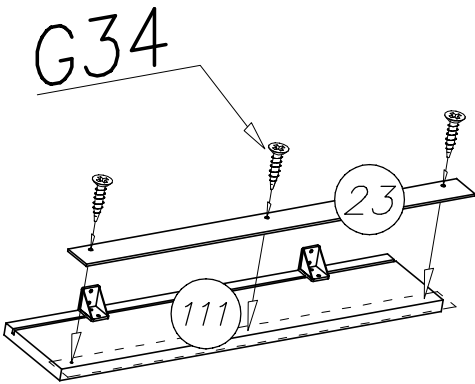
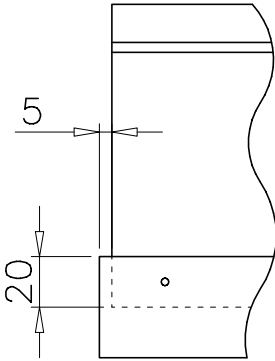
IX



F12  x2	G34  3,5x16 x4
---	---

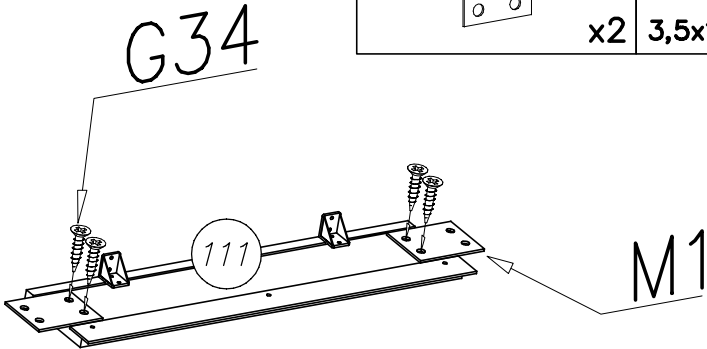
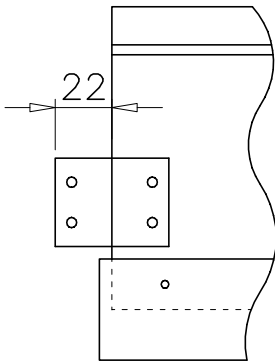


X

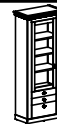


G34  3,5x16 x3

XI



M1  x2	G34  3,5x16 x4
--	---



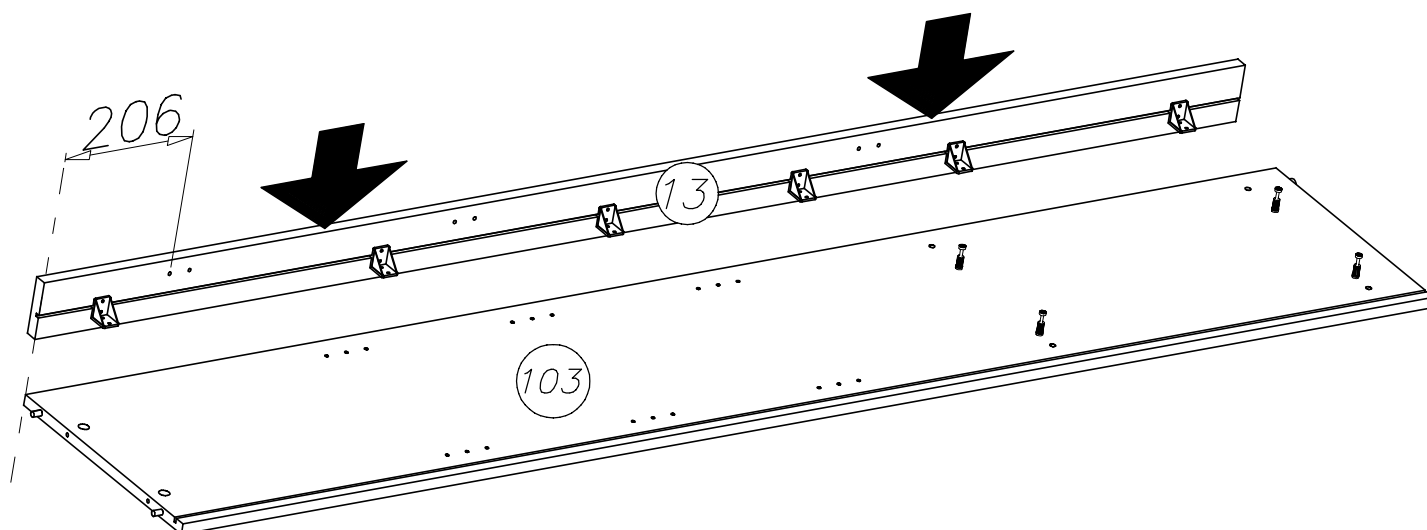
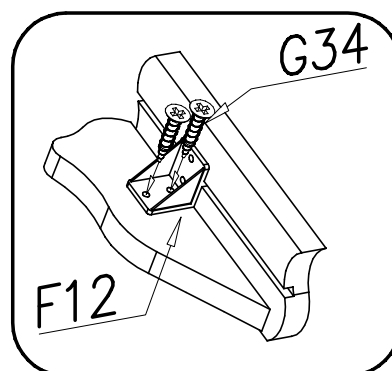
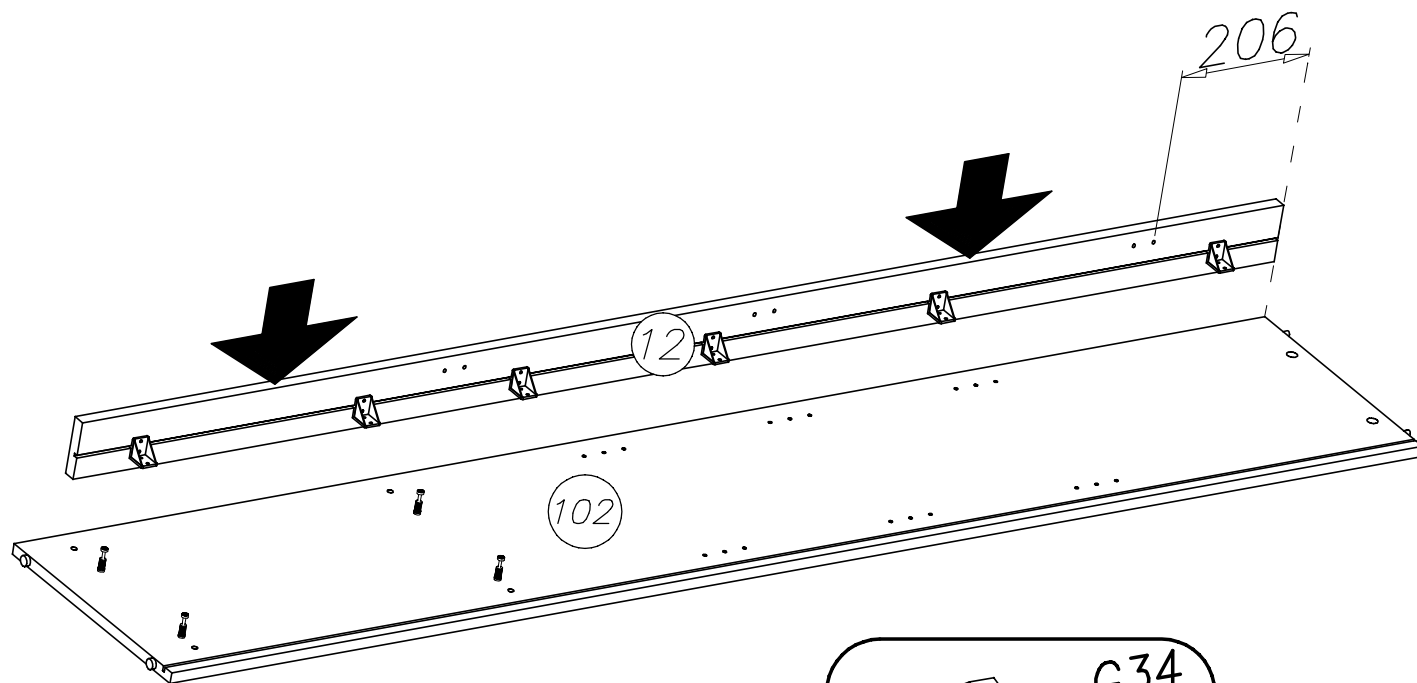
XII

G34

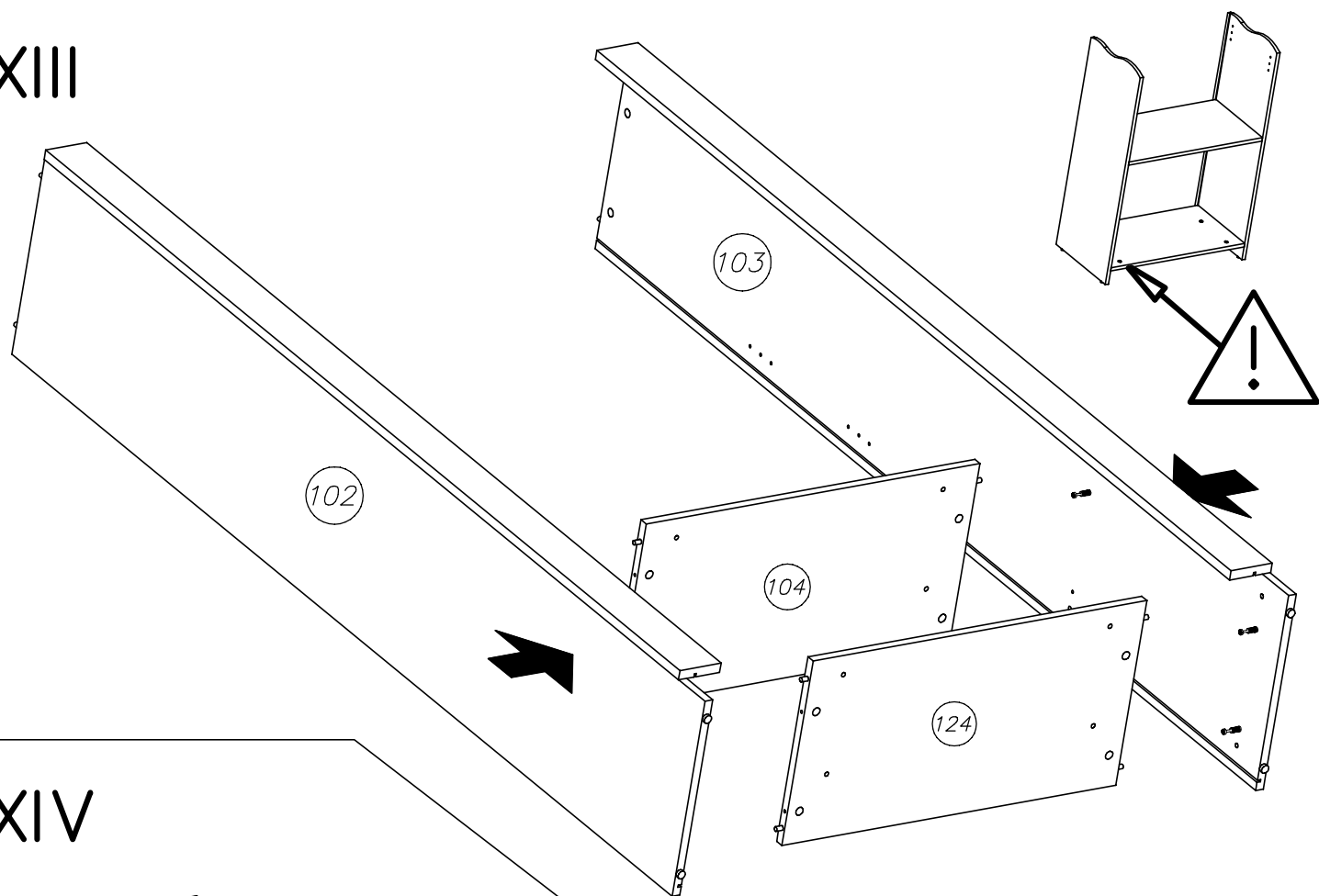


3,5x16

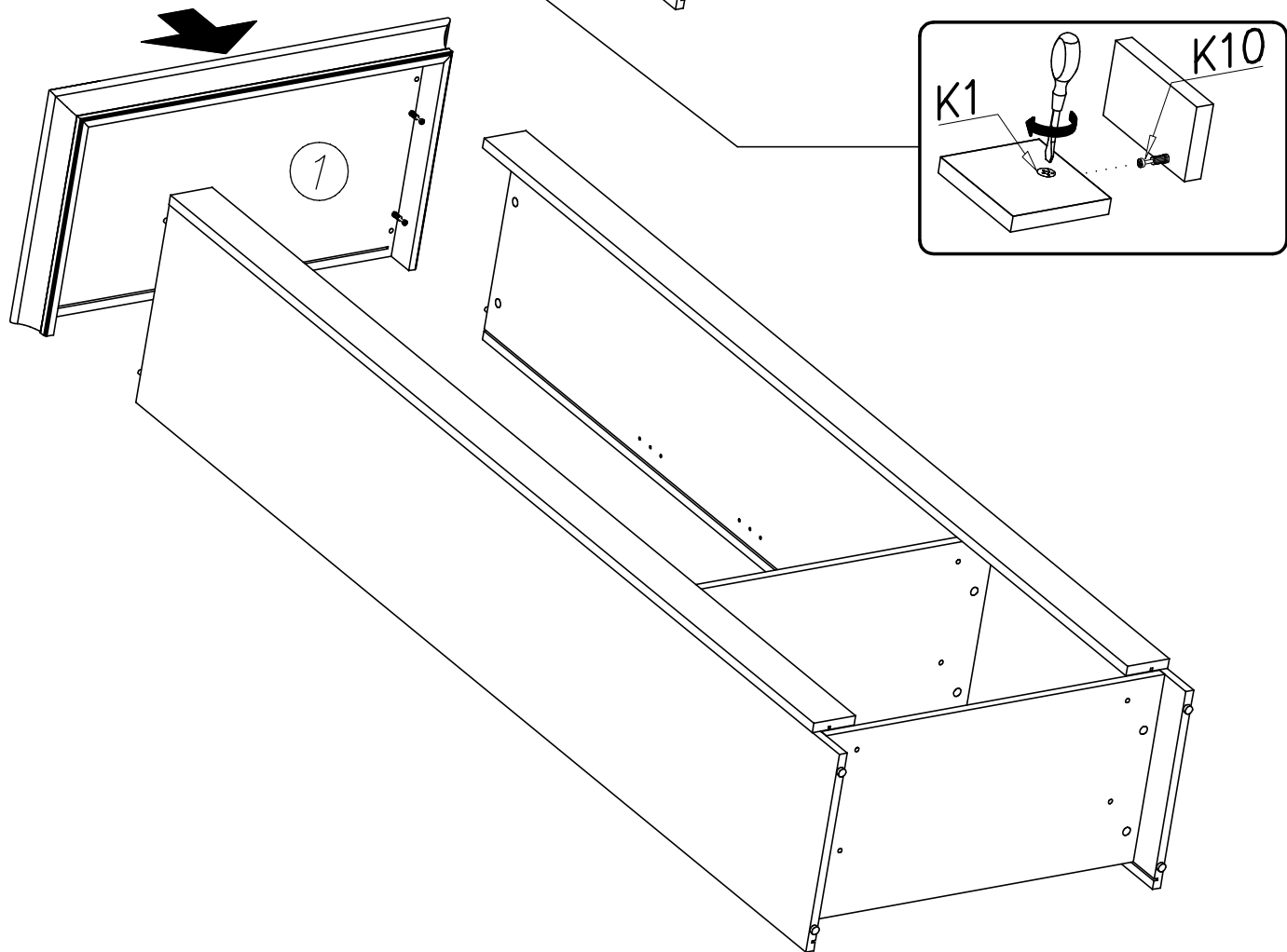
x24



XIII

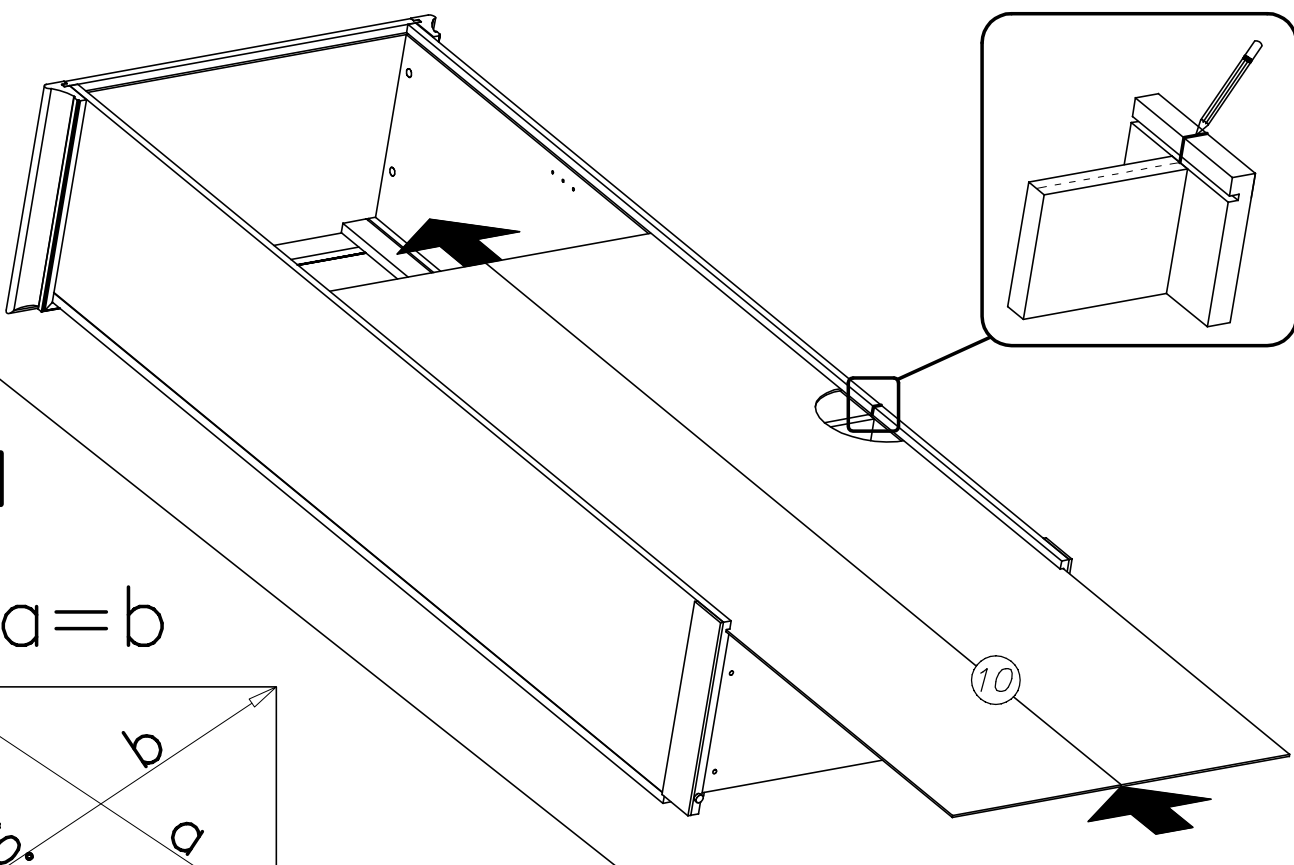


XIV



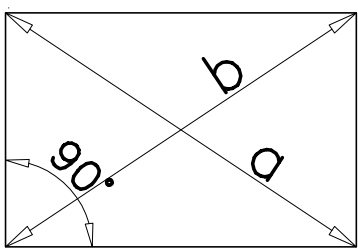


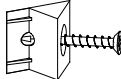
XV

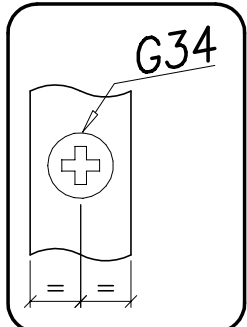
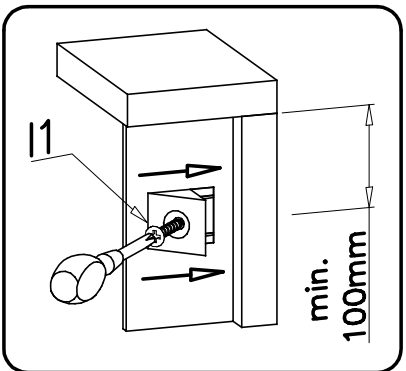
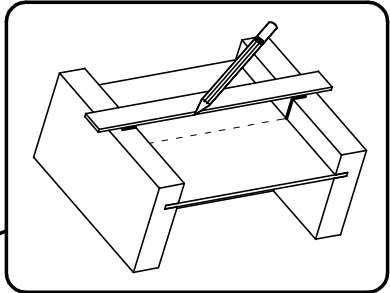
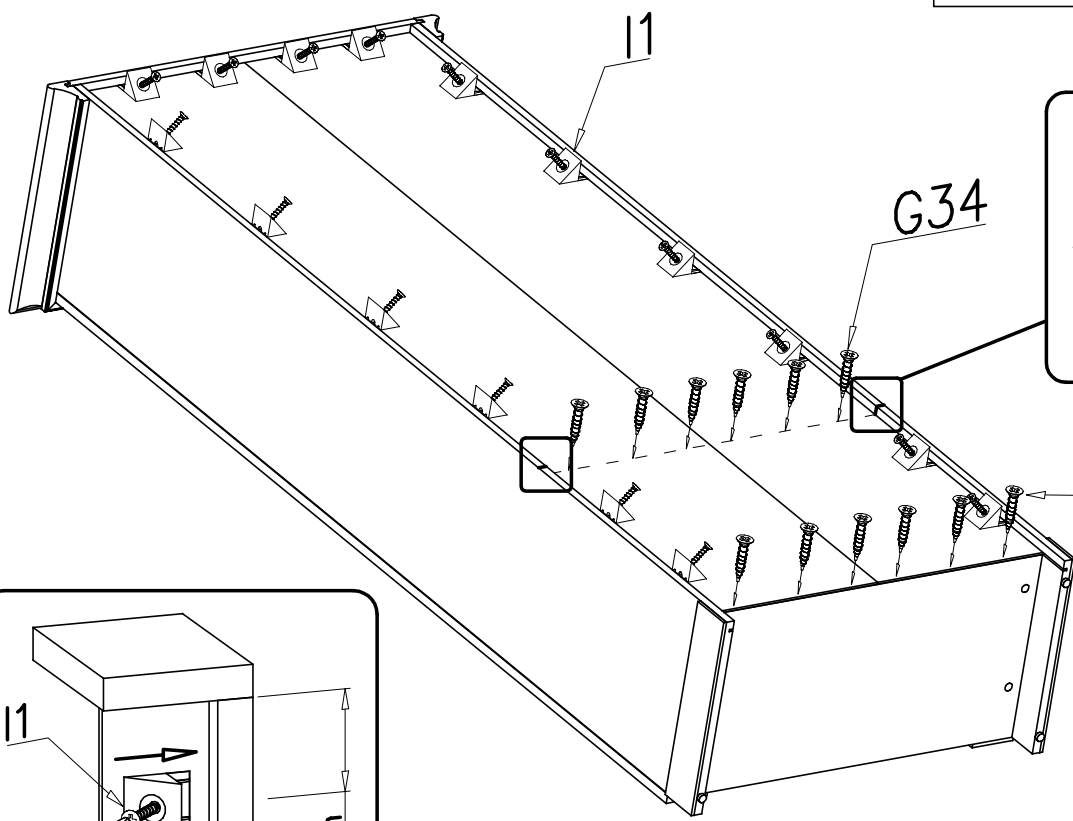


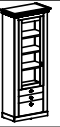
XVI

$a=b$

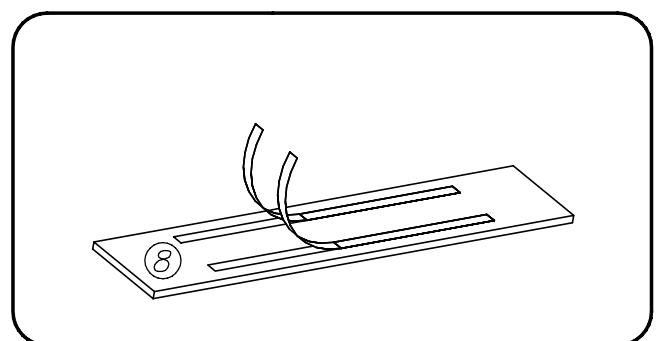
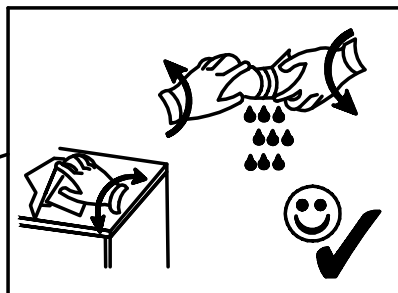
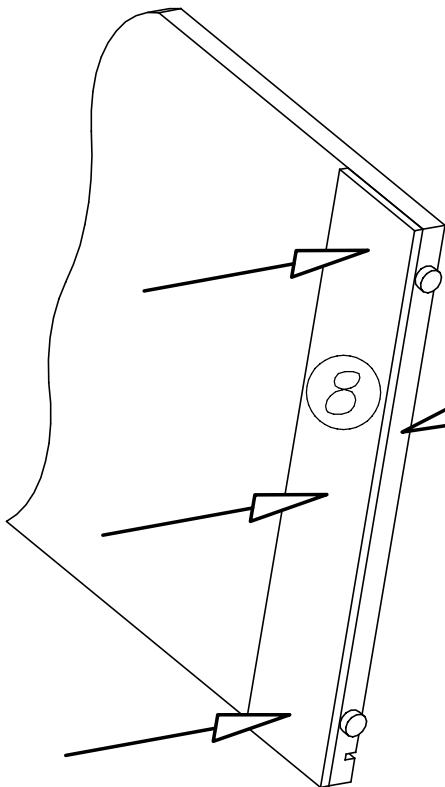
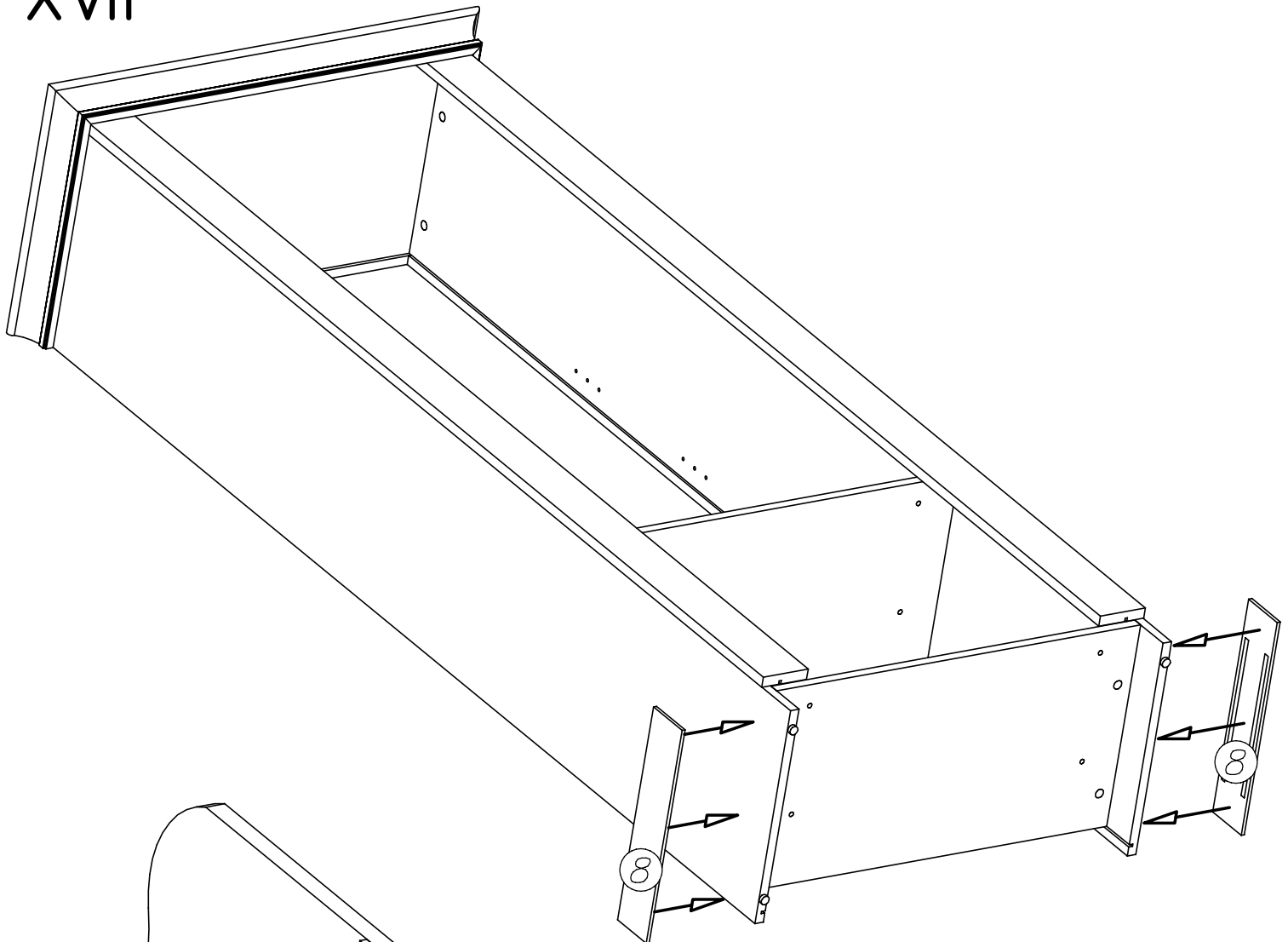


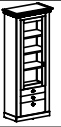
I1  x16	G34  3,5x16 x12
--	--





XVII





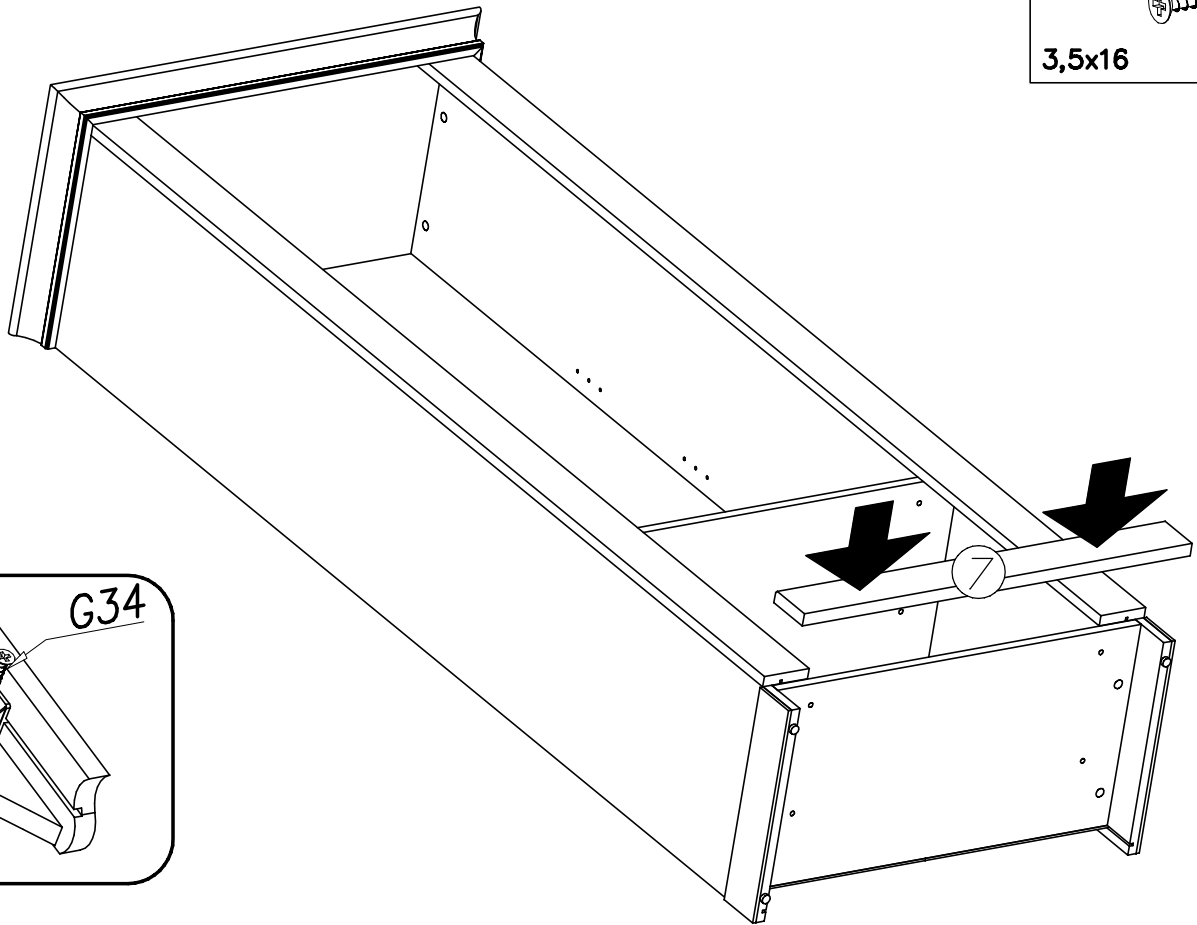
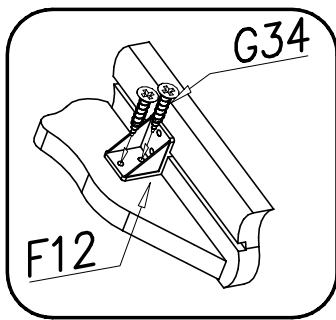
XVIII

G34



3,5x16

x6



XIX

G56



4x16

x4

P4



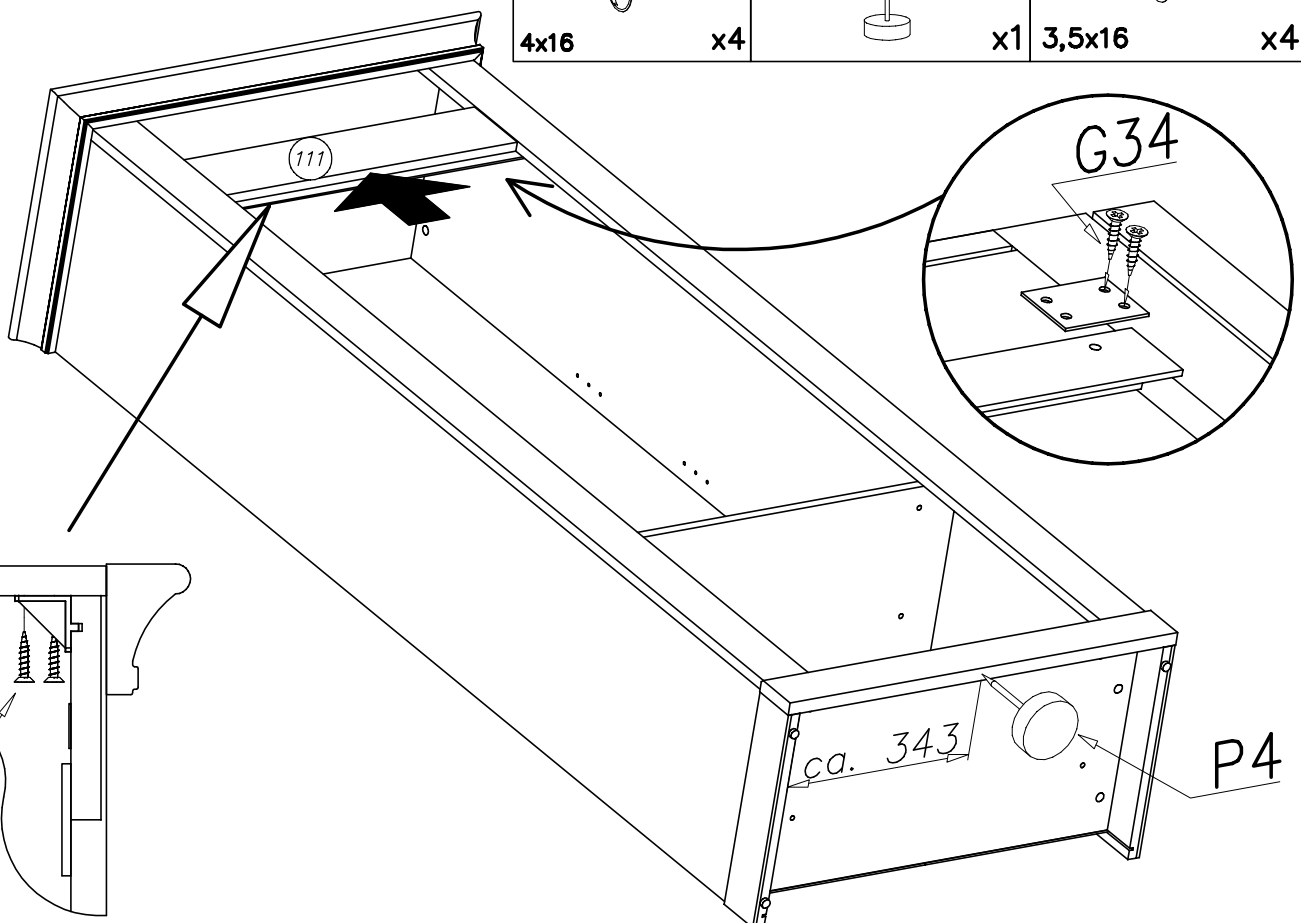
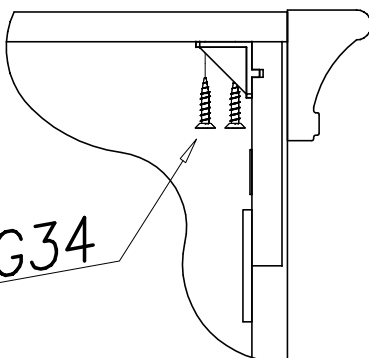
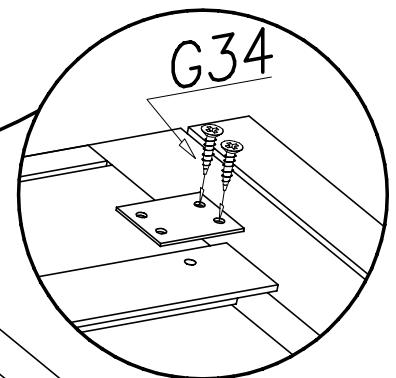
G34

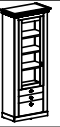


x1

3,5x16

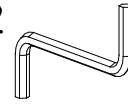
x4





XX

W2



x1

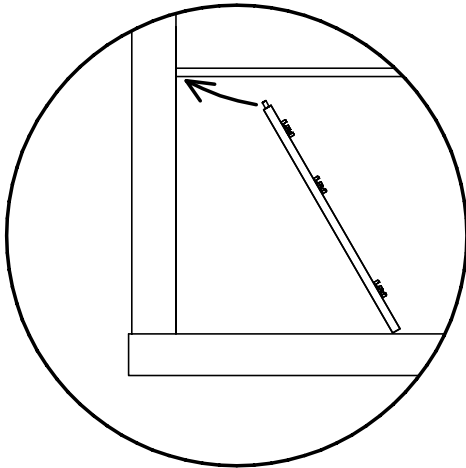
A1



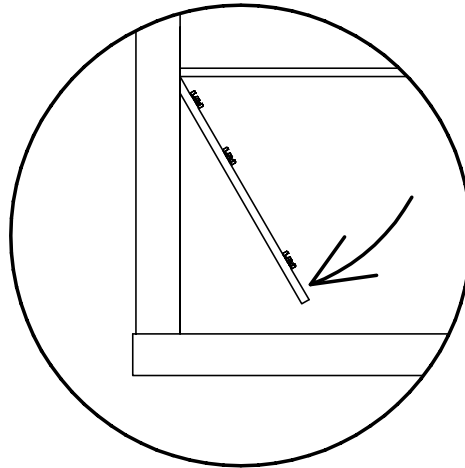
ø7x50

x4

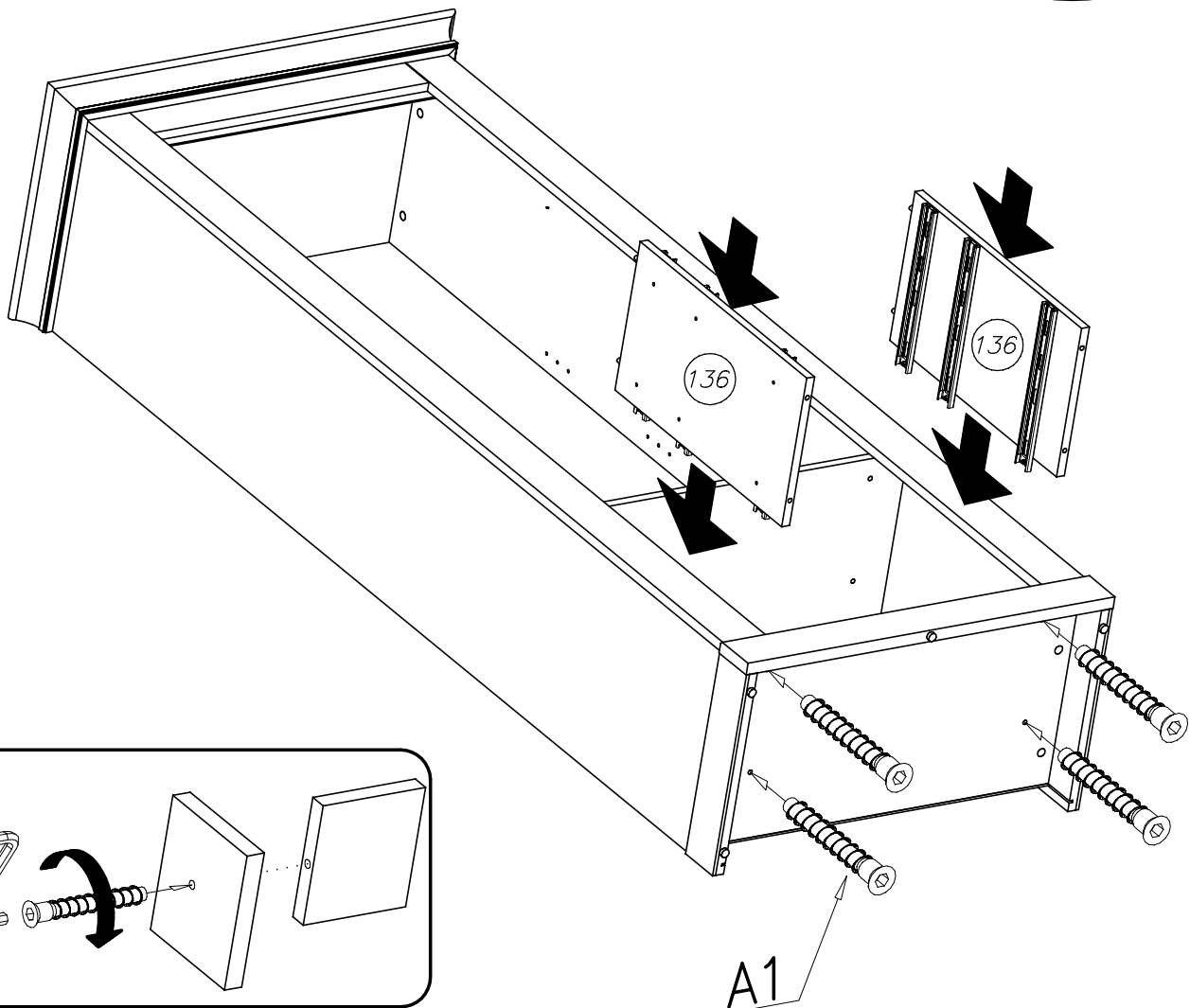
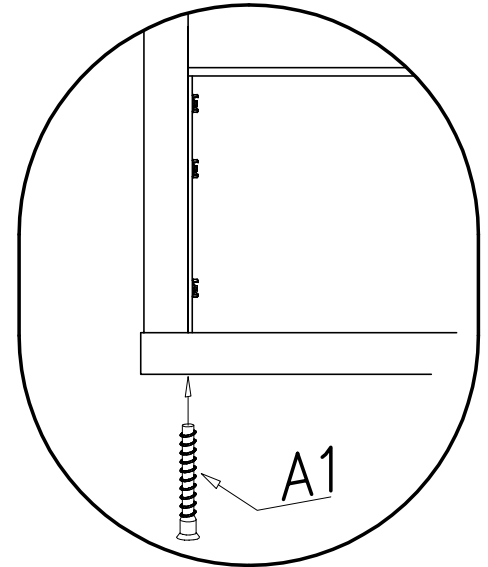
1

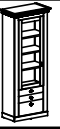


2

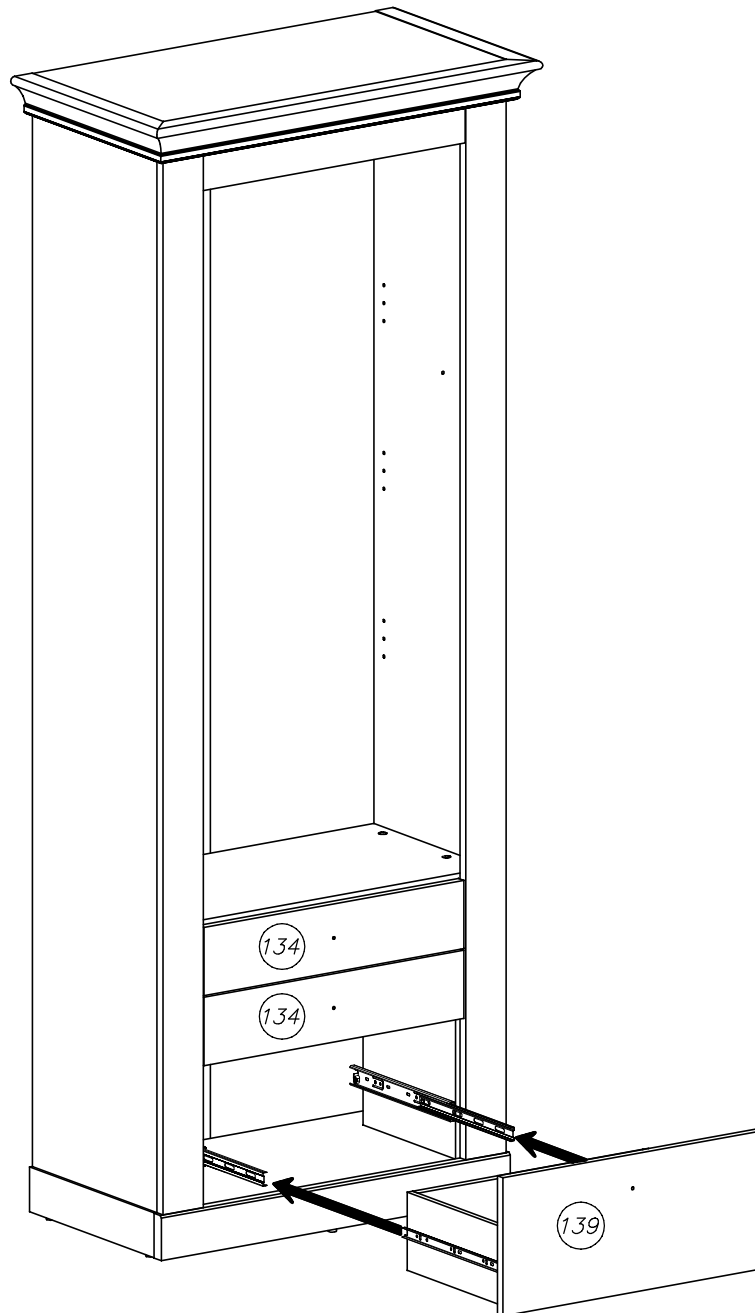


3





XXI



XXII

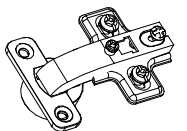
G34



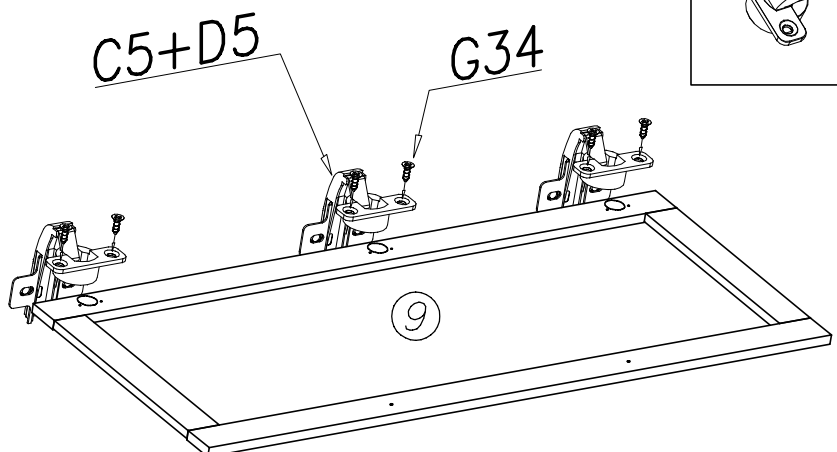
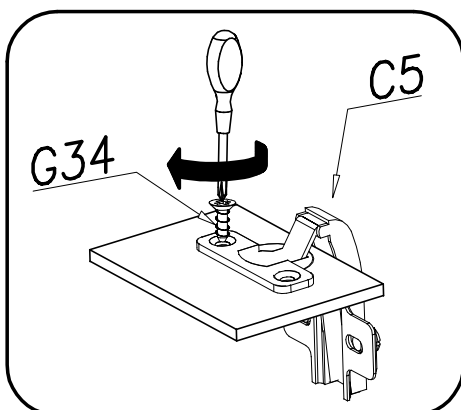
3,5x16

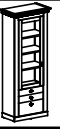
x6

C5+D5

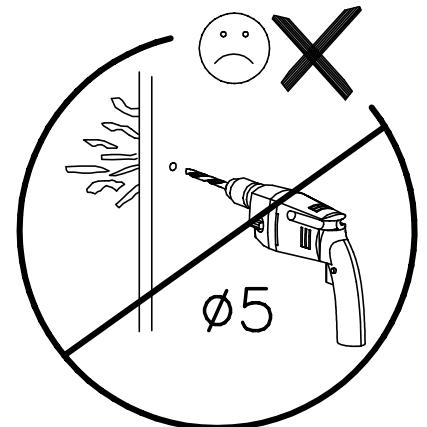
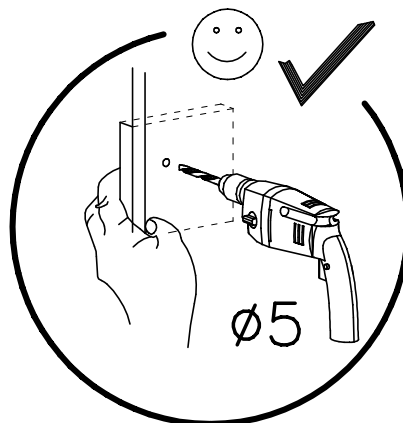
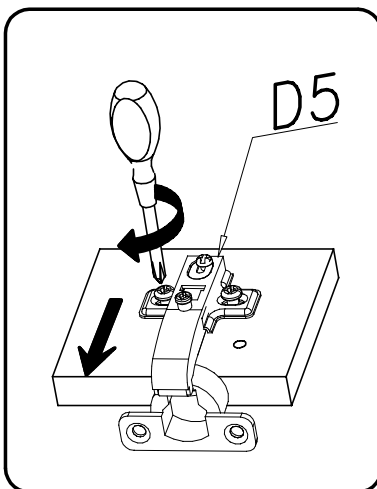


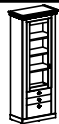
x3



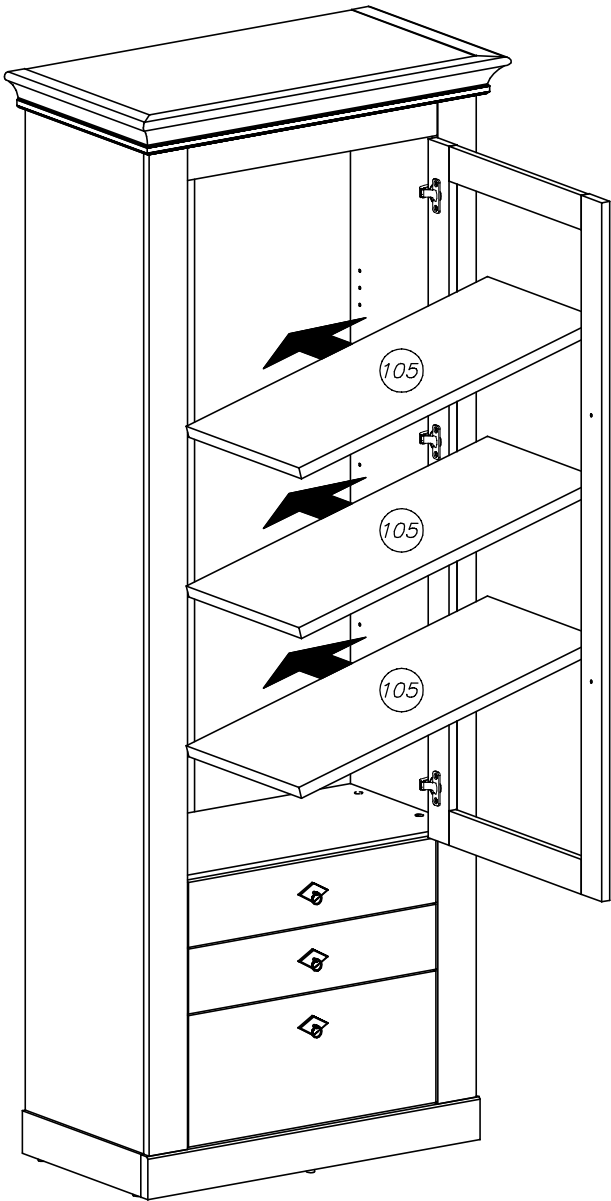


XXIII

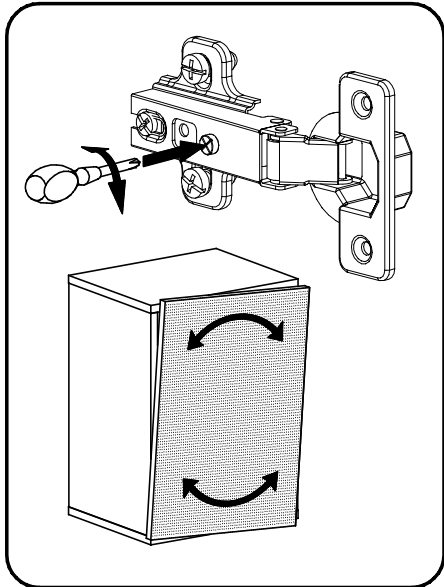
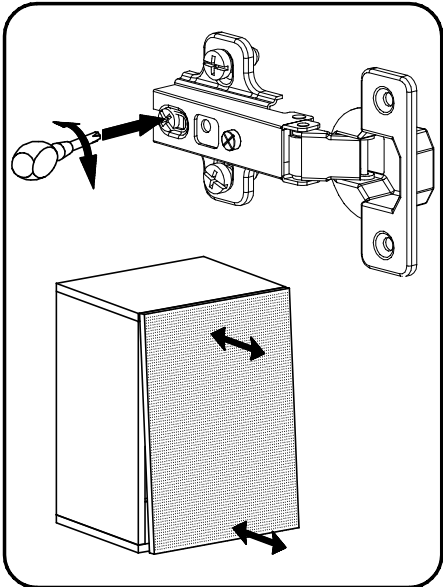
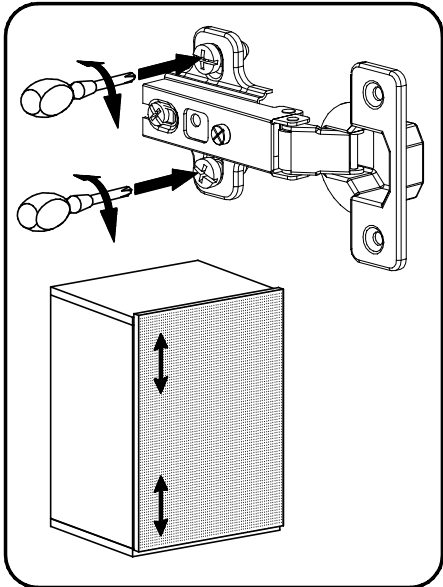
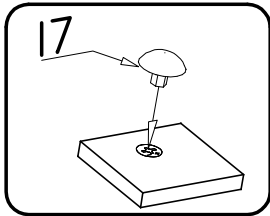
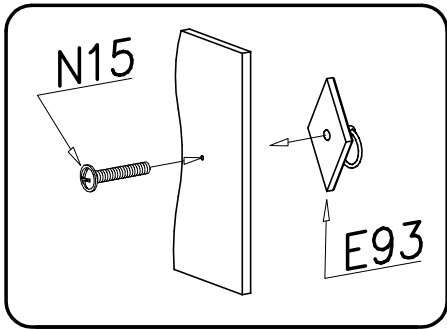


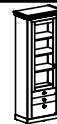


XXIV



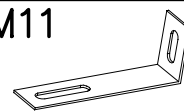
N15		I7	
M4x25	x4	Ø18	x12
		E93	
			x4





XXV

M11



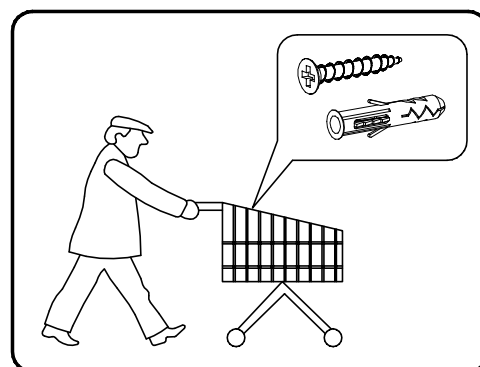
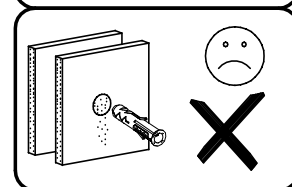
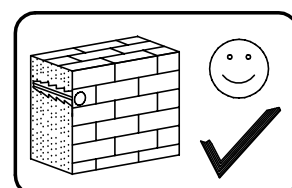
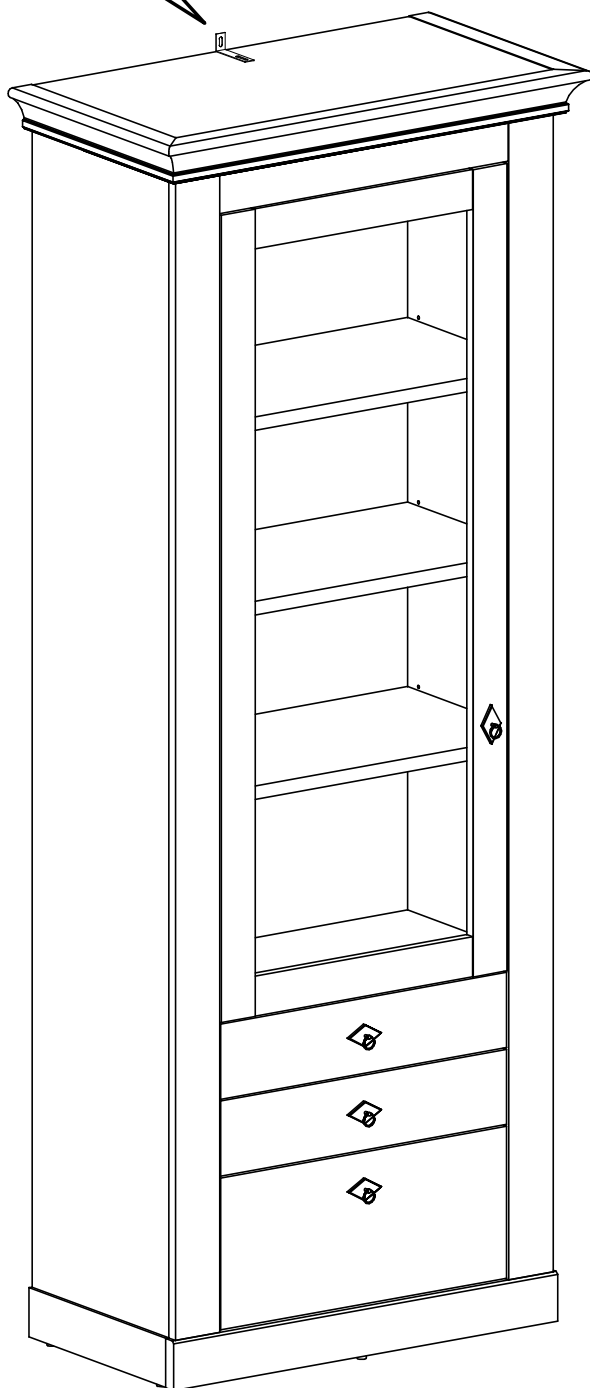
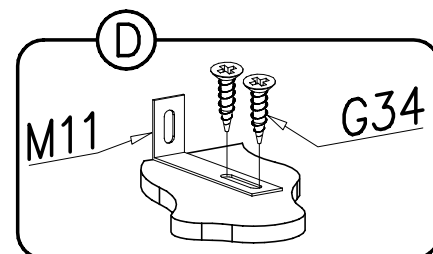
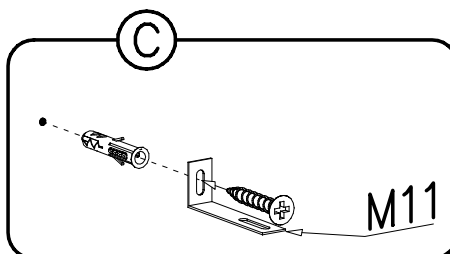
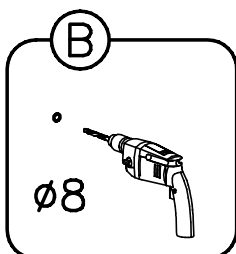
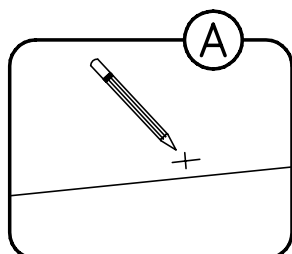
x1

G34

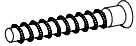
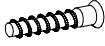
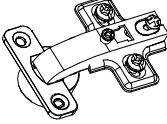
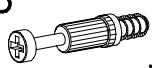
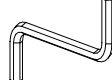
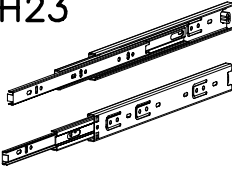
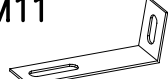
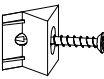


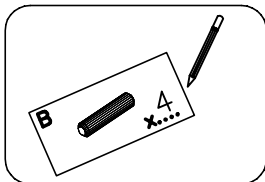
3,5x16

x2



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Имя	Nr • No • N° • Номер • Č • Sz	Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun
LANDHAUS	— —	23

D	Unser Direktservice für Beschlagteile Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus. Our direct order service for fitting If a fitting should be missing to you, you know this service map directy following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house. Naše přímé služby pro kování Chyběl-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odříznout přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku. Bien etudier la notice de montage Reperez les pieces constituant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Proceedez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin. Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio. Дієлєгнє обслуговування нає єдиного органу "Обслуга" Якєщо нємаєтє чєгєсь з кєваннє, мєжєтє цєтє службєвє картє одрєзнєтє прїмє нєжє вєдєнє чїслє. Цєтє цєстєтє вєак мєжєтє рєзєслєтє жєн дїлї кєваннє. Пєкєдє бєстє рєклємувєлї жїнї дїл нєбїткє, обрєтєтє сє прїмє нє свєгє прєдєлєцє нєбїткє. Onze directservice voor losse onderdelen Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer. Nasz bezpośredni serwis części montażowych Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objełcji dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup. Servis za okove U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen. Direktzolgáltatunk veseletoek esetén Ha hiányzik egy veselet, ezt a kártyét közzvetenül elfaxolhatja az alább található faxszámmra. Azonben csak veseleteket tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordearabét illetően, forduljon közzvetenül a bútorházhoz. Náš priamy servis pre časti kovanie Ak by Vám chýbala nejaká časť kovanie, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovanie vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku. Neše direktnє službє storitvє za okovje Cє vam manjka kєlїkєno okovje, lahko tє servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Cє želite reklamirati kakšn drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohitva. Service-ul nostru direct pentru feronerie In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestasi cale. Daci aveti o alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobilier. Наш прямой сервис для поставок фурнитуры Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществлявшую продажу. Vår direktservice för beslagdelar Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelför direkt. Nuestro servicio directo para accesorios Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería. Donatiliar için doğrudan servisimiz Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan esagıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.	M1  x.... A1  ø7x50 x.... A6  ø7x40 x.... C5+D5  x.... K5  x.... K1  ø15x12 x.... K4  ø12x10 x.... N15  M4x25 x.... E93  x.... W2  x.... G20  5x13 x.... F2  x.... H23  H35—300mm x.... I7  ø18 x.... M11  x.... I1  x.... P4  x.... B1  ø8x35 x.... G34  3,5x16 x.... F12  x....
---	---	--



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr · No · N° · Homep · Č · Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

23

D

Unser Direktservice für Beschäftigte
Sollte Ihnen ein Beschäftigter fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschäftigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanzustandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

C7

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odříznout přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozasílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les places constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

1

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

[illegible]

NI

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben
verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekci dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisi obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktzolgáltatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalót, ezt a kártyát közvetlenül elfofozhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalókat tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútorházzhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové c. slo. Diely kovania vieme poslať tiež týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLC

Naše direktne služne storitve za okovje
 Če vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
 În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на неограниченный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S.

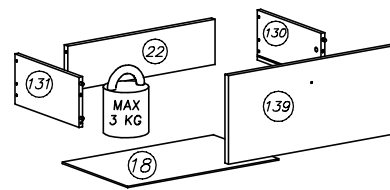
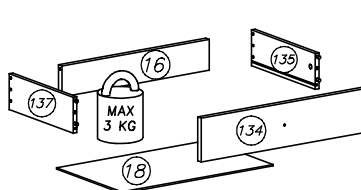
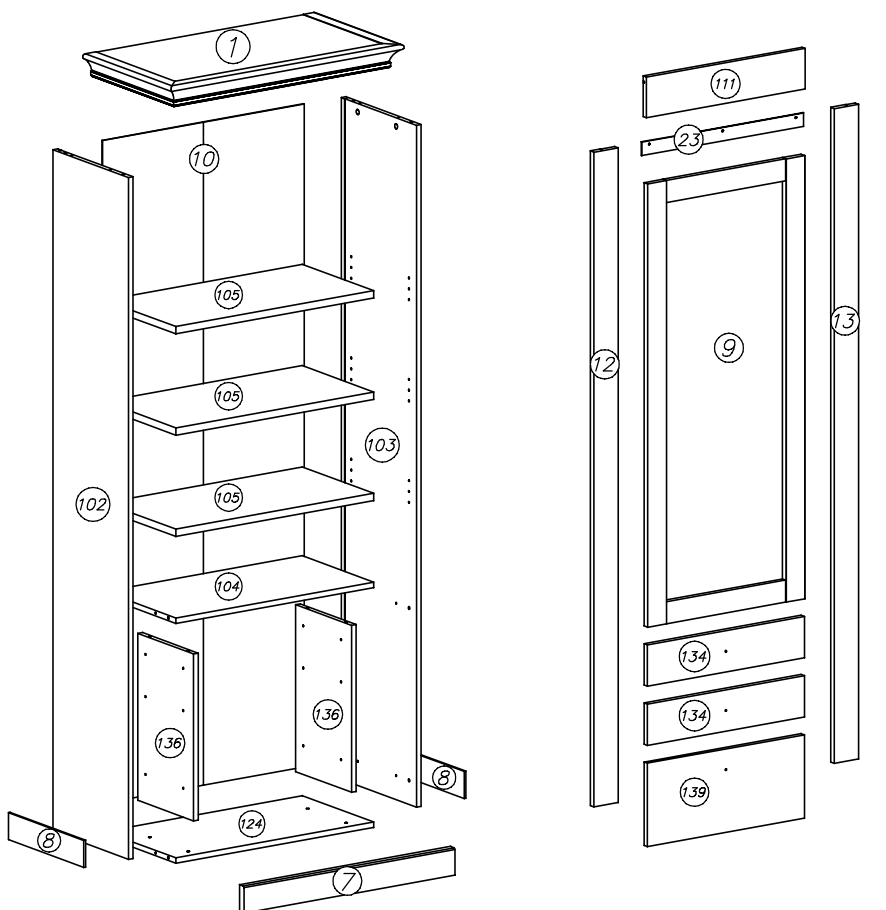
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelföretag direkt.

FS

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

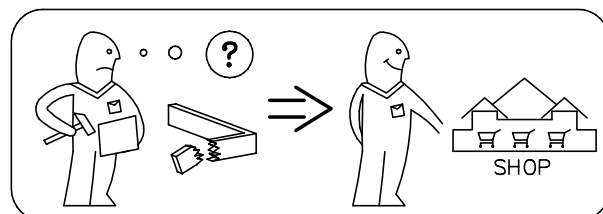
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka sıkayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın

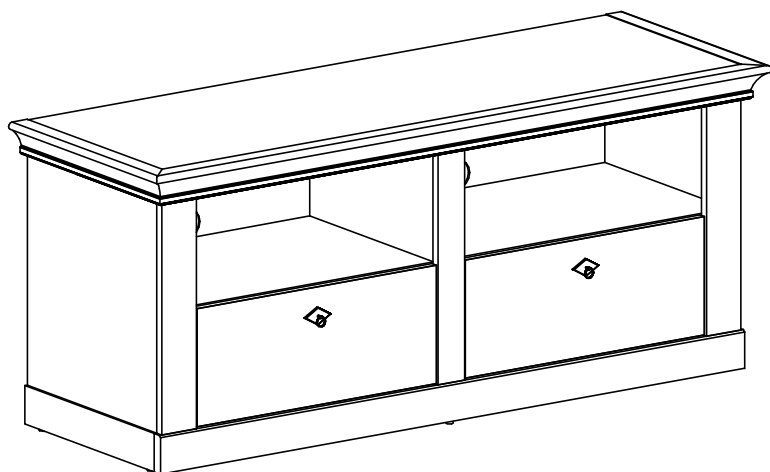


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
1	813	439	70	1	1/2
102	2018	376	16	1	2/2
103	2018	376	16	1	2/2
104	690	356	16	1	1/2
105	690	336	22	3	1/2
136	496	278	16	2	1/2
7	738	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	2/2

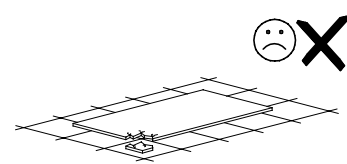
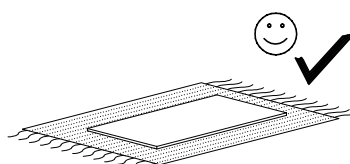
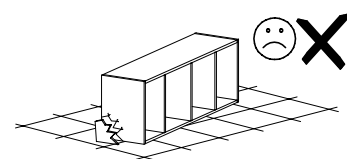
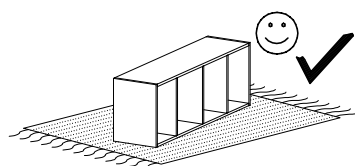
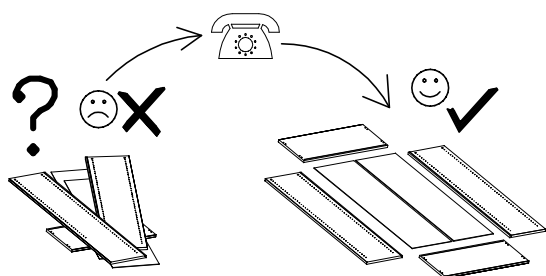
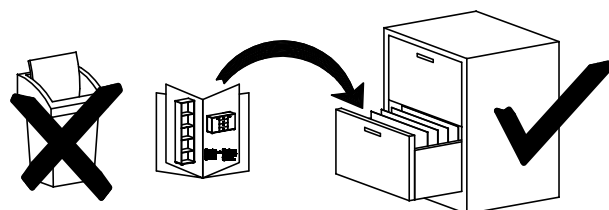
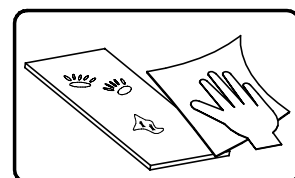
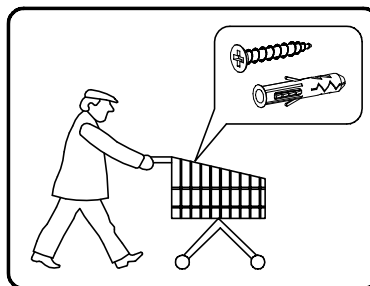
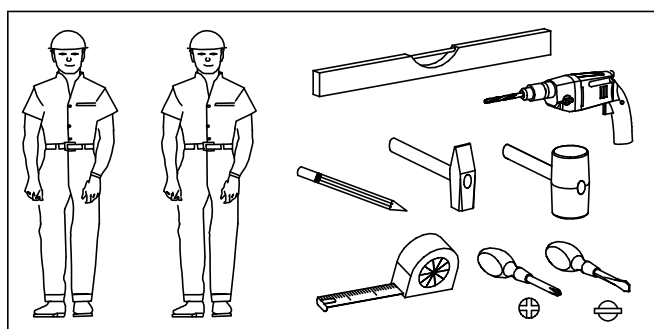
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
9	1312	548	18	1	2/2
10	1961	702	3	1	2/2
111	554	120	16	1	2/2
12	1938	85	18	1	2/2
13	1938	85	18	1	2/2
134	548	122	16	2	2/2
135	300	100	12	2	1/2
16	485	100	12	2	1/2

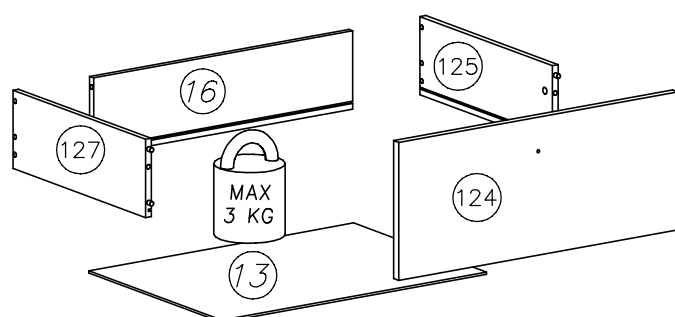
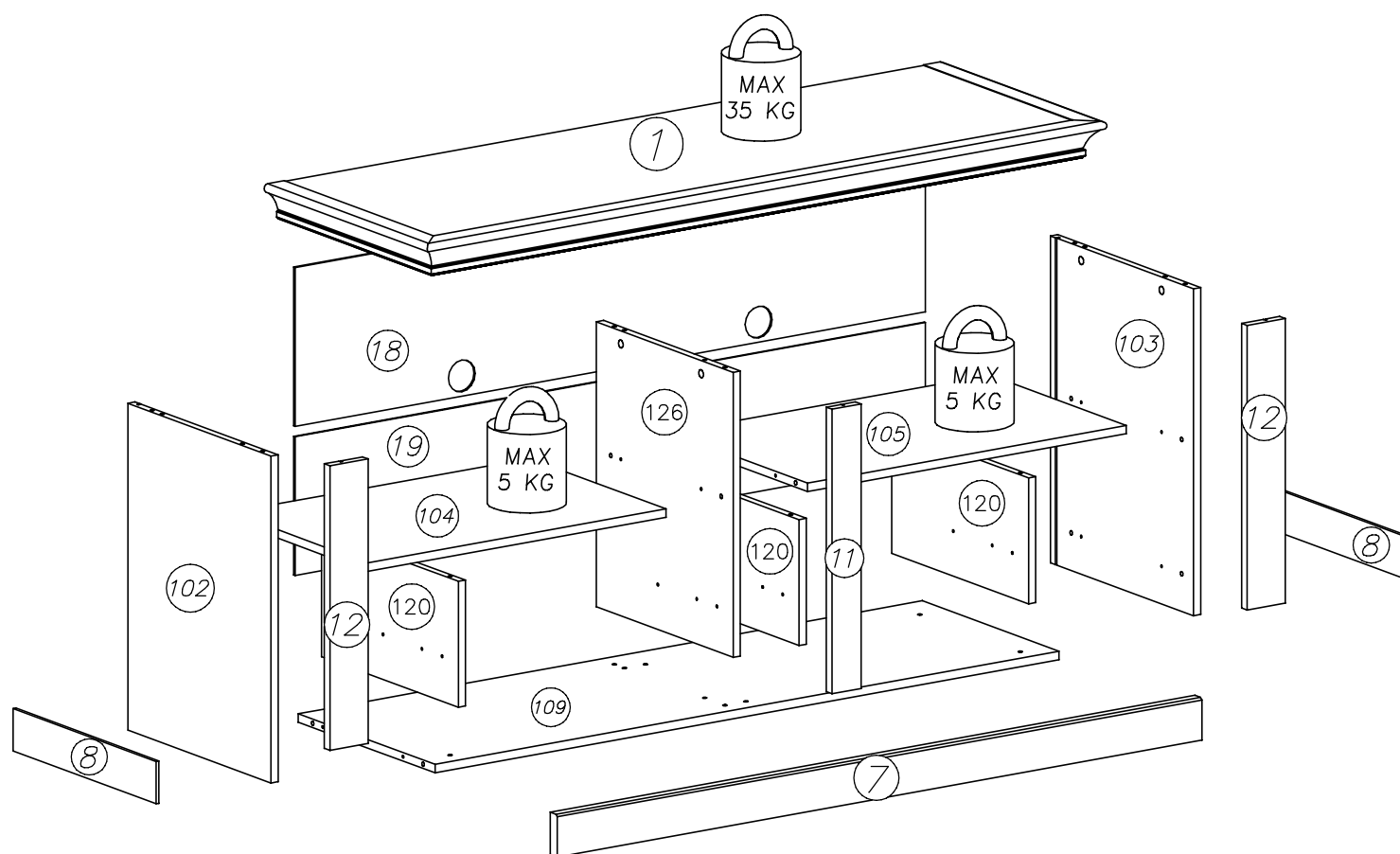
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
137	300	100	12	2	1/2
18	495	301	3	3	1/2
139	548	247	16	1	2/2
130	300	140	12	1	1/2
131	300	140	12	1	2/2
22	485	140	12	1	1/2
23	564	40	3	1	2/2
124	690	356	16	1	1/2



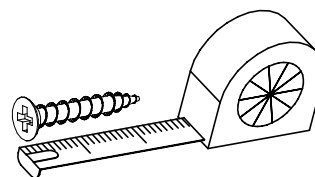
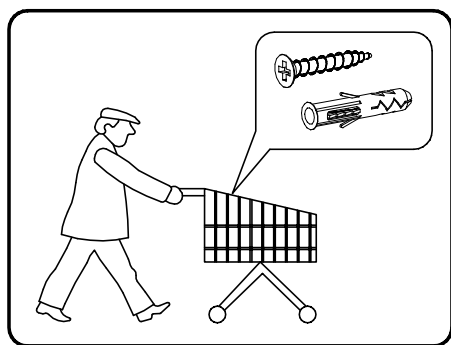


- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimatı
- (F) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (GB) Assembly instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (ES) Instrucciones de montaje
- (TR) Montaj Talimatı

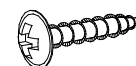




nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1514	519	70	1	2/2
102	618	456	16	1	2/2
103	618	456	16	1	2/2
104	664	436	16	1	2/2
105	711	436	16	1	2/2
126	539	436	16	1	2/2
7	1438	80	22	1	1/2
8	456	80	6	2	1/2
109	1391	436	16	1	1/2
120	238	436	16	3	2/2
11	538	65	18	1	2/2
12	538	85	18	2	1/2
13	557	401	3	1	2/2
124	589	247	16	2	1/2
125	400	140	12	2	1/2
16	547	140	12	2	1/2
127	400	140	12	2	1/2
18	1403	299	3	1	1/2
19	1403	262	3	1	1/2

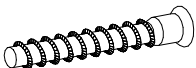
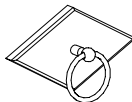
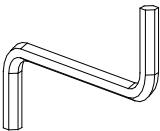
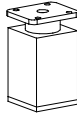
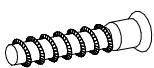
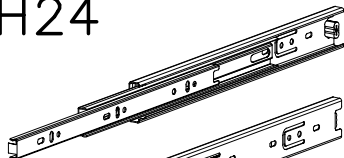
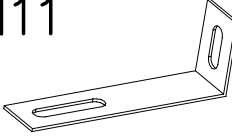
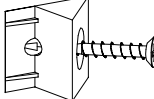
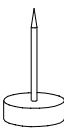
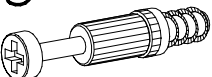
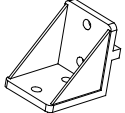


G56



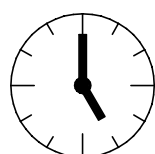
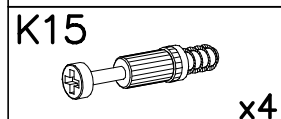
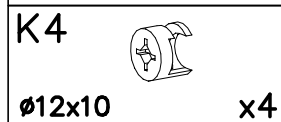
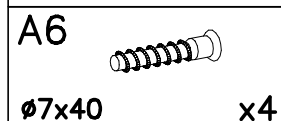
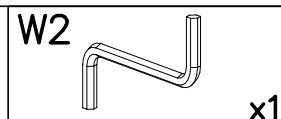
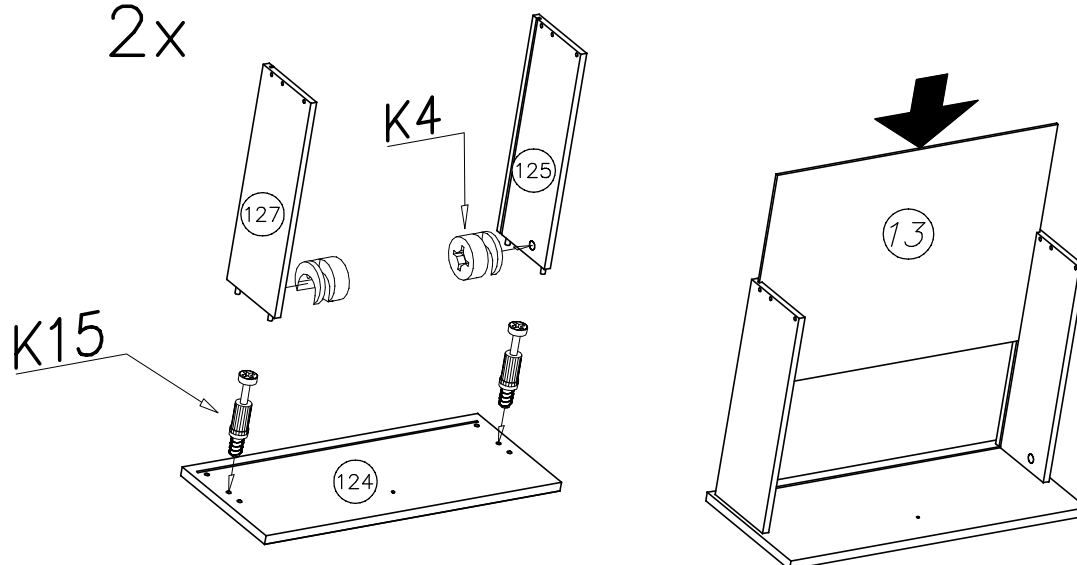
4x16

x44

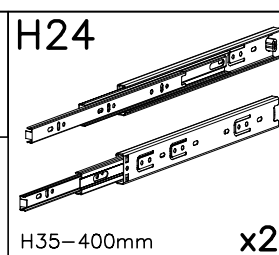
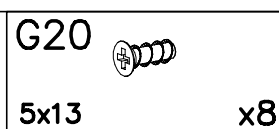
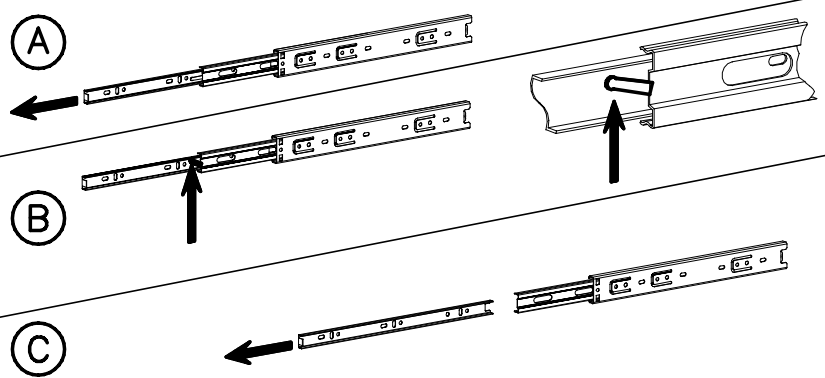
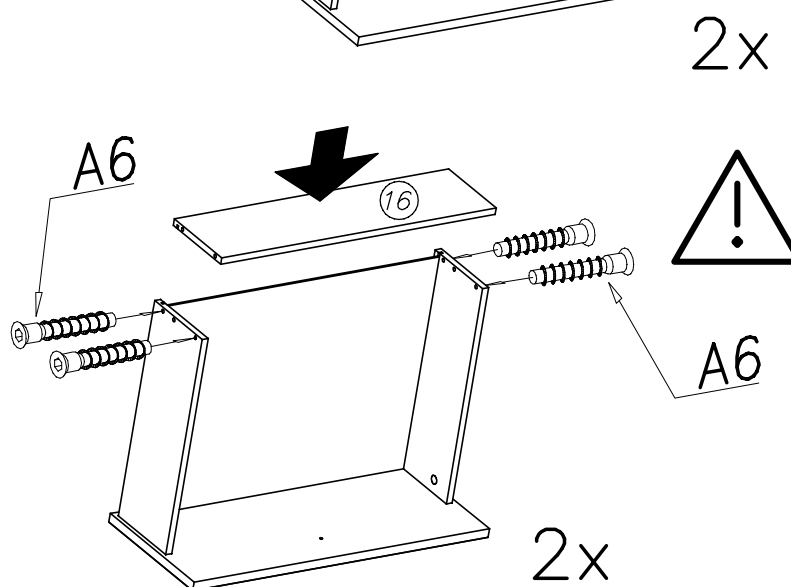
A1  $\varnothing 7 \times 50$ x8	K4  $\varnothing 12 \times 10$ x4	N15  $M4 \times 25$ x2	E93  x2
S2  x13	W2  x1	G20  5×13 x16	P27  x1
A6  $\varnothing 7 \times 40$ x8	H24  $H35 - 400mm$ x2	I7  $\varnothing 18$ x18	M11  x1
K1  $\varnothing 15 \times 12$ x18	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x26	I1  x8	P4  x5
K15  x22	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x26	G34  $3,5 \times 16$ x80	F12  x11



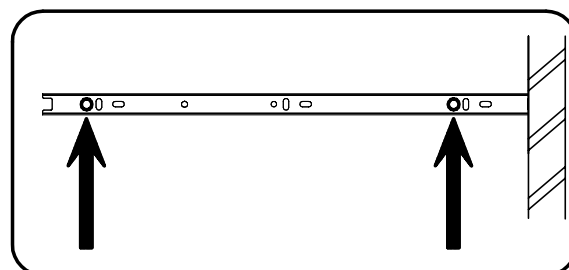
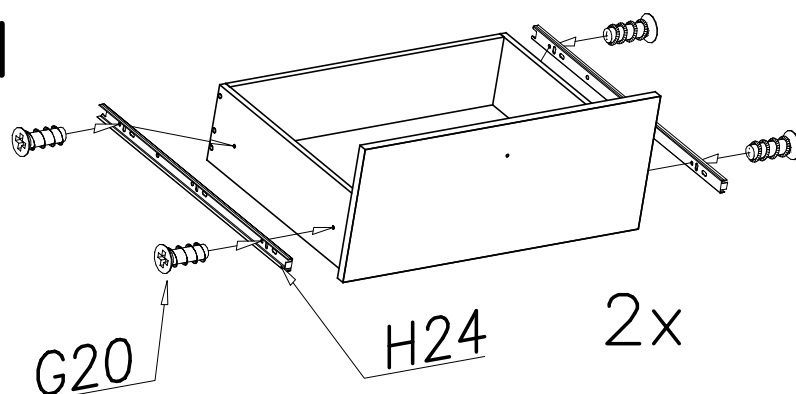
I 2x

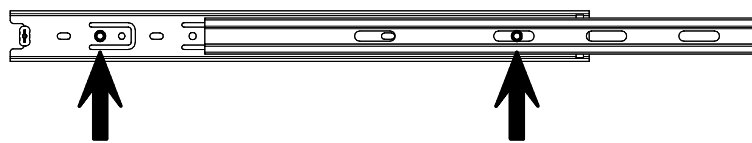
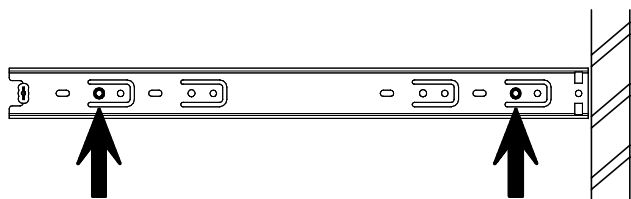


0,5h



II



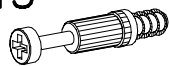


III

G20

K15

K15



x12

G20



5x13

x8

B1



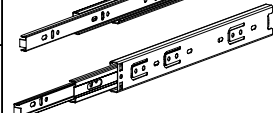
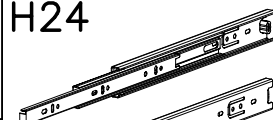
K1



ø15x12

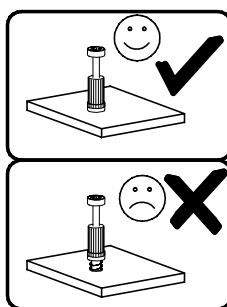
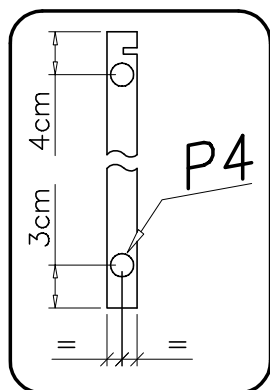
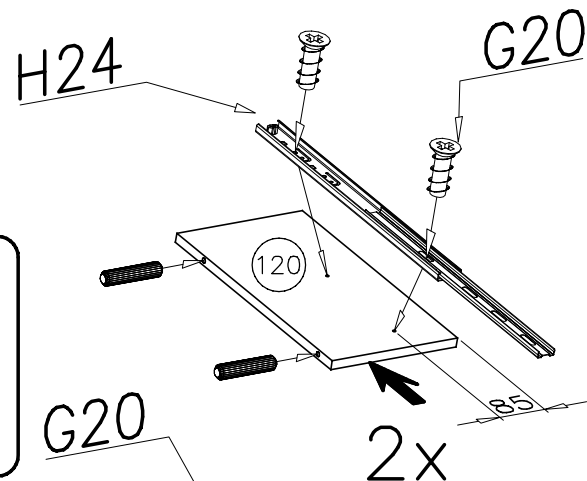
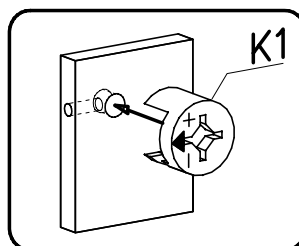
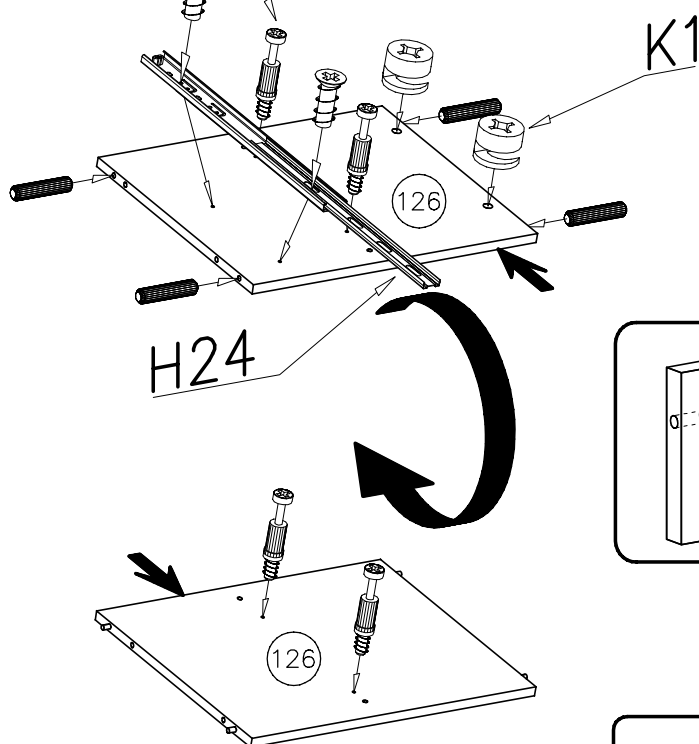
x6

H24



H35-400mm

x2

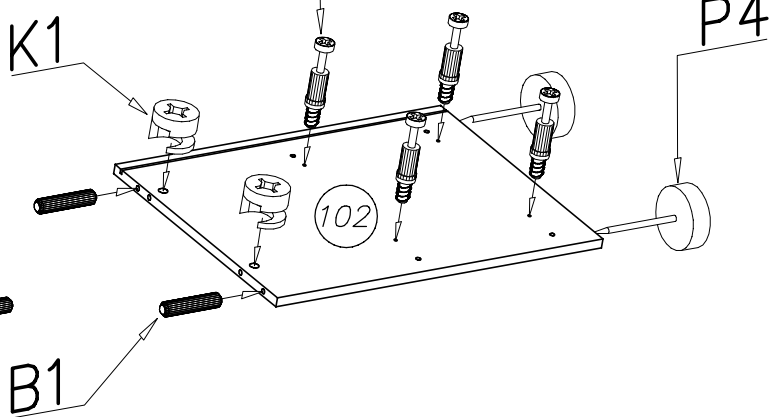
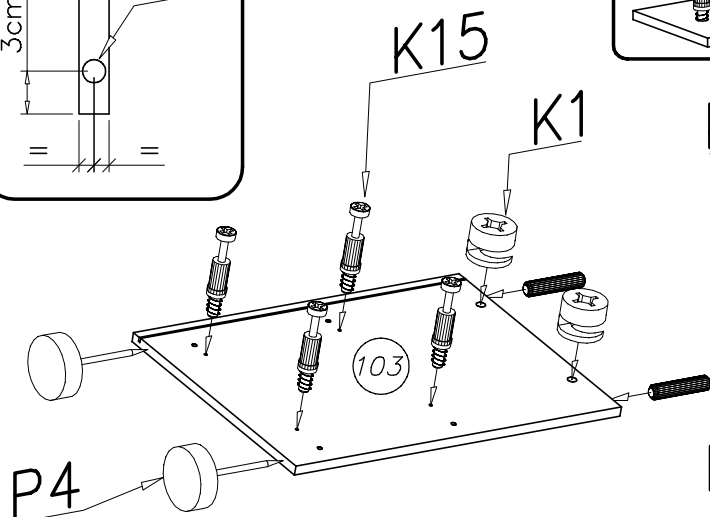


H24

K15

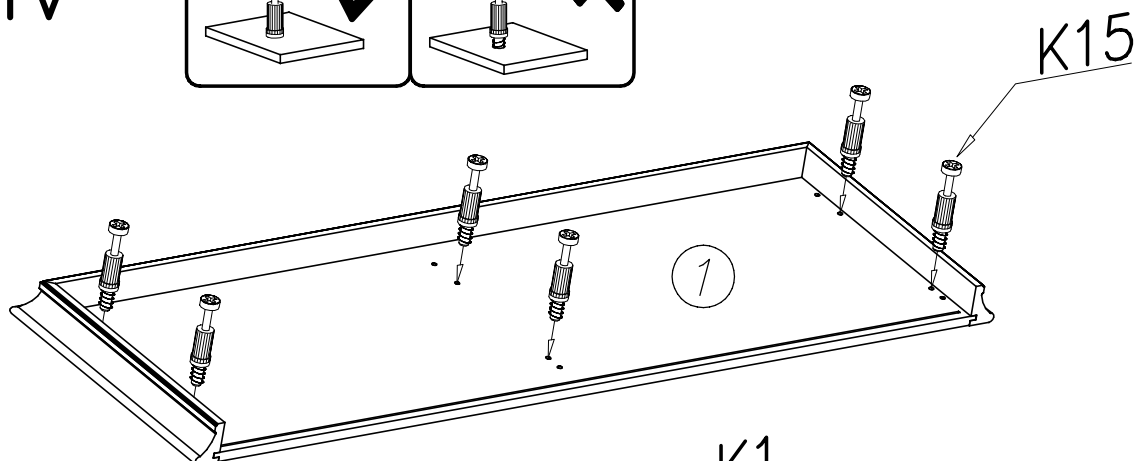
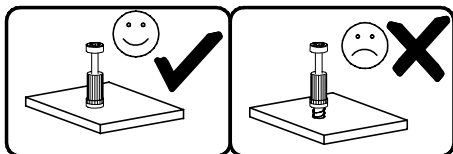
K1

P4

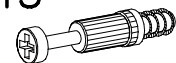




IV



K15



x12

B1



Ø8x35

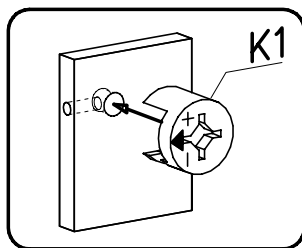
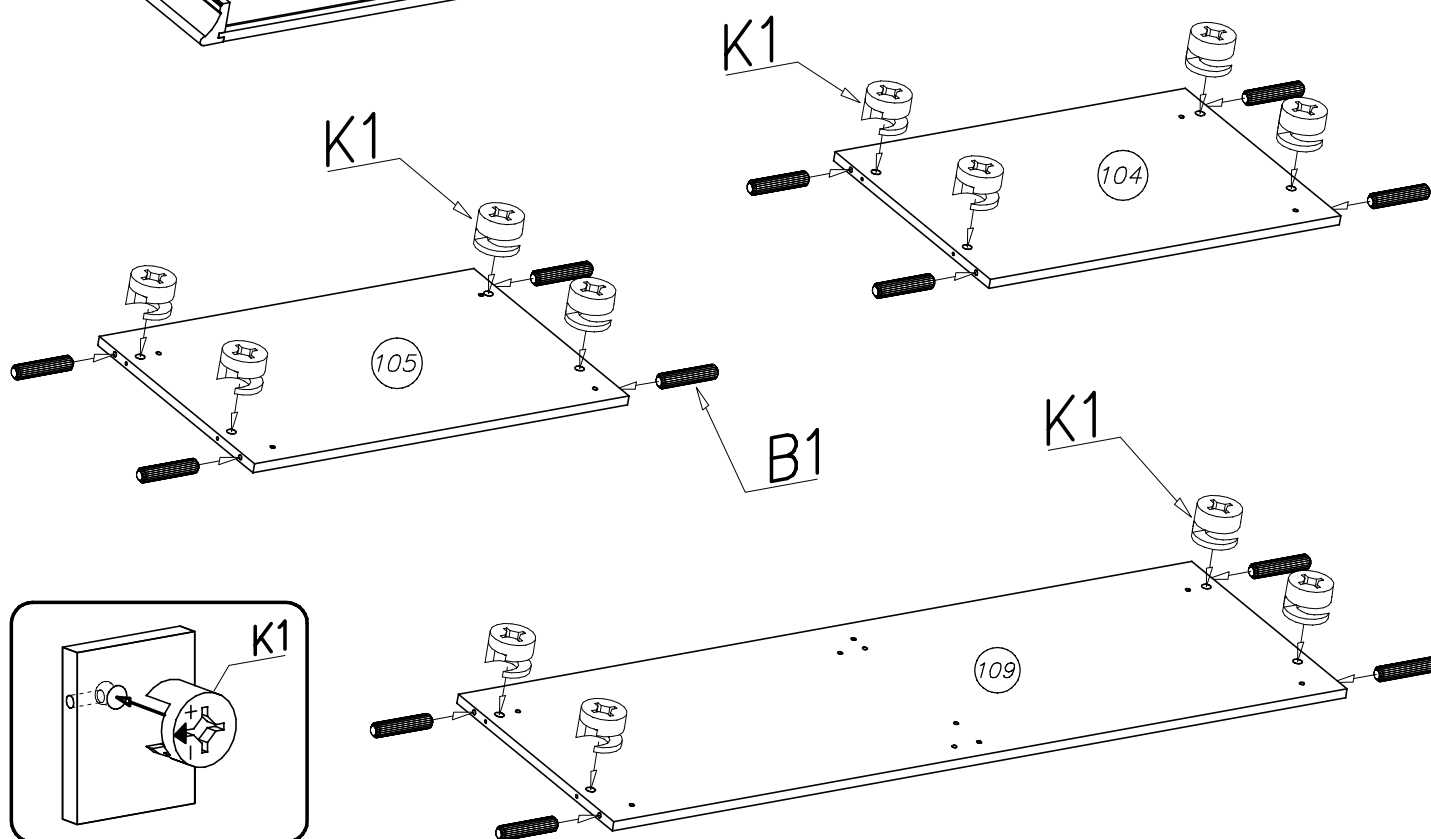
x14

K1



Ø15x12

x6



V

F12



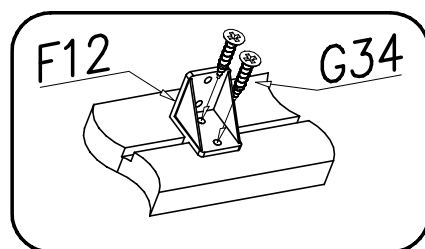
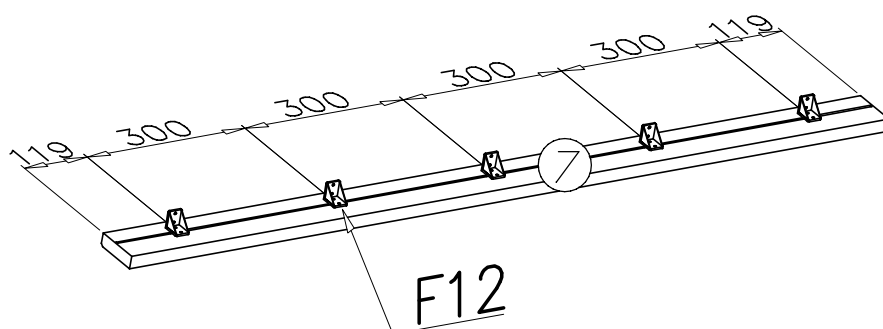
x5

G34



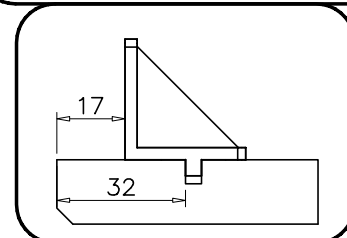
3,5x16

x10



F12

G34





VI

F12



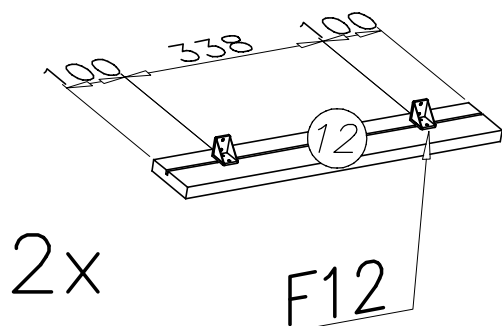
x6

G34

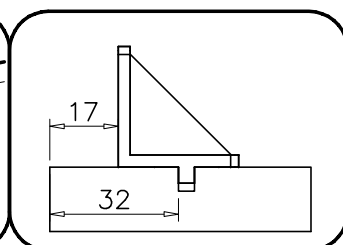
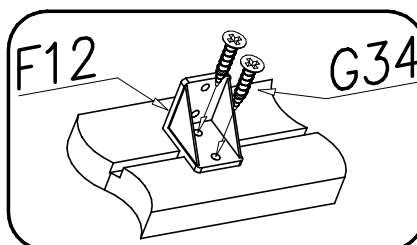
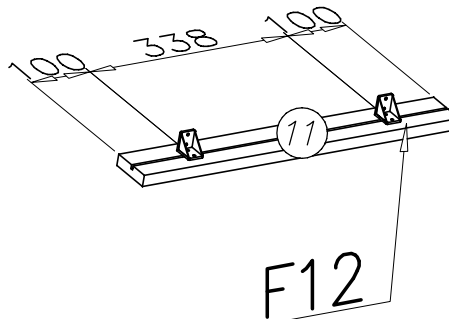


3,5x16

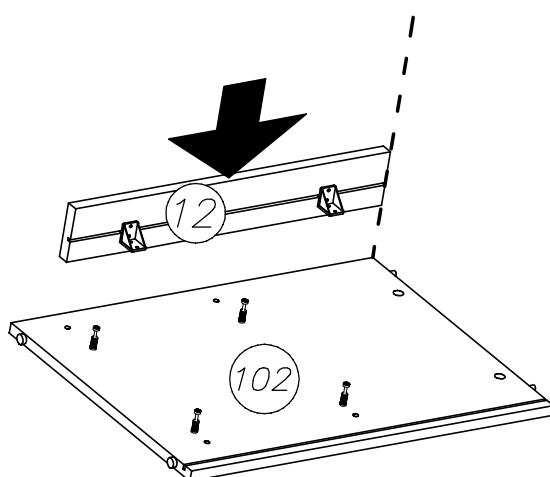
x12



2x



VII

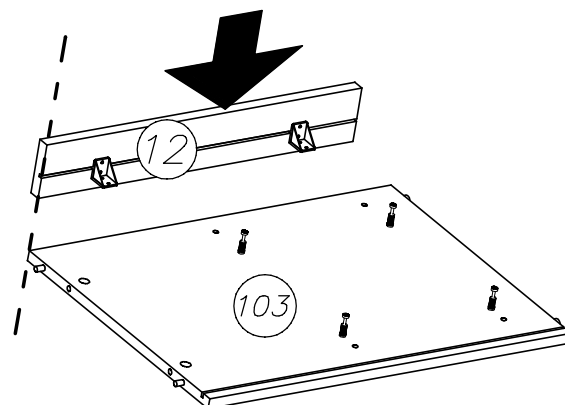
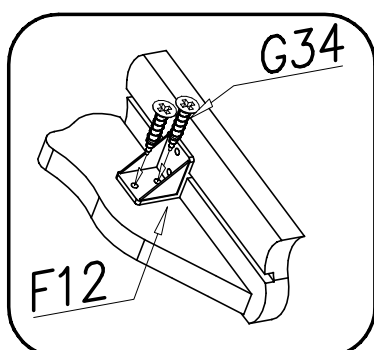


G34



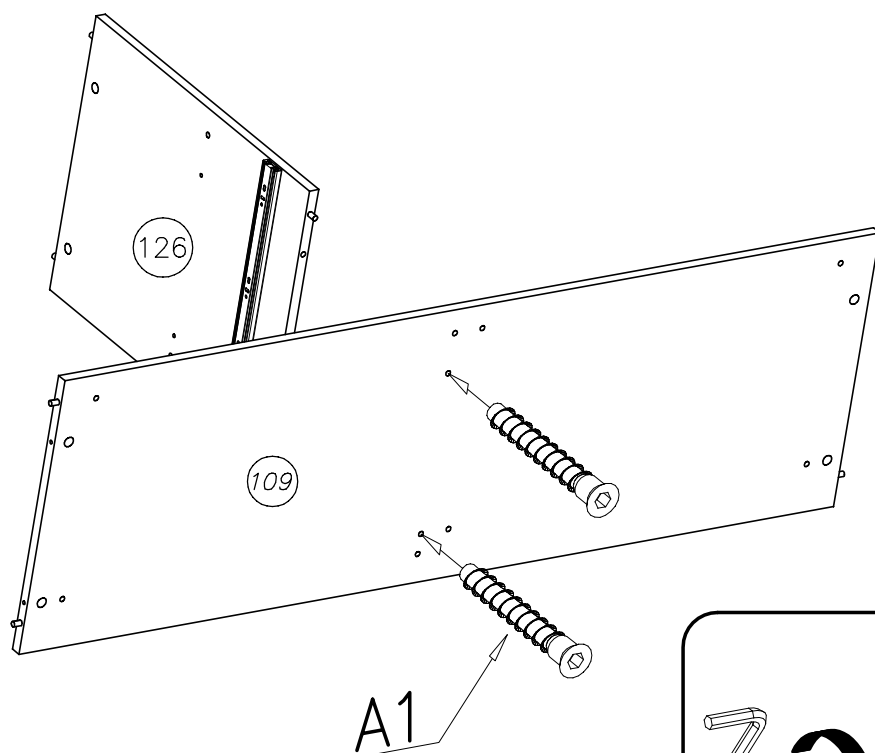
3,5x16

x8





VIII



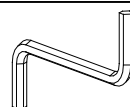
A1



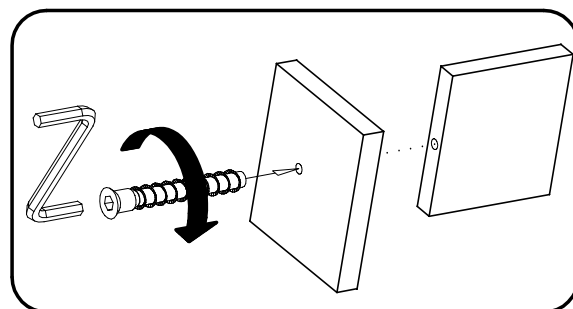
Ø7x50

x2

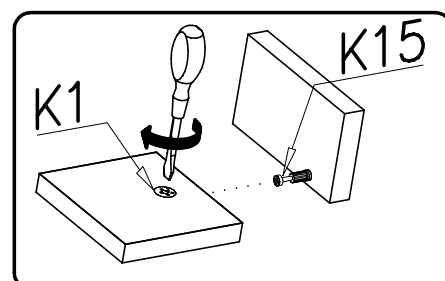
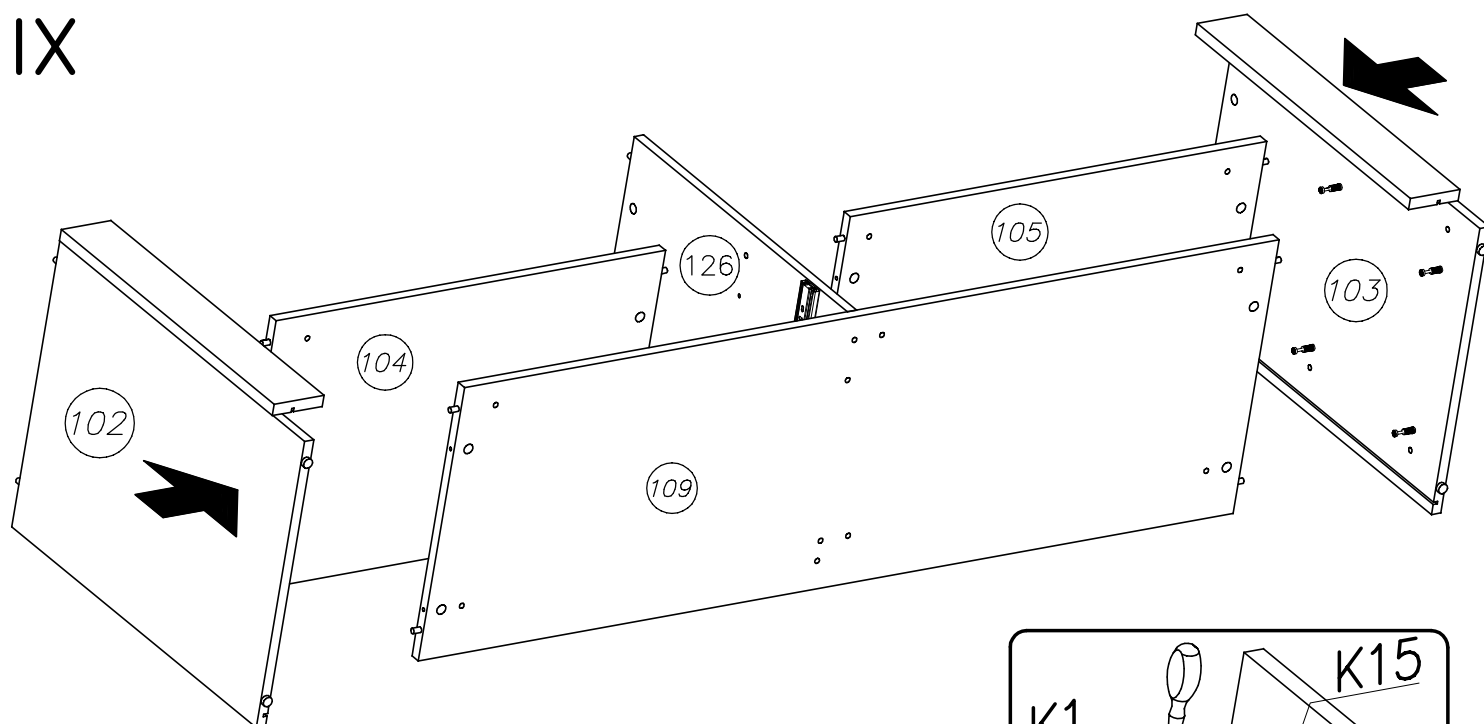
W2



x1

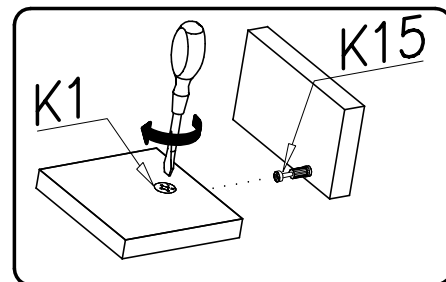
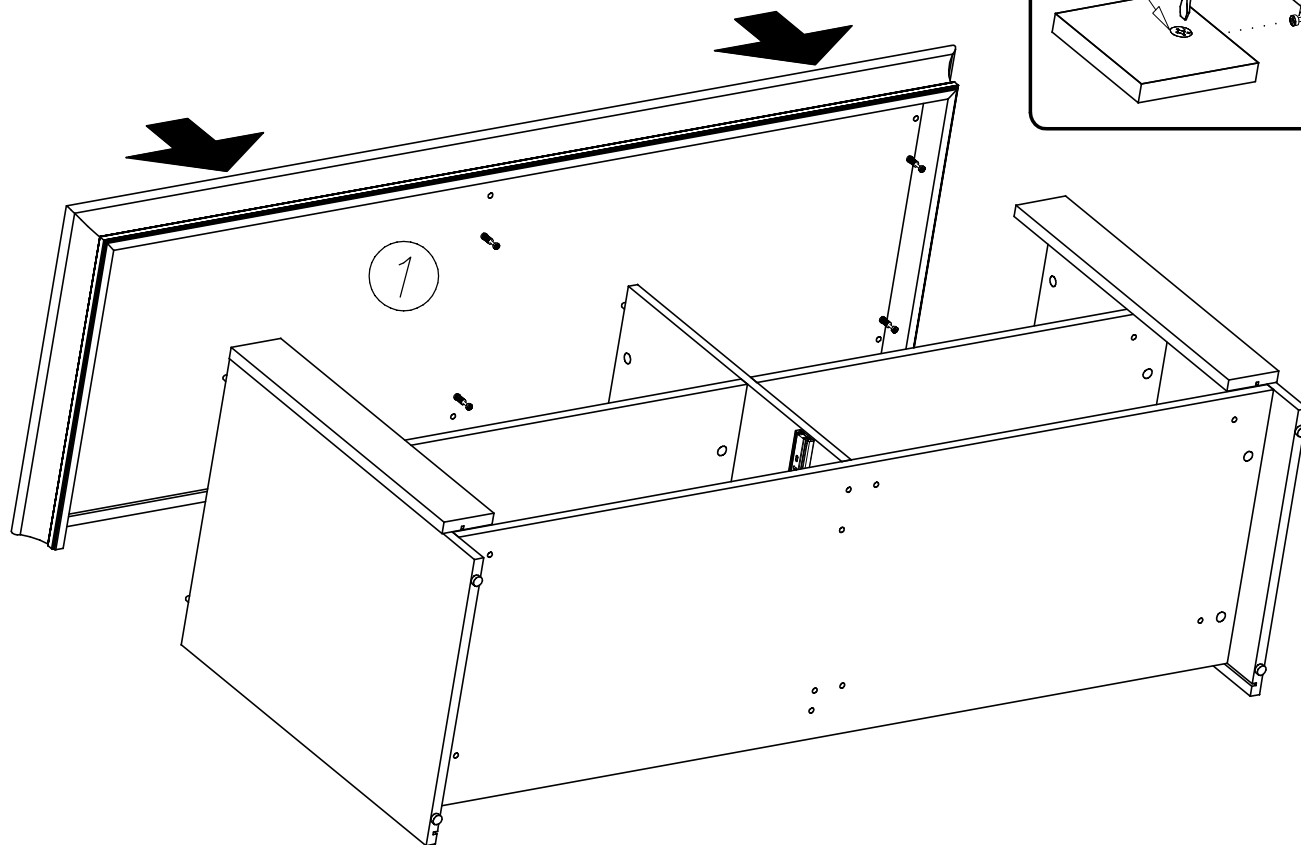


IX

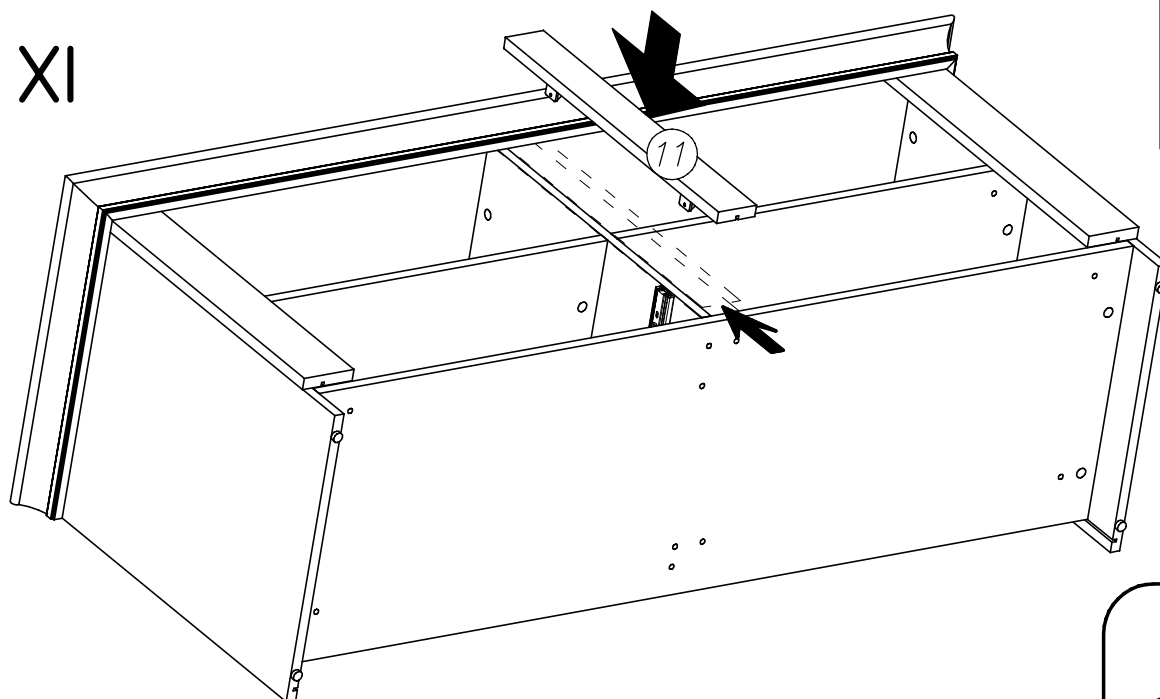




X



XI

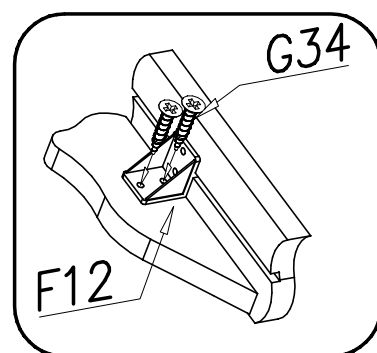


G34



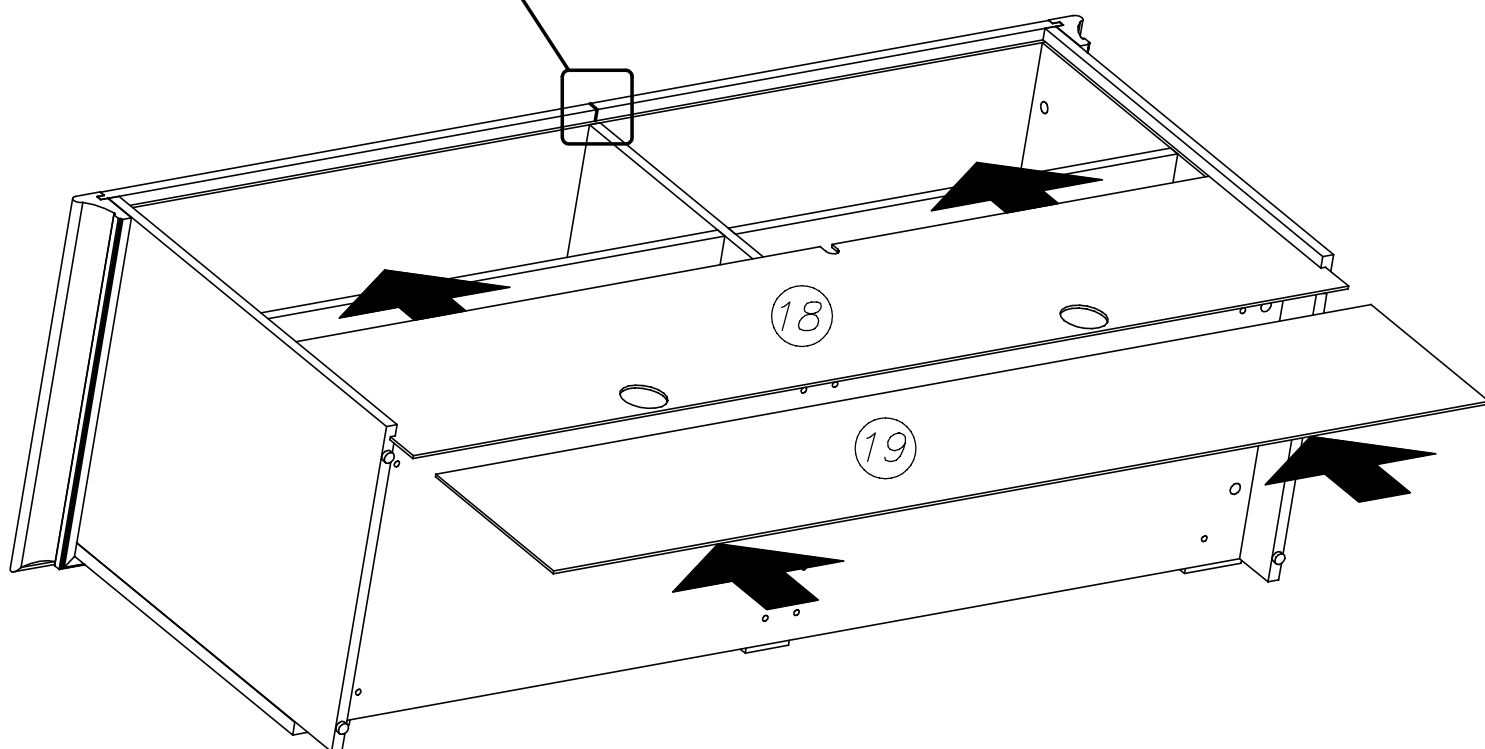
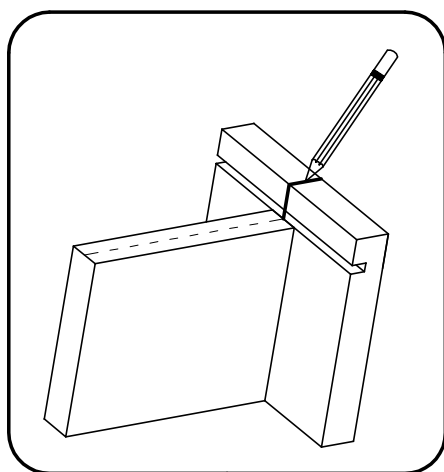
3,5x16

x4



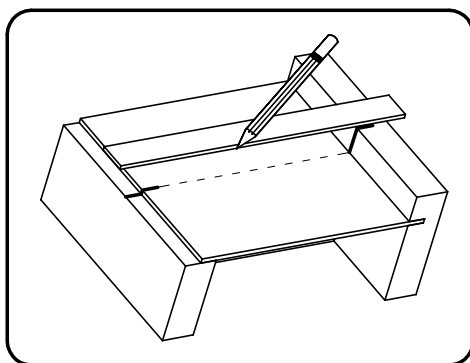
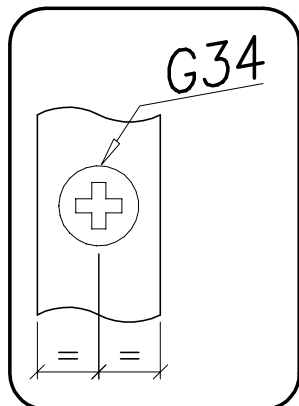


XII





XIII



G34



3,5x16

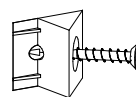
x30

P27



x1

I1

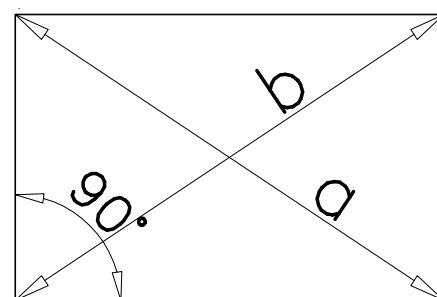
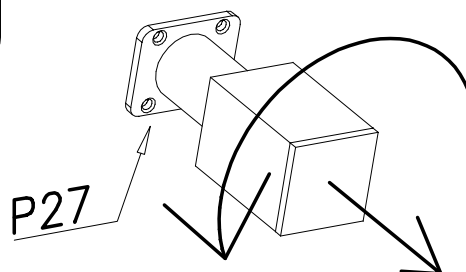
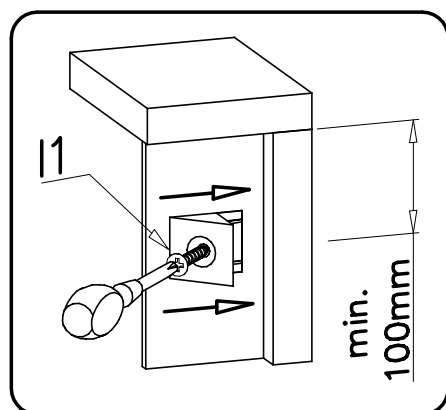
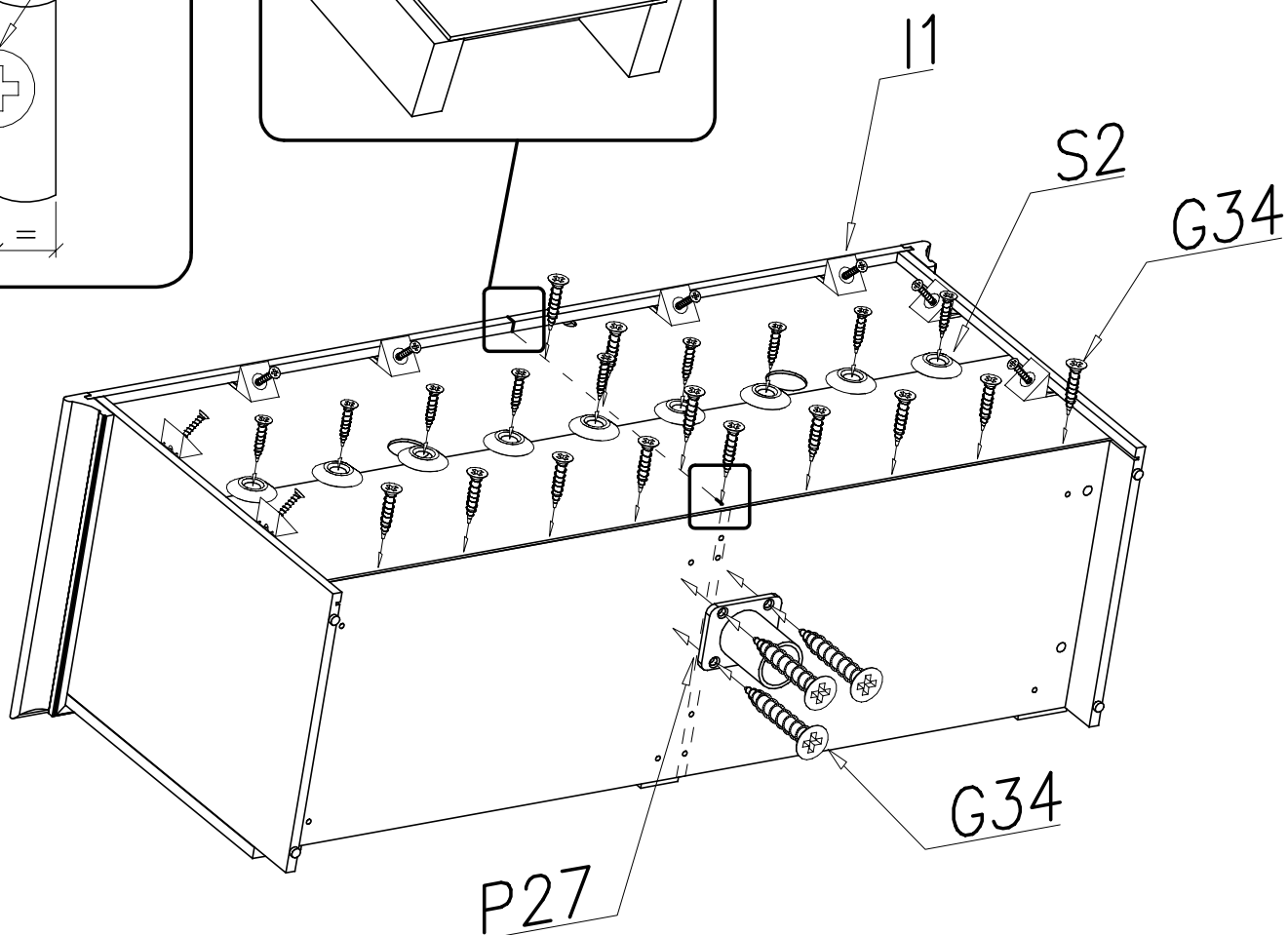


x8

S2



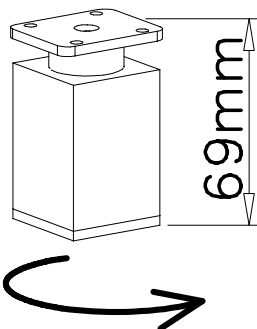
x13



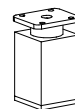


XIV

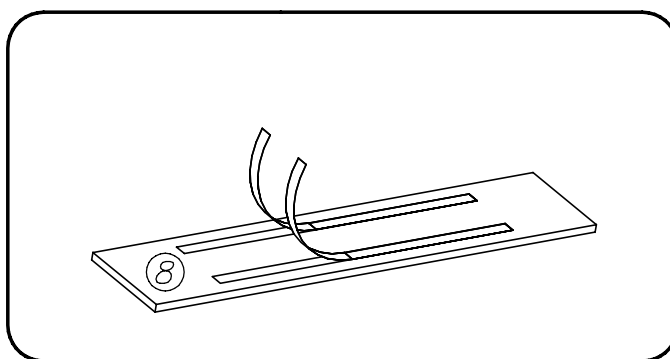
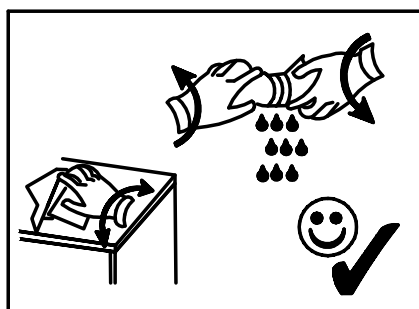
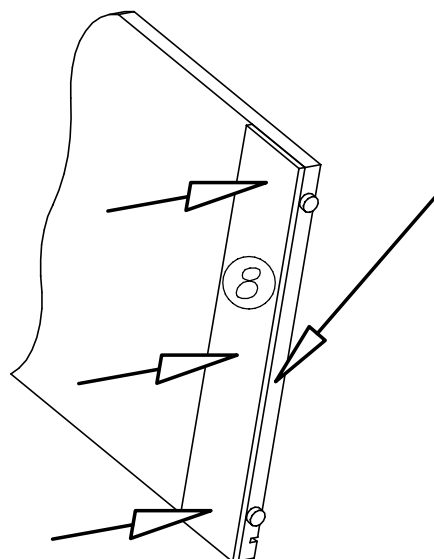
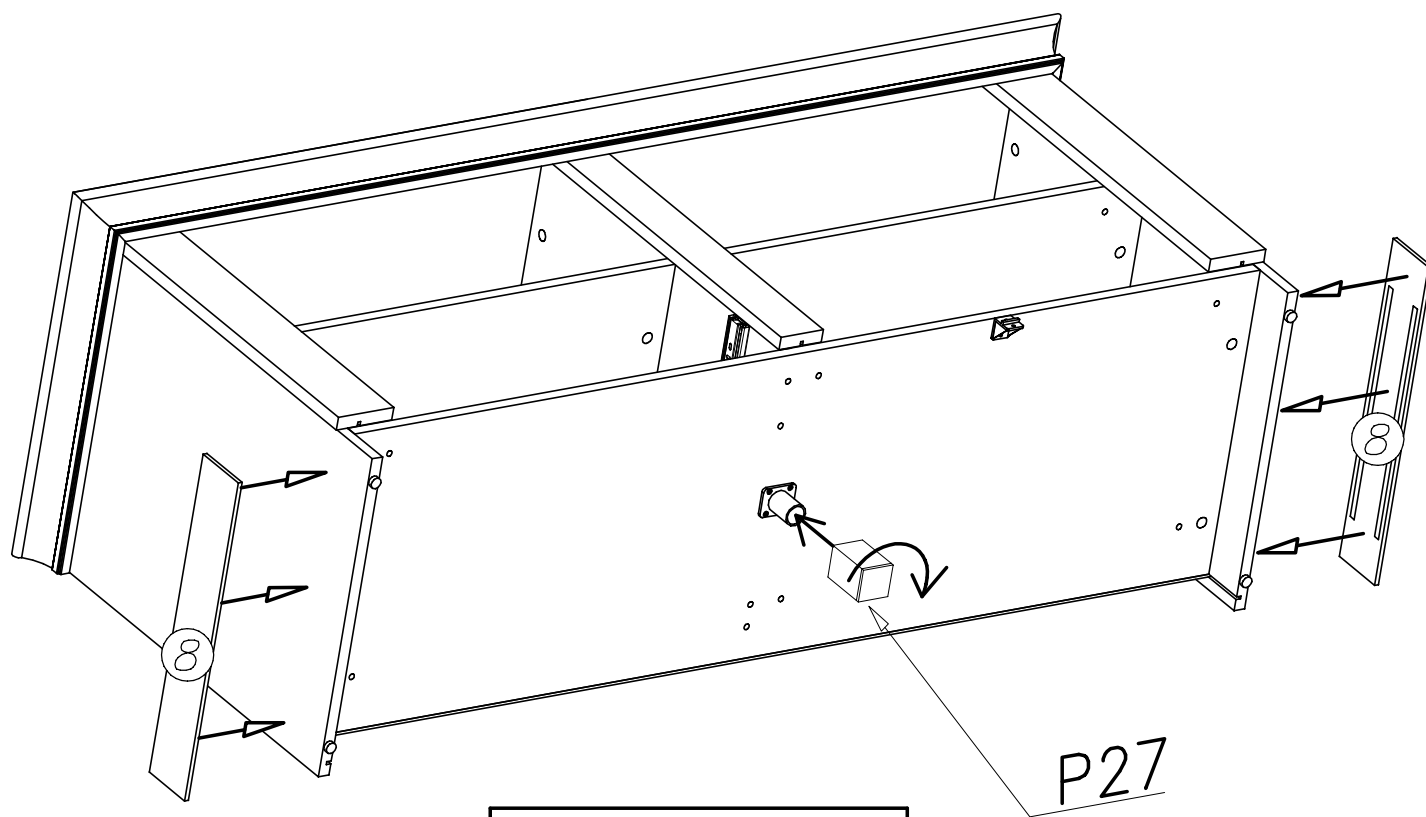
P27



P27



x1



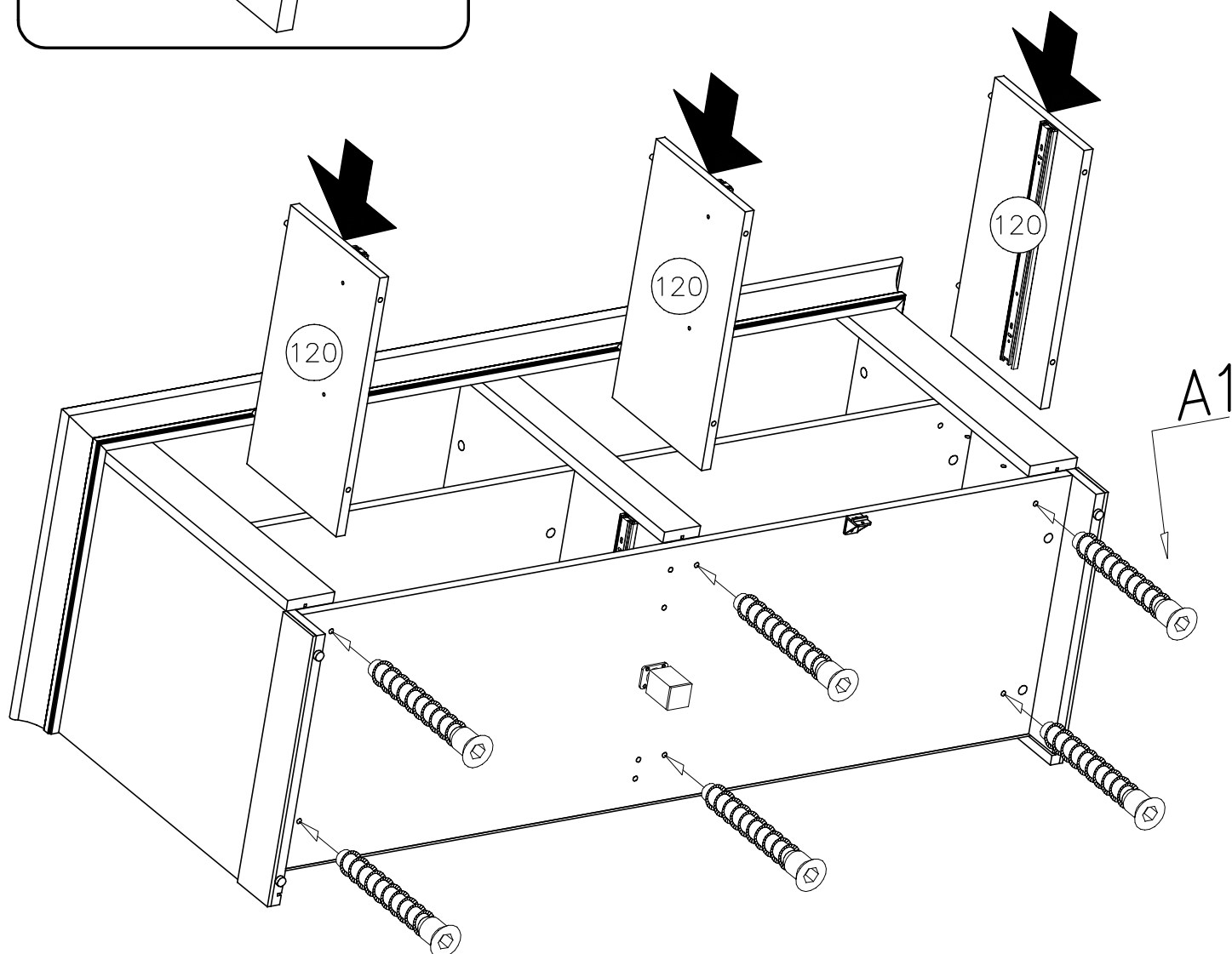
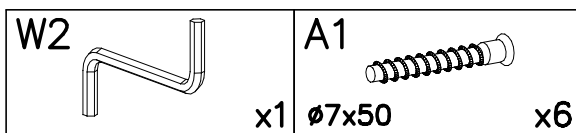
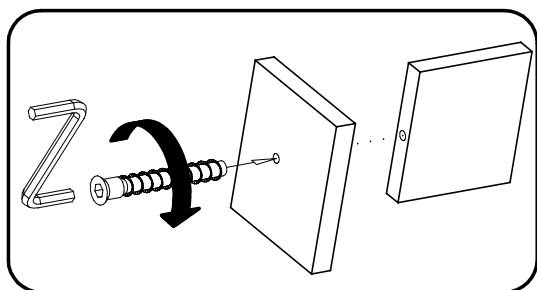
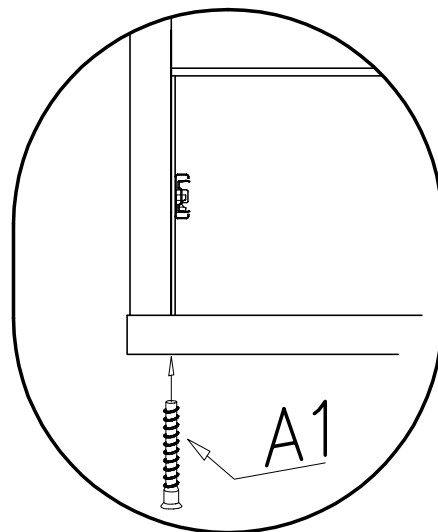
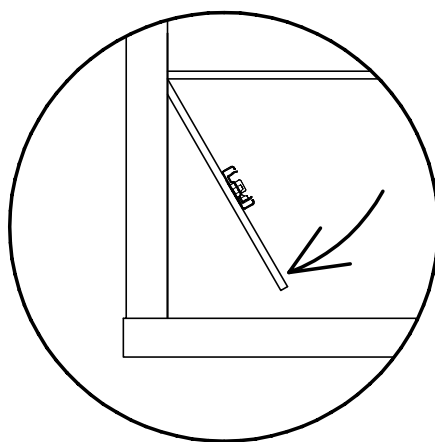
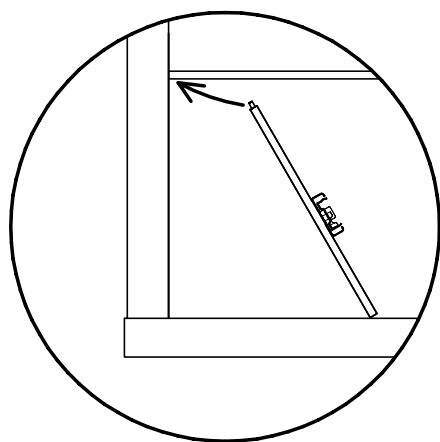


XV

1

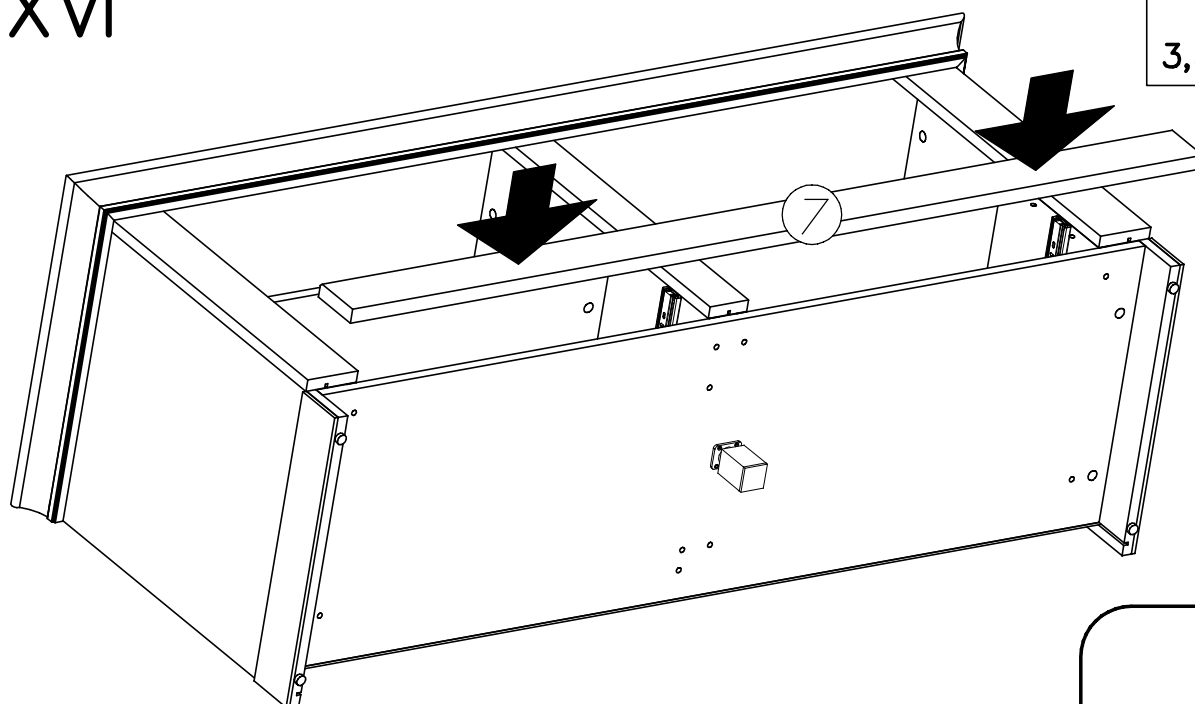
2

3





XVI

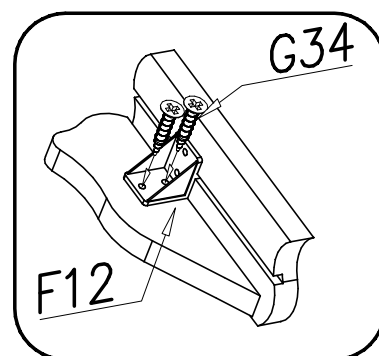


G34

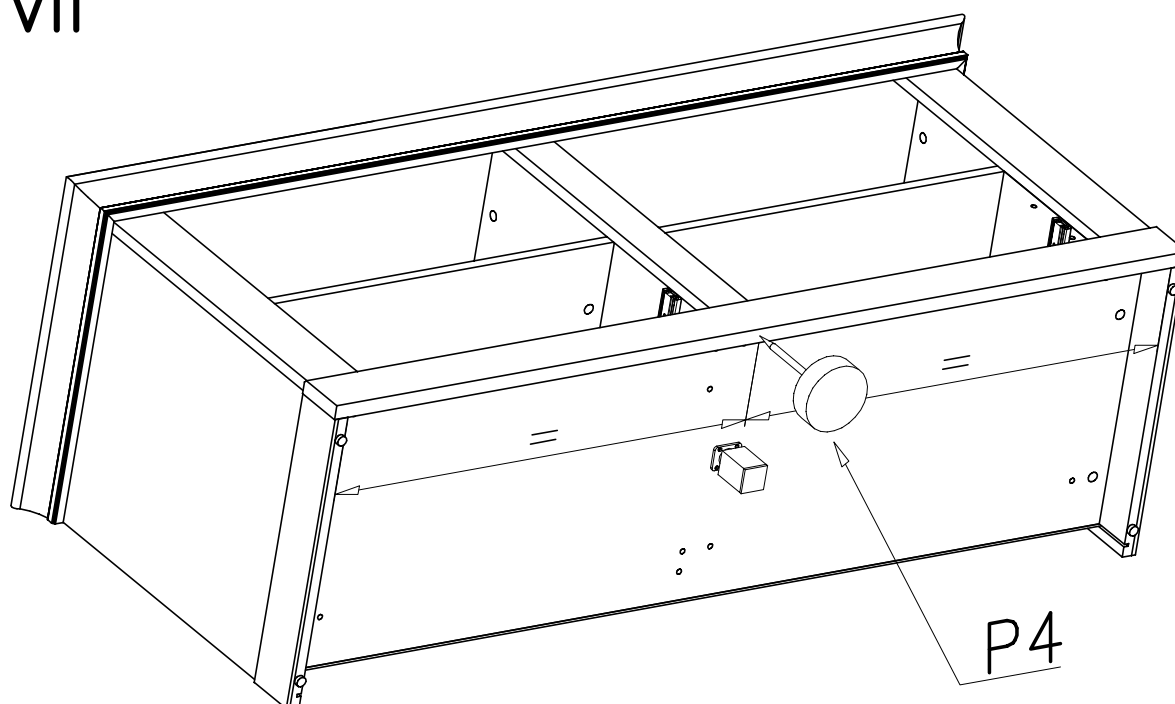


3,5x16

x10



XVII



P4

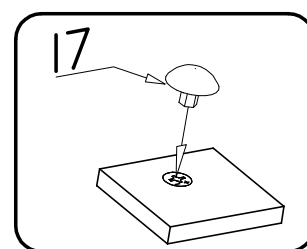
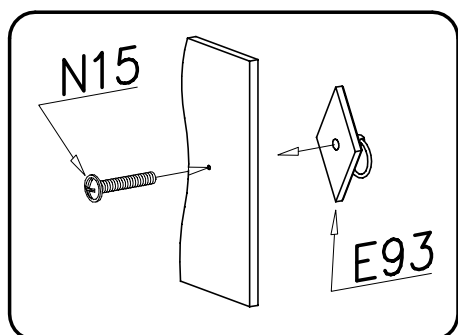
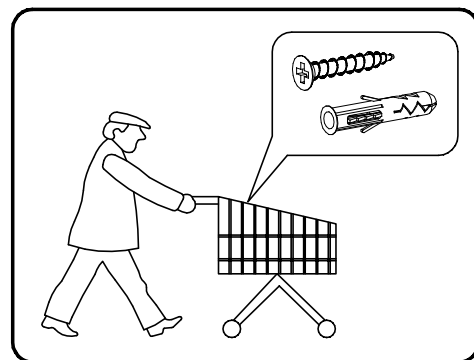
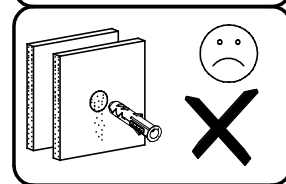
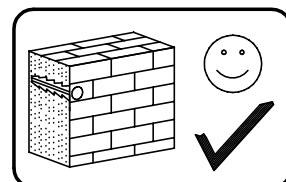
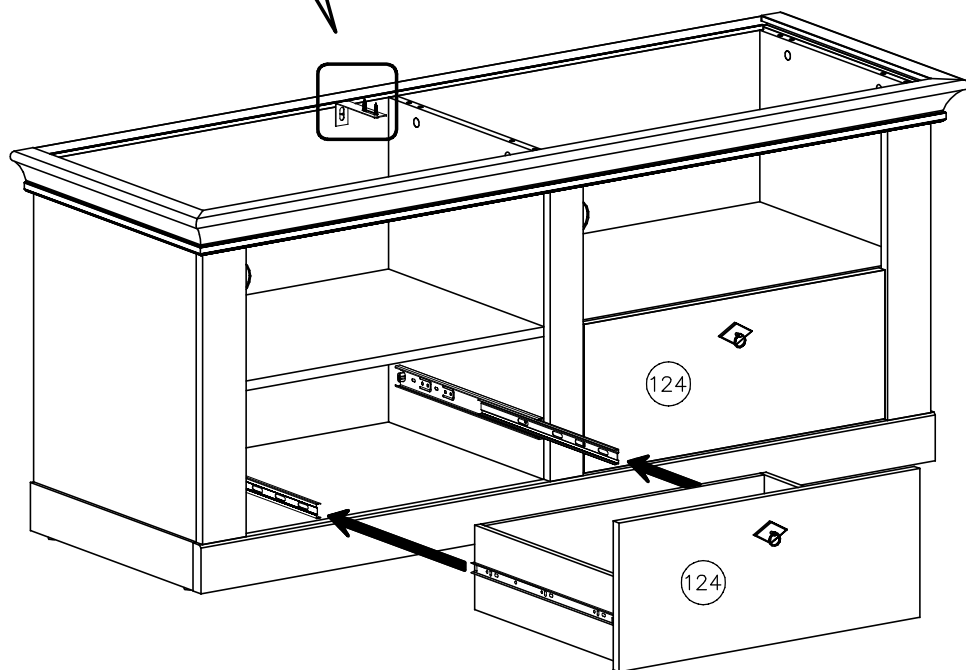
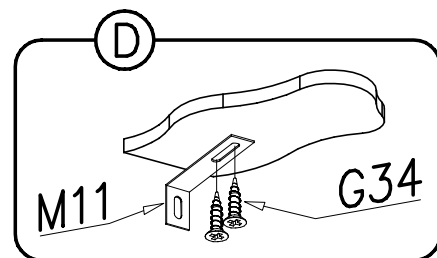
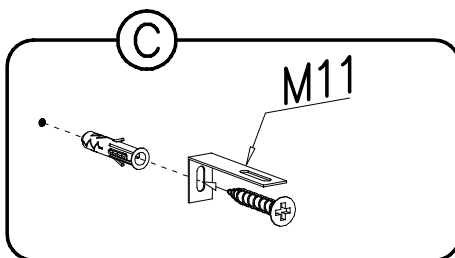
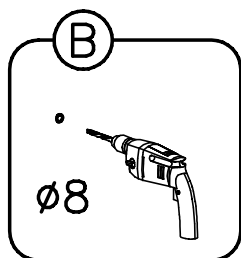
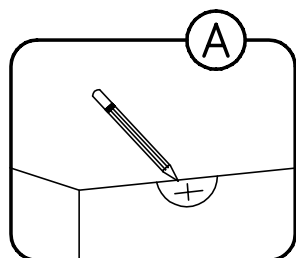


x1



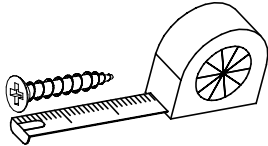
N15 M4x25 x2	E93 x2	I7 ø18 x18	M11 x1	G34 3,5x16 x2
--------------------	---------------	------------------	---------------	---------------------

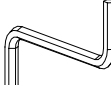
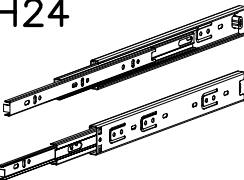
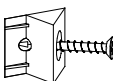
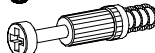
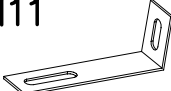
XVIII

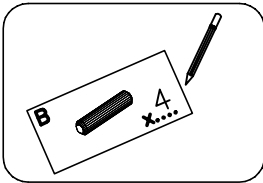


Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Имя LANDHAUS	Nr • No • N° • Номер • Č • Sz — —	Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun 32
---	---	--

D	Unser Direktservice für Beschlagteile Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.
GB	Our direct order service for fitting If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.
CZ	Naše přímé služby pro kování Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.
F	Bien étudier la notice de montage Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.
I	Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.
BG	Директно обслужаване на еднотелни отдели "Обзор" Ако ви липне част от кováнието, можете да изпратите тази сервисна карта директно на номерите, дадени по-долу. По този начин можем да ви изпратим само частите за кováнието. Ако искате да направите друга претензия относно мебелта си, моля, обърнете се директно към вашия магазин.
NL	Onze directservice voor losse onderdelen Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.
PL	Nasz bezpośredni serwis części montażowych Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objećci dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.
HR	Servis za okovje U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovja. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.
HU	Direktszolgáltatunk vasalatoz eseten Ha hiányzik egy vasalet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasaletokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjál illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.
SK	Náš priamy servis pre časti kovania Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.
SLO	Naše direktno služne storitve za okovje Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.
RO	Service-ul nostru direct pentru feronerie În cazul în care vă lipseşte o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.
RUS	Наш прямой сервис для поставок фурнитуры Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.
S	Vår direktservice för beslagdelar Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.
ES	Nuestro servicio directo para accesorios Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.
TR	Donatılar için dogrudan servisimiz Bir donatınız eksikse bu servis kartını dogrudan asagida bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya satıcınıza danışın.



A1  ø7x50 x...	K4  ø12x10 x...	N15  M4x25 x...
S2  x...	W2  x...	G20  5x13 x...
A6  ø7x40 x...	H24  H35—400mm x...	I7  ø18 x...
K1  ø15x12 x...	B1  ø8x35 x...	I1  x...
K15  x...	M11  x...	G34  3,5x16 x...
P4  x...	P27  x...	E93  x...
F12  x...		



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

32

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozasílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи части "Обзор"
Ако ви липсва някаква част от мебела, можете да изпратите тази сервисна карта директно на номерата, дадени по-долу. По този начин можем да ви изпратим само частите. Ако искате да направите друга reklama на мебел, моля, обърнете се директно към продавача на мебелите.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeży dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovja. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatoz eseten
Ha hiányzik egy veselet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis veseletokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordearabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care vă lipseste o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

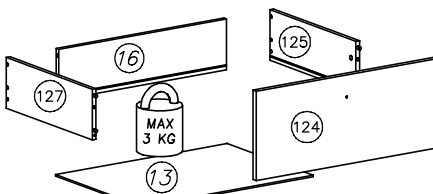
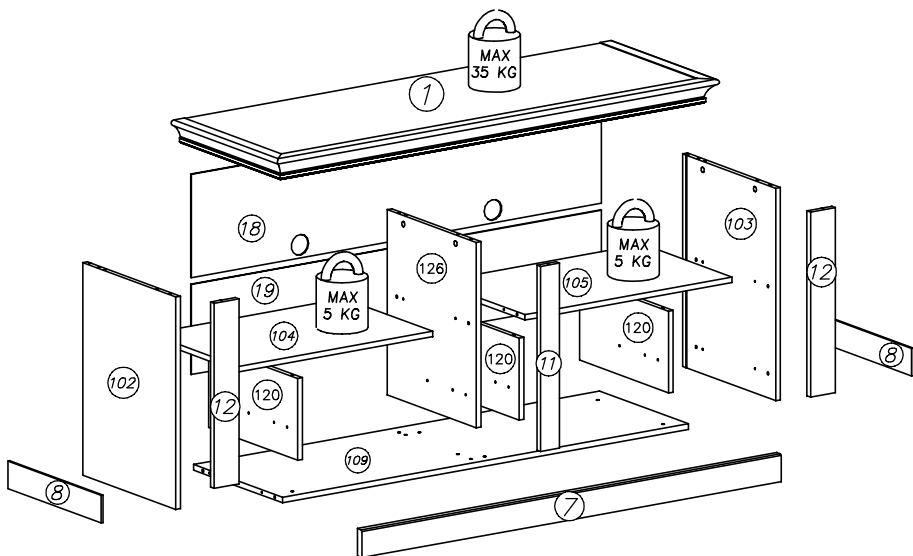
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

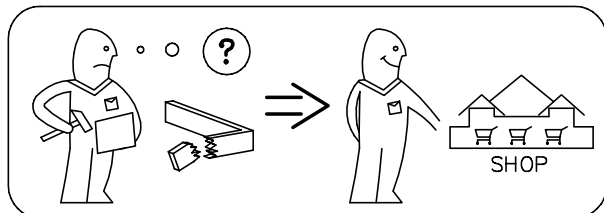
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

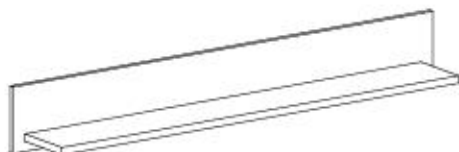
TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



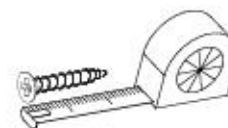
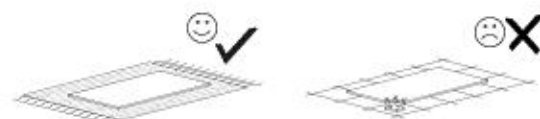
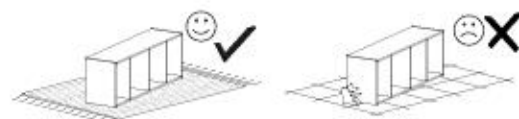
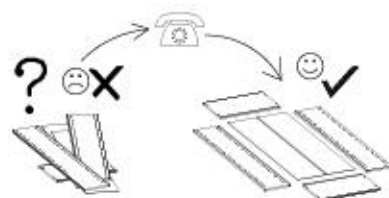
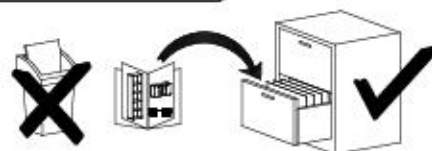
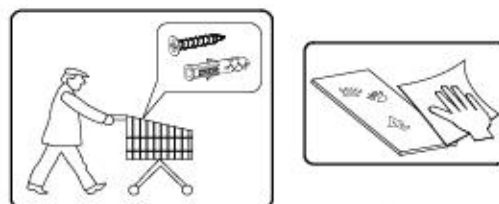
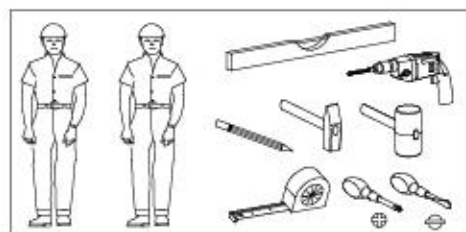
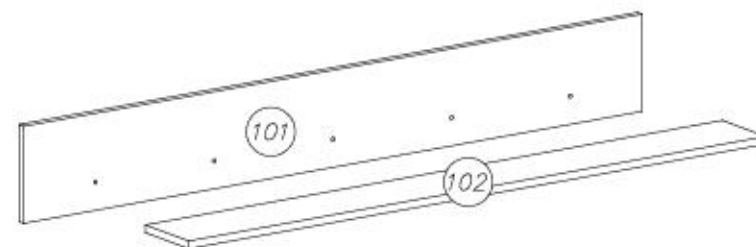
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coil
1	1514	519	70	1	2/2
102	618	456	16	1	2/2
103	618	456	16	1	2/2
104	664	436	16	1	2/2
105	711	436	16	1	2/2
126	539	436	16	1	2/2
7	1438	80	22	1	1/2
8	456	80	6	2	1/2
109	1391	436	16	1	1/2
120	238	436	16	3	2/2
11	538	65	18	1	2/2
12	538	85	18	2	1/2
13	557	401	3	1	2/2
124	589	247	16	2	1/2
125	400	140	12	2	1/2
16	547	140	12	2	1/2
127	400	140	12	2	1/2
18	1403	299	3	1	1/2
19	1403	262	3	1	1/2

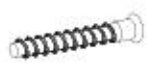




- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓐ Handleiding voor de montage
- Ⓓ Montaj talimatı
- Ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážní návod
- Ⓗ Szereelési útmutató
- Ⓖ Assembly Instructions
- Ⓐ Instrukcja montażu
- Ⓒ Инструкция по монтажу
- Ⓖ Istruzioni di montaggio
- Ⓐ Návod na montáž
- Ⓒ Instrucţiuni de montaj
- Ⓖ Instrucciones de montaje
- Ⓓ Montaj Talimatı

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	lunga	Coli
101	1460	196	16	1	1/1
102	1380	184	22	1	1/1



U1		A1		G46		W2	
x2		x5		x4		x1	
		ø7x50		6x8			



U1



x2

G46



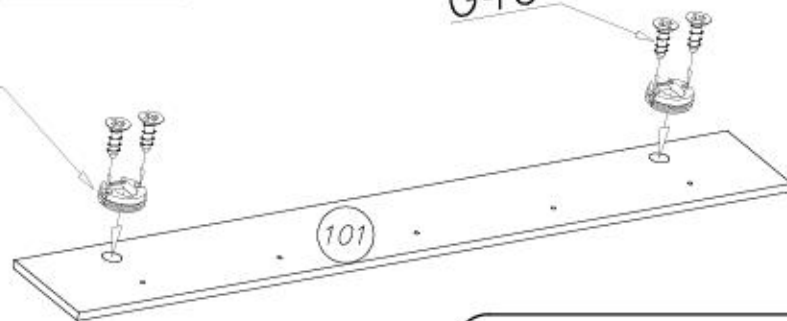
6x8

x4

I

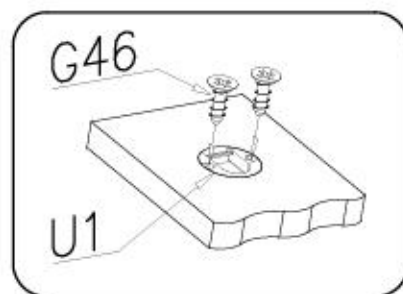
U1

G46

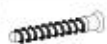


G46

U1



A1



#7x50

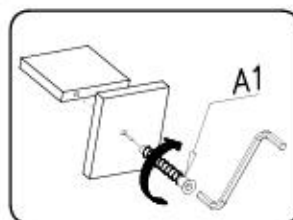
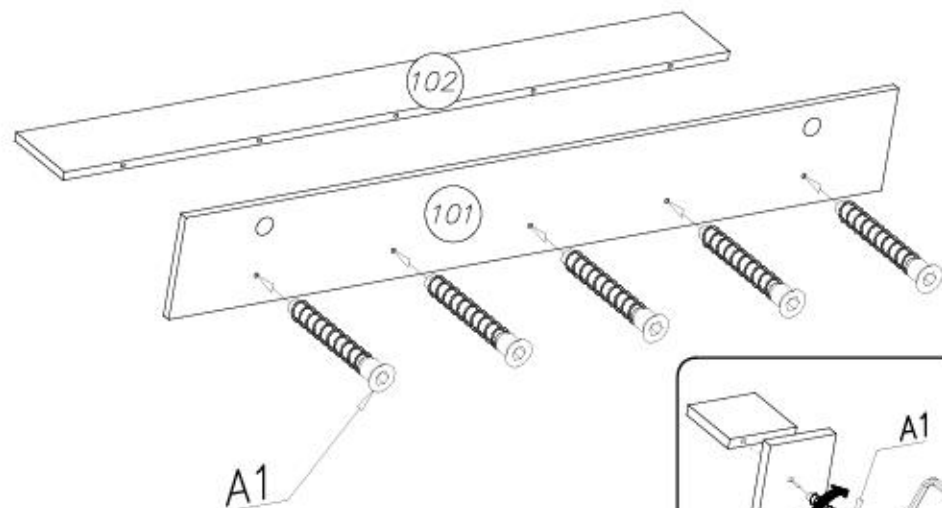
x5

W2

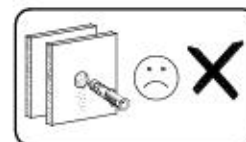
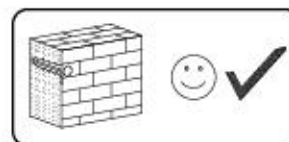
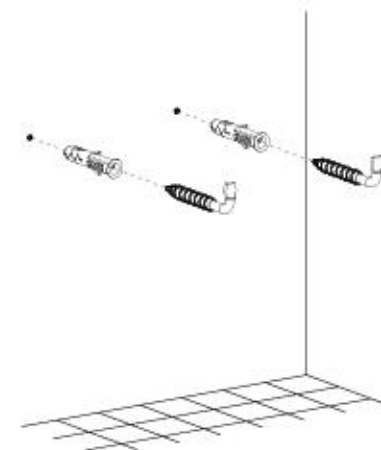
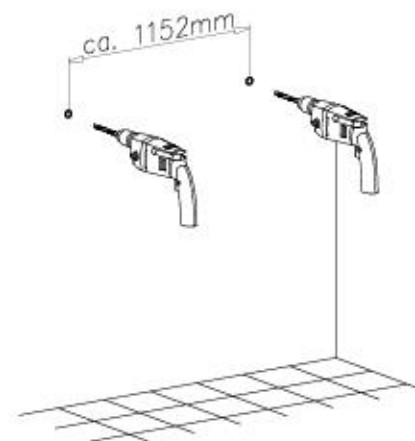


x1

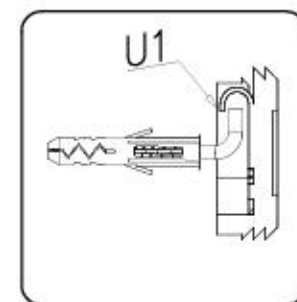
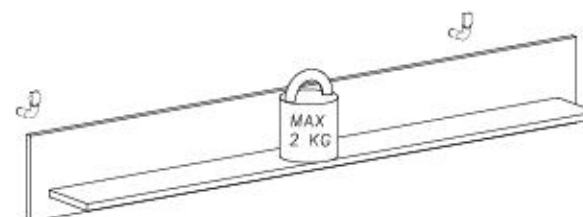
II



III



IV



Notre service de développement de produits



Holz aus verantwortungsvollen Quellen

Wood from responsible sources

Drewno z odpowiedzialnych źródeł

FSC® C120801

DE

Modell mit FSC®-Zertifikat

Holz als Rohstoff für Möbel ist unlöslich oft von der Ausbeutung über die Arbeit bis zu den vielfältigen Möglichkeiten des Einsatzes.

Das Holz dieser Möbel bleibt noch mehr:

Das Unternehmen, das FSC zertifiziert, muss die Verantwortung für die Herkunft des Holzes übernehmen, das nach strengen Standards, sozialen und wirtschaftlichen Standards nachhaltig bewirtschaftet wird. Das heißt zum Beispiel: Einmal der Arbeit, die auf ihm basiert.

Im FSC finden sich unter anderem Nachhaltigkeitskriterien, Waldmanagement und Chain of Custody (Kette der Verantwortung), die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellen.

Holz und weitere Rohstoffe sind die Grundlage für die Herstellung von Möbeln, die FSC zertifiziert sind. Die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards liegt bei der FSC. Die FSC ist eine internationale Organisation, die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellt.

Ein Schritt in die Zukunft, damit der nachhaltige Umgang mit unseren Wäldern weiter voranschreitet, ist die FSC. Die FSC ist eine internationale Organisation, die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellt.

FSC® Produktentwicklung

GB

FSC® certified furniture

As a raw material for making furniture, wood has no equal when it comes through the standards to be many designs possible.

But the wood from which the furniture is made has even more to offer.

The FSC label proves that the wood used comes from forests managed to strict ecological, social and economic standards with leading effect. The means, for example, that for each wood used, the origin is traceable and the wood is produced in a way which is sustainable and environmentally sound. The FSC label also proves that the wood used comes from forests managed to strict ecological, social and economic standards with leading effect. The means, for example, that for each wood used, the origin is traceable and the wood is produced in a way which is sustainable and environmentally sound. The FSC label also proves that the wood used comes from forests managed to strict ecological, social and economic standards with leading effect. The means, for example, that for each wood used, the origin is traceable and the wood is produced in a way which is sustainable and environmentally sound.

This represents a step towards the future, because sustainable management of our forests means that business can prosper, biodiversity and the quality of life for the generations to come.

Your product development team

IT

Modello con certificazione FSC®

Come materia prima per i mobili, il legno è insostituibile dal legno all'industria e fino alle molteplici possibilità di design.

Ma il legno di qualità mette offra ancora di più:

Il marchio FSC garantisce che il legno utilizzato proviene da foreste gestite in maniera responsabile, secondo i rigidi standard ecologici, sociali ed economici. Ciò significa che vengono conservate anche le biodiversità e selvaggi rispetto dal bene di parlare del legno.

Adesso, con FSC, organizzazioni per la tutela ambientale, produttori forestali, operatori del trattamento del legno e aziende produttrici di mobili sono in grado di garantire la gestione responsabile del legno. Il marchio FSC garantisce che il legno utilizzato proviene da foreste gestite in maniera responsabile, secondo i rigidi standard ecologici, sociali ed economici. Ciò significa che vengono conservate anche le biodiversità e selvaggi rispetto dal bene di parlare del legno.

Tutto ciò rappresenta un passo verso il futuro, perché la gestione responsabile delle foreste è buona anche a breve e a lungo termine. La tutela della biodiversità e la qualità della vita delle generazioni presenti e future.

Area Sviluppo prodotti

SK

Nábytok s certifikátom FSC® Rada dozoru nad lesami

Odrevo ako surovina pre nábytku je nepostranným výtvorom prírody. Jeho estetická hodnota, ktorá sa prejavuje v mnohých možnostiach dizajnu,

ale aj dĺžka života nábytku prispievajú k jeho kvalite.

Zachovávanie dreva ako prírodného zdroja je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu.

V FSC sú zahrnuté všetky aspekty, ktoré sú potrebné na udržanie prírodných zdrojov a ich dlhodobú udržateľnosť. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi.

Váš prvý výber výrobku

FR

Mobilier à certification FSC®

Drevo je základným materiálom pre výrobu nábytku. Jeho kvalita, ktorá sa prejavuje v mnohých možnostiach dizajnu,

ale aj dĺžka života nábytku prispievajú k jeho kvalite.

Zachovávanie dreva ako prírodného zdroja je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu.

V FSC sú zahrnuté všetky aspekty, ktoré sú potrebné na udržanie prírodných zdrojov a ich dlhodobú udržateľnosť. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi.

FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi.

FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi. FSC je certifikácia, ktorá zabezpečuje, že drevo pochádzajúce z FSC sú z legálnych zdrojov a sú spracované v súlade s FSC štandardmi.

Détail Produits

TR

FSC® (German Forest Management) Zertifizierung

Als Rohmaterial für die Herstellung von Möbeln hat Holz keine Gleichwertigkeit, wenn es durch die vielen Möglichkeiten des Einsatzes.

Das Holz dieser Möbel bleibt noch mehr:

Das Unternehmen, das FSC zertifiziert, muss die Verantwortung für die Herkunft des Holzes übernehmen, das nach strengen Standards, sozialen und wirtschaftlichen Standards nachhaltig bewirtschaftet wird. Das heißt zum Beispiel: Einmal der Arbeit, die auf ihm basiert.

Im FSC finden sich unter anderem Nachhaltigkeitskriterien, Waldmanagement und Chain of Custody (Kette der Verantwortung), die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellen.

Holz und weitere Rohstoffe sind die Grundlage für die Herstellung von Möbeln, die FSC zertifiziert sind. Die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards liegt bei der FSC. Die FSC ist eine internationale Organisation, die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellt.

Ürün Geçerli Zaman Değerlendirme

NO

Mobilier cu certificat FSC®

Lemnuri ca materie prima pentru mobilier au o calitate inalta, care se manifesta in multe posibilitati de design.

Si totusi, lemnul de calitate este si mai mult. Acesta FSC

garantaza ca lemnul este provenit din surse sustenabile, conform standardelor ecologice, sociale si economice. Aceasta inseamna ca lemnul este provenit din surse sustenabile, conform standardelor ecologice, sociale si economice. Aceasta inseamna ca lemnul este provenit din surse sustenabile, conform standardelor ecologice, sociale si economice.

Adesso, con FSC, organizzazioni per la tutela ambientale, produttori forestali, operatori del trattamento del legno e aziende produttrici di mobili sono in grado di garantire la gestione responsabile del legno. Il marchio FSC garantisce che il legno utilizzato proviene da foreste gestite in maniera responsabile, secondo i rigidi standard ecologici, sociali ed economici. Ciò significa che vengono conservate anche le biodiversità e selvaggi rispetto dal bene di parlare del legno.

Tutto ciò rappresenta un passo verso il futuro, perché la gestione responsabile delle foreste è buona anche a breve e a lungo termine. La tutela della biodiversità e la qualità della vita delle generazioni presenti e future.

De partermentul dvs. de creştere produse

HU

FSC® tanúsítással rendelkező bútorkész

A bútorkész alapanyagaként használt faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak. A fa minősége, amely a bútorkész dizájnját is befolyásolja, a fa minőségétől függ.

De még többet tud a fa nyújtani:

Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak. Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak. Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak.

Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak. Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak. Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak.

Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak. Az FSC tanúsítással rendelkező faanyagok nemcsak a minőségük miatt, hanem a sokféle lehetőségek miatt is kiválóak.

A termék helye a természetben

NL

Meeubelen met FSC®-certificat

Hout als grondstof voor meubelen is niet te vervangen door kunststof. Het is de basis van de meubelindustrie.

Maar hout heeft ook nog veel meer:

Het FSC-certificaat garandeert dat het hout uit verantwoordelijk beheerde bossen komt. Het FSC-certificaat garandeert dat het hout uit verantwoordelijk beheerde bossen komt. Het FSC-certificaat garandeert dat het hout uit verantwoordelijk beheerde bossen komt.

Im FSC finden sich unter anderem Nachhaltigkeitskriterien, Waldmanagement und Chain of Custody (Kette der Verantwortung), die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellen.

Holz und weitere Rohstoffe sind die Grundlage für die Herstellung von Möbeln, die FSC zertifiziert sind. Die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards liegt bei der FSC. Die FSC ist eine internationale Organisation, die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellt.

Ein Schritt in die Zukunft, damit der nachhaltige Umgang mit unseren Wäldern weiter voranschreitet, ist die FSC. Die FSC ist eine internationale Organisation, die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellt.

De producten hebben ingesatiging

NO

Modello con certificazione FSC®

Il legno è la materia prima per i mobili. La sua qualità, che si manifesta in molte possibilità di design,

ma anche la sua durata, contribuiscono alla qualità del mobile.

Zachovávanie dreva ako prírodného zdroja je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu. Zachovávanie prírodných zdrojov, ktoré sú nevyhnutné pre výrobu nábytku, je kľúčom k jeho dlhému životu.

Im FSC finden sich unter anderem Nachhaltigkeitskriterien, Waldmanagement und Chain of Custody (Kette der Verantwortung), die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellen.

Holz und weitere Rohstoffe sind die Grundlage für die Herstellung von Möbeln, die FSC zertifiziert sind. Die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards liegt bei der FSC. Die FSC ist eine internationale Organisation, die die Verantwortung für die Herkunft des Holzes und die Einhaltung der FSC-Standards sicherstellt.

C sistemul de certificare FSC®

TR	RU	RO	CZ	SK	HU
Sevgili Müşterimiz, Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemeden yapılmış bir mobilya aidiğinizde, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı çekiciliğinin bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişiklikleri meydana gelebilir. Genellikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerde normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanız uzun yıllarlık kullanmak için bir bakım bakım ipuçları verecektir.	Уважаемый покупатель! Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, лакированную или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Свойства и структура древесины, например, следы солнца на мебели из натурального дерева, являющиеся частью индивидуального оформления каждого предмета мебели. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет. Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше. Основные правила: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горячие стаканы. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадочных винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были смолы, появившиеся светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отшлифовать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытых лаком, изначально также минимумом будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью. Основные правила: Пожалуйста, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: - микрофиберные салфетки или пылесосы/пылесосы. Занесут они содержание мелких частиц абразивного вещества, которые могут поцарапать поверхность; - остро действующие химикаты и чистящие средства/растворители с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; - чистящий порошок, стальную вату или скребок. Они разрушат поверхность настолько, что она уже не поддается восстановлению; - мылоос. Сопло и щетка могут поцарапать поверхность; - парочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расщепление древесины.	Dragi clienți, vă mulțumim pentru comanda dvs.! Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu luciu intens sau o față mată din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complete speciale. Alături natura căr și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mișcarea nodurilor la mobila din lemn natural, contribuie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier. Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microșurii sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar suprafața cușilor și crește – lemnul se încheie lacuare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul. Această broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat. Reguli generale valabile: Nu așezați pe mobilier obiecte fierbinți. Nu amplasați mobilierul direct pe mobilier. Ștergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feronțelor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă întotdeauna o garanție a calității. Locurile de culoare deschise de la noduri apar printre cele naturale a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lacuită sau tapitate persistă în mod inevitabil la Inceput un miros propriu ușor. Acesta mirosul dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la Inceput și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.	Vážená zákaznice, vážení zákazníci, děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například měnící se vůně dřeva z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako například vlhkostní trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřeva normální proces. Tato příručka Vám poskytuje několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.	Vážený zákazník, vďaka za vašu objednávku! Baz chciada nato, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dreva a vysokolákovaný lesklý povrch alebo s matným lesklým povrchom z plastu – každý nábytok má svoje osobné špecifické vlastnosti. Aj kvalita a štruktúra dreva, ako napríklad zmena jeho voni z prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyzdobenia každého kusu nábytku. Každý kus nábytku z prírodného dreva vystavený neustálym vývojom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinále vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, ako napríklad vlhkosť trhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa s časom zmenuje svetlosť povrchu a pribúda nasýtenosť farby – dřevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád ohľadom odstarovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho báť. Zásadné platí: Nedovoľte na nábytok žiadne horúce predmety. Neposťavte priamo na nábytok žiadne sviečky. Výfale kapalných i hned utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné udržiavanie skrutiek a kováň. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. So začiatku sa nedá zabrániť ani slabému charakteristickému, ale typickému, drevenému, nárovnému, koženému alebo čalouněnému materiálu. Tieto pachy sa po určitom čase samočistia. Ak tento proces chcete urýchliť, votrite spracovaný čistiaci alebo lešiaci nábytok s utierkou, žiaľko navlhčeno vo vode s trochou octu. Dobre si odočítať upozornenia.	Kedves Vásárlónki Köszönjük a megrendését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenésű kőcsönzőnek. A természetes fából készült bútort folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak. Így annak felületén egyedi változások jelentkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és az színtelenség az idővel csökken – a bútor sötétebb válik. Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatát esetenként teljesen normálisak. A kényelmetesebbé tétele érdekében adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.
Temel olarak: Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın. Mutlaka mobilyanın üzerine doğrudan koymayın. Dökülen sıvıları derhal bezle silin. Yıdalanır ve bağlantı elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğer malzemeler başlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokuları bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sirke katığınız su ile siltiğiniz bir bez ile silin. Bu talimatları dikkatlice izleyin.	Следует: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горячие стаканы. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадочных винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были смолы, появившиеся светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отшлифовать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытых лаком, изначально также минимумом будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью. Основные правила: Пожалуйста, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: - микрофиберные салфетки или пылесосы/пылесосы. Занесут они содержание мелких частиц абразивного вещества, которые могут поцарапать поверхность; - остро действующие химикаты и чистящие средства/растворители с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; - чистящий порошок, стальную вату или скребок. Они разрушат поверхность настолько, что она уже не поддается восстановлению; - мылоос. Сопло и щетка могут поцарапать поверхность; - парочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расщепление древесины.	Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele lăcuită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă. Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: - cârpă din microfibre sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgâria suprafețele; - substanțe chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive. Și acestea pot să deterioreze suprafețele; - praf de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuitoare. Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă recondiționarea lor; - aspiratoare. Duzele și perile pot zgâria suprafețele; - curățitoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot deslăsa de pe suportul de bază.	Polymy pro péči o nábytek z deskových materiálů Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo koženýhadřík. Povrch ořetě navlhčeným hadříkem. Zásadné platí: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: - hadříky s mikrovlákny nebo samočistící houbočky. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu; - silné chemické substance s abrazivní částicí prostředky a rozpouštědla. Rovněž mohou poškodit povrch; - abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky. Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; - vyšavač. Trisky a kartáče mohou poškořatpovrch; pamí čistě. Povrch může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.	Polymy pro odstarovanie prírodného či lakovaného nábytku z prírodného dreva Povrch sa má najprv vyčistiť so zľahka navlhčenou utierkou. Zásadné platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky: - mikrovláknité utierky alebo houbočky. Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov; - ostré chemikálie škrtky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch takisto poškodiť. Polymy pro odstarovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na odstarovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Ušetrite povrchy so zľahka navlhčenou utierkou. Zásadné platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky: - mikrovláknité utierky alebo houbočky. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu; - abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky. Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; - vyšavač. Trisky a kartáče mohou poškořatpovrch; pamí čistě. Povrch může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.	Ápolási tanácsok bútortól készült bútorokhoz A bútortól készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozszedő rongyot vagy bőrkendő használ. Törölje le a felületeket kissé nedves ronggyal. Általános utasítások: Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket: - mikroszálalás kendő vagy szennytörőradír. Ezek gyakran apró csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatnak; - erős vegyszerek, pl. súrolószer tartalmazó tisztítószerek vagy oldószerek. Ezek ugyanígy károsíthatják a felületet; - súrolópap, fémzáras dörzsölőanyag vagy edény súrolószer. Ezek annyira károsíthatják a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges; - porzó. A cső és a kefék a felületet összekarcolhatják; - gőztisztító. A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérelmes lehet az okoz, sőt akár a felület le is válhat.
Sunta mobilya malzemelerinin bakımı Sunta malzemeden yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güderi kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: - mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olablenince aşındırıcı parçaları içerir; - keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler/şarjlar. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; - ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerli. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar; - elektrik süpürgeci. Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir; - buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanmasını sağlayarak yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	С наступлением похолодания, коллекция разбогачивается	Departamentul dvs. de creștie produse	Váš vývoj výrobku	Váš vývoj výrobku	A termékfejlesztők

